目錄

◉第四冊

卷二十四　十迴向品第二十五之二……2
卷二十五　十迴向品第二十五之三……72
卷二十六　十迴向品第二十五之四……140
卷二十七　十迴向品第二十五之五……206
卷二十八　十迴向品第二十五之六……280
卷二十九　十迴向品第二十五之七……364
卷三十　十迴向品第二十五之八……416

佛面讚

佛面猶如淨滿月……一一〇一
亦如千日放光明……一一〇一
圓光普照於十方……一一〇一
喜捨慈悲皆具足……一一〇一
南無盡虛空遍法界過現未來佛法僧三寶……一一〇二
南無天人師菩薩摩訶薩……一一〇二
天人師菩薩摩訶薩南無天人師……一一〇二
菩薩摩訶薩……一一〇二

大方廣佛華嚴經卷第二十四

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

寂光印經會　恭印



呼鐘聲偈

鐘聲傳華藏界內◎
功勳祈世界和平

南無華嚴教主毘盧遮那如來◎（三稱）

佛法揚萬億國中◎
利益報檀那厚德

開經偈

無上甚深微妙法◎
我今見聞得受持

百千萬劫難遭遇◎
願解如來眞實義

大方廣佛華嚴經卷第二十四

五會・華嚴經卷第二十四

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

十迴向品第二十五之二

「佛子！云何為菩薩摩訶薩不壞迴向？佛子！此菩薩摩訶薩於去、來、今諸如來所，得不壞信，於諸菩薩，乃至初發一念之心，求一切智，得不壞信，誓修一切菩薩善根無疲厭故；於一切佛法得不壞信，發深

志樂故；於一切佛教得不壞信，守護住持故；於一切衆生得不壞信，慈眼等觀，善根迴向普利益故；於一切白淨法得不壞信，普集無邊諸善根故；於一切菩薩迴向道得不壞信，滿足殊勝諸欲解故；於一切菩薩法師得不壞信，於諸菩薩起佛想故；於一切佛自在神通得不壞信，深信諸佛難思議故；於一切菩薩善巧方便行，得不壞信，攝取種種無量無數行境界故。

佛子！菩薩摩訶薩如是安住不壞信時，於佛、菩薩、聲聞、獨覺，若諸衆生，如是等種種境界中，種諸善根無量無邊。令菩提心轉更增長，慈悲廣大平等觀察，隨順修學諸佛所作，攝取一切清淨善根，入真實義，集福德行，行大惠施，修諸功德，等觀三世。

菩薩摩訶薩以如是等善根功德，迴向一切智願：常見諸佛，親近善友，與諸菩薩同共止

住；念一切智心無暫捨，受持佛教勤加守護，教化成熟一切衆生，心常迴向出世之道，供養瞻侍一切法師；解了諸法憶持不忘，修行大願悉使滿足。菩薩如是積集善根，成就善根，增長善根，思惟善根，繫念善根，分別善根，愛樂善根，修習善根，安住善根。

於念念中見無量佛，以此善根所得菩薩摩訶薩如是積集諸善根已，如其所依果，修菩薩行。

應承事供養。以阿僧祇寶、阿僧祇華、阿僧祇蓋、阿僧祇幢、阿僧祇幡、阿僧祇莊嚴具、阿僧祇給侍、阿僧祇塗飾地；阿僧祇末香、阿僧祇和香、阿僧祇燒香；阿僧祇深信、阿僧祇愛樂、阿僧祇淨心、阿僧祇尊重、阿僧祇讚歎、阿僧祇禮敬；阿僧祇寶座、阿僧祇華座、阿僧祇香座、阿僧祇髮座、阿僧祇衣座、阿僧祇栴檀座、阿僧祇衣座、阿

僧祇金剛座、阿僧祇摩尼座、阿僧祇寶色座；阿僧祇寶經行處、阿僧祇香經行處、阿僧祇衣經行處、阿僧祇寶閒錯經行處、阿僧祇髮經行處、阿僧祇一切寶繒綵經行處、阿僧祇一切寶多羅樹經行處、阿僧祇一切寶欄楯經行處、阿僧祇鈴網彌覆經行處；阿僧祇一切寶宮殿、阿僧祇一切華宮殿、阿僧祇一切香宮殿、阿僧祇一切

鬘宮殿、阿僧祇一切栴檀宮殿、阿僧祇一切堅固妙香藏宮殿、阿僧祇一切摩尼宮殿，皆悉殊妙，出過諸天。阿僧祇諸雜寶樹、阿僧祇種種香樹、阿僧祇寶莊嚴具樹、阿僧祇諸音樂樹、阿僧祇妙音聲樹、阿僧祇無厭寶樹、阿僧祇寶繒綵樹、阿僧祇寶瓔樹、阿僧祇一切華香幢幡鬘蓋所嚴飾樹，如是等樹，扶疏蔭映，莊嚴宮

殿。其諸宮殿，復有阿僧祇軒檻莊嚴、阿僧祇窗牖莊嚴、阿僧祇門闥莊嚴、阿僧祇半月莊嚴、阿僧祇帳莊嚴，阿僧祇金網彌覆其上，阿僧祇香周匝普熏，阿僧祇衣，敷布其地。

佛子！菩薩摩訶薩以如是等諸供養具，於無量無數不可說不可說劫，淨心尊重、恭敬供養一切諸佛，恆不退轉，無有休息。一一如來滅度

之後，所有舍利，悉亦如是恭敬供養，為令一切眾生生淨信故，一切眾生攝善根故，一切眾生離諸苦故，一切眾生廣大解故，一切眾生以大莊嚴而莊嚴故，無量莊嚴而莊嚴故，諸有所作得究竟故，知諸佛興難可值故，滿足如來無量力故，莊嚴供養佛塔廟故，住持一切諸佛法故。如是供養現在諸佛，及滅度後所有舍利；其諸供養，於阿僧祇劫說不可盡。

如是修集無量功德，皆為成熟一切眾生，無有退轉、無有休息、無有疲厭、無有執著，離諸心想，無有依止，永絕所依，遠離於我，及以我所，如實法印，印諸業門，得法無生，住佛所住；觀無生性，印諸境界。諸佛護念，發心迴向；與諸法性相應迴向；入無作法成就所作迴向；捨離一切諸事想著方便迴向；住於無量善巧迴向；永出一切諸有迴向；修行諸

行，不住於相善巧迴向；普攝一切善根迴向；普淨一切菩薩諸行廣大迴向；發無上菩提心迴向；與一切善根同住迴向；滿足最上信解心迴向。

佛子！菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向時，雖隨生死而不改變，求一切智未曾退轉，在於諸有心無動亂，悉能度脫一切眾生，不染有為法，不失無礙智，菩薩行位因緣無盡，世間諸法無

能變動，具足清淨諸波羅蜜，悉能成就一切智力。菩薩如是離諸癡暗，成菩提心，開示光明，增長淨法，迴向勝道，具足衆行。以清淨意善能分別，了一切法悉隨心現，知業如幻，業報如像，諸行如化，因緣生法悉皆如響，菩薩諸行一切如影。出生無著清淨法眼，見於無作廣大境界，證寂滅性，了法無二，得法實相，具菩薩行，於一切相皆無所著，善能修行同事諸業，於白淨法恆無廢捨，離一切著，住無著行。菩薩如是善巧思惟，無有迷惑，不違諸法，不壞業因，明見真實，善巧迴向。知法自性，以方便力成就業報，到於彼岸；智慧觀察一切諸法，獲神通智，諸業善根無作而行，隨心自在。

菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向，為欲度脫一切衆生不斷佛種，永離魔業；見一切智無有邊

際，信樂不捨，離世境界，斷諸雜染；亦願衆生得清淨智，入深方便，出生死法，獲佛善根，永斷一切諸魔事業；以平等印，普印諸業，發心趣入一切種智，成就一切出世間法。

佛子！是為菩薩摩訶薩第二不壞迴向。

菩薩摩訶薩住此迴向時，得見一切無數諸佛，成就無量清淨妙法，普於衆生得平等心，於一切法無有疑惑。一切諸佛神力所加，降伏衆魔，永離其業。成就生貴滿菩提心，得無礙智不由他解。善能開闡一切法義，能隨想力入一切刹，普照衆生悉使清淨。菩薩摩訶薩以此不壞迴向之力，攝諸善根，如是迴向。」

爾時，金剛幢菩薩承佛神力，普觀十方，即說頌言：

「菩薩已得不壞意，修行一切諸善業，是故能令佛歡喜，智者以此而迴向。

供養無量無邊佛，布施持戒伏諸根，
為欲利益諸衆生，普使一切皆清淨。
一切上妙諸香華，無量差別勝衣服，
寶蓋及以莊嚴具，供養一切諸如來。
如是供養於諸佛，無量無數難思劫，
恭敬尊重常歡喜，未曾一念生疲厭。
專心想念於諸佛，一切世間大明燈，
十方所有諸如來，靡不現前如目睹。

不可思議無量劫，種種布施心無厭，
百千萬億衆劫中，修諸善法悉如是。
波諸如來滅度已，供養舍利無厭足，
悉以種種妙莊嚴，建立難思衆塔廟。
造立無等最勝形，寶藏淨金為莊嚴，
巍巍高大如山王，其數無量百千億。
淨心尊重供養已，復生歡喜利益意，
不思議劫處世間，救護衆生令解脫。

了知衆生皆妄想，於彼一切無分別，
而能善別衆生根，普為群生作饒益。
菩薩修集諸功德，廣大最勝無與比，
了達體性悉非有，如是決定皆迴向。
如是方便修迴向，功德無量不可盡，
以最勝智觀諸法，其中無有一法生，
以是方便令心淨，悉與一切如來等，
此方便力不可盡，是故福報無盡極。

發起無上菩提心，一切世間無所依，
普至十方諸世界，而於一切無所礙。
一切如來出世間，為欲啓導衆生心，
如其心性而觀察，畢竟推求不可得。
一切諸法無有餘，悉入於如無體性，
以是淨眼而迴向，開彼世間生死獄。
雖令諸有悉清淨，亦不分別於諸有，
知諸有性無所有，而令歡喜意清淨。

於一佛土無所依，一切佛土悉如是，
亦不染著有為法，知彼法性無依處。
以是修成一切智，以是無上智莊嚴，
以是諸佛皆歡喜，是為菩薩迴向業。
菩薩專心念諸佛，無上智慧巧方便，
如佛一切無所依，願我修成此功德。
專心救護於一切，令其遠離衆惡業，
如是饒益諸群生，繫念思惟未曾捨。

住於智地守護法，不以餘乘取涅槃，
唯願得佛無上道，菩薩如是善迴向。
不取衆生所言說，一切有為虛妄事，
雖復不依言語道，亦復不著無言說。
十方所有諸如來，了達諸法無有餘，
雖知一切皆空寂，而不於空起心念。
以一莊嚴嚴一切，亦不於法生分別，
如是開悟諸群生，一切無性無所觀。」

「佛子！云何為菩薩摩訶薩等一切佛迴向？佛子！此菩薩摩訶薩隨順修學去、來、現在諸佛世尊迴向之道。如是修學迴向道時，見一切色，乃至觸法，若美若惡，不生愛憎。心得自在，無諸過失。廣大清淨，歡喜悅樂。離諸憂惱，心意柔軟，諸根清涼。

佛子！菩薩摩訶薩獲得如是安樂之時，復更發心迴向諸佛，作如是念：『願以我今所種善根，令諸佛樂轉更增勝，所謂：不可思議佛所住樂、無有等比佛三昧樂、不可限量大慈悲樂、一切諸佛解脫之樂、無有邊際大神通樂、最極尊重大自在樂、廣大究竟無量力樂、離諸知覺寂靜之樂、住無礙住恆正定樂、行無二行不變異樂。』

佛子！菩薩摩訶薩以諸善根迴向佛已，復以此善根迴向菩薩，所謂：願未滿者令得圓滿，心

未淨者令得清淨，諸波羅蜜未滿足者令得滿足；安住金剛菩提之心，於一切智得不退轉；不捨大精進，守護菩提門一切善根。能令衆生捨離我慢，發菩提心，所願成滿，安住一切菩薩所住，獲得菩薩明利諸根，修習善根證薩婆若。

佛子！菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向一切衆生：『願一切衆生所有善根，

乃至極少一彈指頃，見佛聞法，恭敬聖僧。彼諸善根皆離障礙，念佛圓滿，念法方便，念僧尊重。不離見佛，心得清淨。獲諸佛法，集無量德。淨諸神通，捨法疑念，依教而住。』如為衆生如是迴向，為聲聞、辟支佛迴向亦復如是。又願一切衆生：『永離地獄、餓鬼、畜生、閻羅王等一切惡處，增長無上菩提之心，專意勤求一切種智，永不毀謗諸佛正法，得佛

安樂，身心清淨，證一切智。」

佛子！菩薩摩訶薩所有善根，皆以大願發起，正發起；積集，正積集；增長，正增長，悉令廣大，具足充滿。

佛子！菩薩摩訶薩在家宅中，與妻子俱，未曾暫捨菩提之心，正念思惟薩婆若境，自度度脫；雖與同止，心無所著，以本智，令成熟解脫；雖與同止，令得究竟。以善方便化己眷屬，令入菩薩波，令得究竟。

大悲處於居家，以慈心故隨順妻子，於菩薩淨道無所障礙。菩薩摩訶薩雖在居家，作諸事業，未曾暫捨一切智心。所謂：若著衣裳，若噉滋味，若服湯藥，澡漱塗摩，迴旋顧視，行住坐臥，身語意業，若睡若寤，如是一切諸有所作，心常迴向薩婆若道，繫念思惟無時捨離。為欲饒益一切眾生，安住菩提無量大願，攝取無量廣大善根，勤修諸善，普救一切。永

離一切憍慢放逸，決定趣於一切智地，終不發意向於餘道。常觀一切諸佛菩提，永捨一切諸雜染法；修行一切菩薩所學，於一切智道無所障礙，住於智地愛樂誦習，以無量智集諸善根；心不戀樂一切世間，亦不染著所行之行，專心受持諸佛教法。菩薩如是處在居家，普攝善根，令其增長，迴向諸佛菩提，永捨一切諸佛無上菩提。

佛子！菩薩爾時乃至施與畜生之食一摶一粒，

咸作是願：『當令此等捨畜生道，利益安樂，究竟解脫，永度苦海，永滅苦受，永除苦蘊，永斷苦覺、苦聚、苦行、苦因、苦本及諸苦處，願彼眾生皆得捨離。』菩薩如是專心繫念一切眾生，以彼善根而為上首，為其迴向一切種智。菩薩初發菩提之心，普攝眾生，修諸善根，悉以迴向，欲令永離生死曠野，得諸如來無礙快樂，出煩惱海，修佛法道。慈心遍滿，

悲力廣大，普使一切得清淨樂。守護善根，親近佛法，出魔境界，入佛境界；斷世間種，植如來種，住於三世平等法中。菩薩摩訶薩如是所有已集當集現集善根，悉以迴向。

復作是念：『如過去諸佛菩薩所行，恭敬供養一切諸佛，度諸眾生令永出離；勤加修習一切善根，悉以迴向而無所著。所謂不依色，不著受，無倒想，不作行，不取識，捨離六處，不

住世法，樂出世間。知一切法皆如虛空，無所從來，不生不滅，無有真實，無所染著；遠離一切諸分別見，不動不轉，不失不壞，住於實際；無相離相，唯是一相。如是深入一切法性，常樂習行普門善根，如彼過去一切如來善根迴向，我亦如是而為迴向。解如是法，證如是法，發心修習，不違法相。知所修行，如幻如影，如水中

月，如鏡中像，因緣和合之所顯現，乃至如來究竟之地。』

佛子！菩薩摩訶薩復作是念：『如過去諸佛修菩薩行時，以諸善根如是迴向，未來現在悉亦如是。我今亦應如彼諸佛如是發心，以諸善根而為迴向：第一迴向、勝迴向、最勝迴向、上迴向、無上迴向、無等迴向、無等等迴向、無比迴向、無對迴向、妙迴向、平等迴向、尊迴向、妙迴向、平等迴向、正直迴向、大功德迴向、廣大迴向、善迴向、清淨迴向、離惡迴向、不隨惡迴向。』

菩薩如是以諸善根正迴向已，成就清淨身、語、意業，住菩薩住，無諸過失；修習善業，離身語惡，心無瑕穢；修一切智，住廣大心，知一切法無有所作，住出世法，世法不染。分別了知無量諸業，成就迴向善巧方便，永拔一切取著根本。佛子！是為菩薩摩訶薩第三等一

切佛迴向。

菩薩摩訶薩住此迴向，深入一切諸如來業，趣向如來勝妙功德。入深清淨智慧境界，不離一切諸菩薩業，善能分別巧妙方便。入深法界，善知菩薩修行次第；入佛種性，以巧方便，分別了知無量無邊一切諸法。雖復現身於世中生，而於世法心無所著。」

爾時，金剛幢菩薩承佛神力，普觀十方，即說頌言：

「波諸菩薩摩訶薩，修過去佛迴向法，亦學未來現在世，一切導師之所行。於諸境界得安樂，諸佛如來所稱讚，廣大光明清淨眼，悉以迴向大聰哲。菩薩身根種種樂，眼耳鼻舌亦復然，如是無量上妙樂，悉以迴向諸最勝。一切世間衆善法，及諸如來所成就，

於波悉攝無有餘，盡以隨喜益眾生。

世間隨喜無量種，令此迴向為眾生，

人中師子所有樂，願使群萌悉圓滿。

一切國土諸如來，凡所知見種種樂，

願令眾生皆悉得，而為照世大明燈。

菩薩所得勝妙樂，悉以迴向諸群生，

雖為群生故迴向，而於迴向無所著。

菩薩修行此迴向，興起無量大悲心，

如佛所修迴向德，願我修行悉成滿。

如諸最勝所成就，一切智乘微妙樂，

及我在世之所行，諸菩薩行無量樂。

示入眾趣安穩樂，恆守諸根寂靜樂，

悉以迴向諸群生，普使修成無上智。

非身語意即是業，亦不離此而別有，

菩薩所修諸行業，如是修成無上智。

但以方便滅癡冥，積集無量勝功德，

隨順如來生佛家，寂然不亂正迴向。

十方一切諸世界，所有衆生咸攝受，

悉以善根迴向彼，願令具足安穩樂。

未曾暫起戲論心，但觀諸法空無我。

十方無量諸最勝，所見一切真佛子，

悉以善根迴向彼，願使速成無上覺。

一切世間含識類，等心攝取無有餘，

以我所行諸善業，令彼衆生速成佛。

無量無邊諸大願，無上導師所演說，

願諸佛子皆清淨，隨其心樂悉成滿。

普觀十方諸世界，悉以功德施與彼，

願令皆具妙莊嚴，菩薩如是學迴向。

心不稱量諸二法，但恆了達法無二，

諸法若二若不二，於中畢竟無所著。

十方一切諸世間，悉是衆生想分別，

於想非想無所得，如是了達於諸想。

彼諸菩薩身淨已，則意清淨無瑕穢，

語業已淨無諸過，當知意淨無所著。

一心正念過去佛，亦憶未來諸導師，

及以現在天人尊，悉學於其所說法。

三世一切諸如來，智慧明達心無礙，

為欲利益眾生故，迴向菩提集眾業。

波第一慧廣大慧，不虛妄慧無倒慧，

平等實慧清淨慧，最勝慧者如是說。」

「佛子！云何為菩薩摩訶薩至一切處迴向？佛子！此菩薩摩訶薩修習一切諸善根時，作是念言：『願此善根功德之力，至一切處。譬如實際無處不至，至一切物，至一切世間，至一切眾生，至一切國土，至一切法，至一切虛空，至一切三世，至一切有為、無為，至一切語言、音聲。願此善根，亦復如是，遍至一切諸

如來所，供養三世一切諸佛。過去諸佛所願悉滿，未來諸佛具足莊嚴，現在諸佛及其國土、道場、眾會，遍滿一切虛空法界。願以信解大威力故，廣大智慧無障礙故，一切善根悉迴向故，以如諸天諸供養具而為供養，充滿無量無邊世界。』

佛子！菩薩摩訶薩復作是念：『諸佛世尊普遍一切虛空法界，種種業所起，十方不可說一切世界種世界，無量世界、無分齊世界、轉世界、側世界、佛國土、佛境界種種世界、仰世界、覆世界，如是一切諸世界中，現住於壽，示現種種神通變化。波有菩薩以勝解力，為諸眾生堪受化者，於波一切諸世界中，現為如來出興於世，以至一切處智，普遍開示如來無量自在神力。法身遍注無有差別，平等普入一切法界，如來藏身不生不滅，善巧方便

普現世間，證法實性超一切故，得不退轉無礙力故，生於如來無障礙見、廣大威德種性中故。』佛子！菩薩摩訶薩以其所種一切善根，願於如是諸如來所，以眾妙華，及眾妙香、鬘蓋幢幡、衣服燈燭，及餘一切諸莊嚴具以為供養。若佛形像，若佛塔廟，悉亦如是。以此善根如是迴向，所謂不亂迴向、一心迴向、自意迴向、尊敬迴向、不動迴向、無住迴向、無依

迴向、無眾生心迴向、無躁競心迴向、寂靜心迴向。

復作是念：『盡法界、虛空界，去來現在一切劫中，諸佛世尊得一切智，成菩提道，無量名字，各各差別，於種種時，現成正覺，悉皆住壽，盡未來際。一一各以法界莊嚴而嚴其身，道場眾會周遍法界，一切國土隨時出興而作佛事。如是一切諸佛如來，我以善根普皆迴向：

願以無數香蓋、無數香幢、無數香幡、無數香帳、無數香網、無數香像、無數香光、無數香燄、無數香雲、無數香座、無數香經行地、無數香所住處、無數香世界、無數香山、無數香海、無數香河、無數香樹、無數香衣服、無數香蓮華、無數香宮殿、無量華蓋，廣說乃至無邊鬘蓋，廣說乃至無等塗香蓋，廣說乃至無等塗香宮殿；無邊鬘蓋，廣說乃至無量華蓋，廣說乃至無數末香宮殿、無量華蓋，廣說乃至無數香宮殿；無數末香宮殿；不可稱衣宮殿；不可思寶蓋，廣說乃至不可量燈光明蓋，廣說乃至不可量燈光明宮殿；不可說莊嚴具蓋，廣說乃至不可說莊嚴具宮殿；不可說不可說摩尼寶蓋，不可說不可說摩尼寶幢。如是摩尼寶幡、摩尼寶帳、摩尼寶網、摩尼寶像、摩尼寶光、摩尼寶雲、摩尼寶座、摩尼寶燄、摩尼寶

經行地、摩尼寶所住處、摩尼寶刹、摩尼寶山、摩尼寶海、摩尼寶河、摩尼寶樹、摩尼寶衣服、摩尼寶蓮華、摩尼寶宮殿，皆不可說不可說。如是一一諸境界中，各有無數欄楯、無數宮殿、無數樓閣、無數門闥、無數半月、無數欹敵、無數窗牖、無數清淨寶、無數莊嚴具。以如是等諸供養物，恭敬供養如上所說諸佛世尊。

願令一切世間皆得清淨，一切眾生咸得出離，住十力地；於一切法中，得無礙法明。令一切眾生具足善根，悉得調伏，其心無量，等虛空界，注一切刹而無所至，入一切土施諸善法，常得見佛植諸善根，成就大乘不著諸法，具足眾善立無量行，普入無邊一切法界，成就諸佛神通之力，得於如來一切智智。譬如無我普攝諸法，我諸善根亦復如是，普攝一切諸佛如

來，咸悉供養無有餘故；普攝一切無量諸法，悉能悟入無障礙故；普攝一切諸菩薩眾，究竟皆與同善根故；普攝一切諸菩薩行，以本願力，成就無量諸善根故；普攝諸佛大神通力，了達諸法皆無礙故；普攝諸佛力無所畏，發無量心滿一切故；普攝諸佛善巧方便，示現如來大神力故；普攝菩薩三昧辯才陀羅尼門，善能照了無二法故；普攝三世一切諸佛降生、成道、轉正法輪、調伏眾生、入般涅槃，恭敬供養悉周遍故；普攝一切世界，嚴淨佛剎咸究竟故；普攝一切十方一切世界，於中出現修菩薩行無斷絕故；普攝諸廣大劫，於中出現受生故；普攝一切所有趣生，悉於其中現諸眾生界，具足普賢菩薩行故；普攝一切諸惑習氣，悉以方便令清淨故；普攝一切眾生諸根，無量差別咸了知故；普攝一切眾生解欲，

令離雜染得清淨故；普攝所應為現身故；普攝一切應衆生道，悉入一切衆生界故；普攝一切如來智性，護持一切諸佛教故。」

佛子！菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向時，用無所得而為方便。不於業中分別報，不於報中分別業；雖無分別而普入法界，雖無所作而恆住善根，雖無所起而勤修勝法，不信諸法而能深

入，不有於法而悉知見；若作不作，皆不可得，知諸法性，恆不自在；雖悉見諸法而無所見，普知一切而無所知。菩薩如是了達境界，知一切法因緣為本，見於一切諸佛法身，至一切法離染實際，解了世間皆如變化，明達衆生唯是一法、無有二性，不捨業境，善巧方便，於有為界示無為法，而不滅壞有為之相；於無為界示有為法，而不分別無為之相。菩薩如是

觀一切法畢竟寂滅，成就一切清淨善根，而起救護衆生之心，智慧明達一切法海，常樂修行離愚癡法，已具成就出世功德，不更修學世間之法，得淨智眼，離諸癡翳，以善方便修迴向道。

佛子！菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向，稱可一切諸佛之心，嚴淨一切諸佛國土，教化成就一切衆生，具足受持一切佛法，作一切衆生最上福田，爲一切商人智慧導師，作一切世間清淨日輪，一一善根充遍法界，悉能救護一切衆生，皆令清淨具足功德。佛子！菩薩摩訶薩如是迴向時，能護持一切佛種，能成熟一切衆生，能嚴淨一切國土，能不壞一切諸業，能了知一切諸法，能等觀諸法無二，能遍往十方世界，能了達離欲實際，能成就清淨信解，能具足明利諸根。佛子！是爲菩薩摩訶薩第四至一

切處迴向。

菩薩摩訶薩住此迴向時，得至一切處身業，普能應現一切世界故；得至一切處語業，於一切世界中演說法故；得至一切處意業，受持一切佛所說法故；得至一切處神足通，隨眾生心悉注應故；得至一切處隨證智，普能了達一切法故；得至一切處總持辯才，隨眾生心令歡喜故；得至一切處入法界，於一毛孔中，普入一切世界故；得至一切世界身，於一眾生身，普入一切眾生身故；得至一切處普見劫中，常見一切諸如來故；得至一切處普見念，一一念中，一切諸佛悉現前故。佛子！菩薩摩訶薩得至一切處迴向，能以善根如是迴向。」

爾時，金剛幢菩薩承佛威力，普觀十方，而說頌言：

「內外一切諸世間，菩薩悉皆無所著，不捨饒益眾生業，大士修行如是智。十方所有諸國土，一切無依無所住，不取活命等眾法，亦不妄起諸分別。普攝十方世界中，一切眾生無有餘，觀其體性無所有，至一切處善迴向。普攝有為無為法，不於其中起妄念，如於世間法亦然，照世燈明如是覺。

菩薩所修諸業行，上中下品各差別，悉以善根迴向彼，十方一切諸如來。菩薩迴向到彼岸，隨如來學悉成就，恆以妙智善思惟，具足人中最勝法。清淨善根普迴向，利益群迷恆不捨，悉令一切諸眾生，得成無上照世燈。未曾分別取眾生，亦不妄想念諸法，雖於世間無染著，亦復不捨諸含識。

菩薩常樂寂滅法，隨順得至涅槃境，
亦不捨離衆生道，獲如是等微妙智。
菩薩未曾分別業，亦不取著諸果報，
一切世間從緣生，不離因緣見諸法。
深入如是諸境界，不於其中起分別，
一切衆生調御師，於此明了善迴向。」

大方廣佛華嚴經卷第二十四

竟

五會・華嚴經卷第二十四

華嚴經心陀羅尼

唵 枳那枳那 怛他伽陀跋婆 陛珊隱底婆囉
底 烏陀慕陀迷 唵 薩陛梯 莎訶

速疾圓滿普賢行願陀羅尼

南無悉達哩夜 底味迦喃
阿戍哇囉味 尼彌 莎訶
怛他噶搭喃 唵

七佛滅罪真言

離婆離婆帝　求訶求訶帝
帝　毗黎你帝　摩訶伽帝

滅定業真言

唵　鉢囉末鄰陀鄰　娑婆訶

滅業障真言

唵　阿嚕勒繼　娑婆訶

五會・華嚴經卷第二十四

藥師灌頂神咒

南謨薄伽伐帝　鞞殺社　窶嚕薜琉璃
鉢喇婆　喝囉闍也　怛他揭多也
阿囉喝帝　三藐三
鞞殺逝　鞞殺逝　鞞殺
勃陀也　怛姪他　唵　鞞
社　三沒揭帝　莎訶

拔一切業障根本得生淨土陀羅尼

南無阿彌多婆夜　哆他伽多夜
哆地夜他　阿

彌利　都婆毗　阿彌利哆
哆毗迦蘭帝　阿彌唎哆
伽伽那　枳多迦利　娑婆訶

悉耽婆毗　阿彌利哆
毗迦蘭多　伽彌膩

補闕真言

南無三滿哆　沒馱喃　阿鉢囉帝　喝多折　折捺
彌　唵　雞彌雞彌　怛塔蔔塔喃　末瓦山矶鉢囉
帝　烏怛摩怛摩　怛塔蔔塔喃　末瓦吽　嫈莎訶

五會・華嚴經卷第二十四

補闕圓滿真言

唵　呼嚧呼嚧　社曳穆契　娑訶

普回向真言

唵　娑摩囉　娑摩囉　彌摩囊　薩哈囉摩訶
咱哈囉　吽

華嚴經讚

率陀天上慧日舒光十回向義廣
宣揚苦海作津梁化日舒長
花雨散天香

華嚴字母讚

華嚴字母衆藝親宣善財童子得
眞傳祕密義幽玄功德無邊
唱誦利人天

五會・華嚴經卷第二十四

曷 杭恆洪胡毫 孩奚賢寒言含候曷
攞 合三 郎楞籠盧勞 來黎嶙闌林藍婁攞
多 當登東都刀 黷低顚單顚耽兜多
婆 旁棚鬈葡炮 排皮貧柈姘蓬髻婆
車 昌稱衝樞怊 差蚩瞋闡覲韽隼車

唱

車 婆 多 攞 曷

字

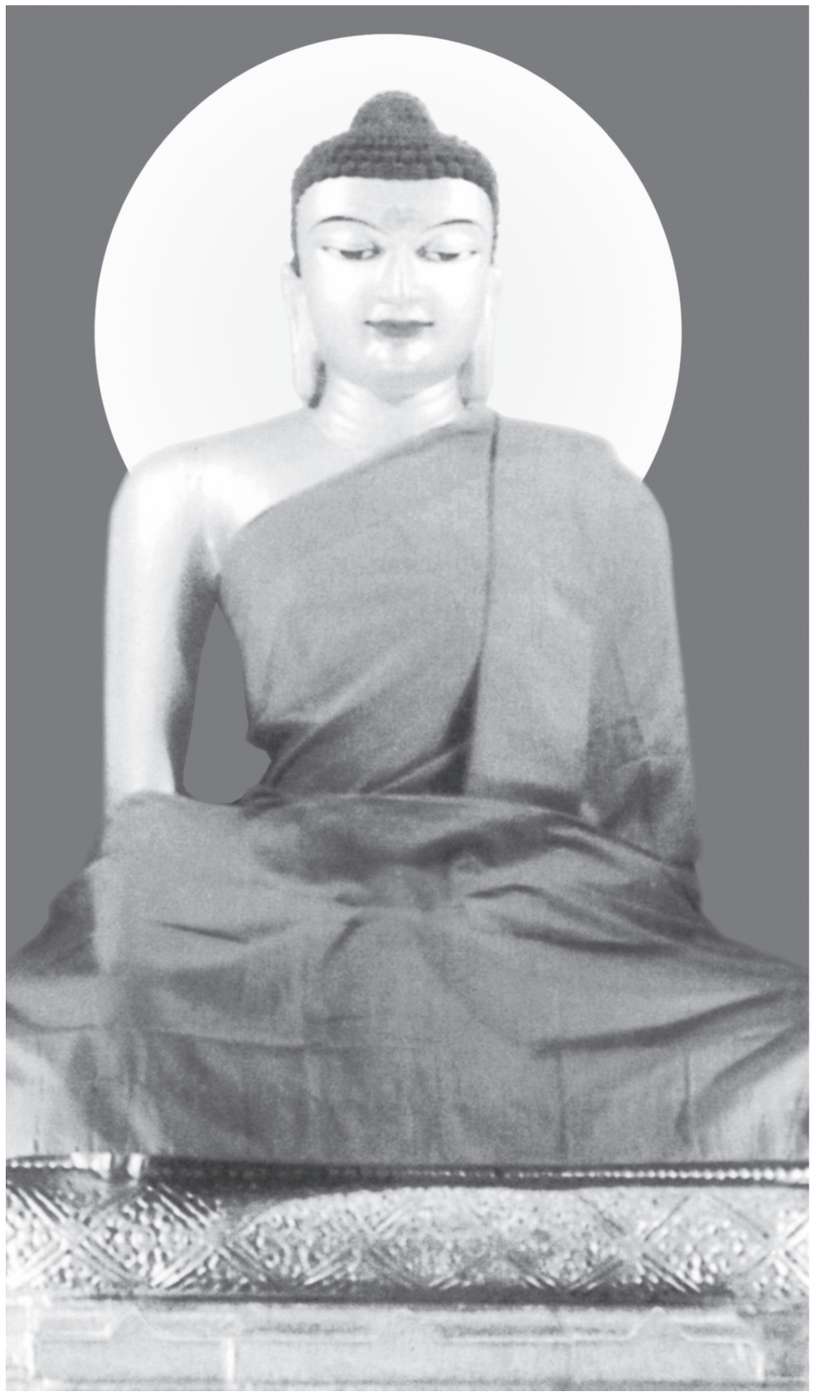
時普願法界衆生入般若波羅蜜門

四十二字妙陀羅字字包含義理多
婆功德大法界沐恩波

曷攞多婆車

梵韻滿娑

四生九有同登華藏玄門八難三塗共入毗盧性海
南無華嚴海會佛菩薩（三唱三拜）



大方廣佛華嚴經卷第二十五

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

寂光印經會　恭印

呼鐘聲偈

鐘聲傳華藏界內◎
佛法揚萬億國中
功勳祈世界和平
利益報檀那厚德
南無華嚴教主毘盧遮那如來◎（三稱）

開經偈

無上甚深微妙法◎
百千萬劫難遭遇◎
我今見聞得受持
願解如來眞實義

五會・華嚴經卷第二十五

大方廣佛華嚴經卷第二十五

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

十迴向品第二十五之三

「佛子！云何為菩薩摩訶薩無盡功德藏迴向？佛子！此菩薩摩訶薩以懺除一切諸業重障所起善根；禮敬三世一切諸佛所起善根；勸請一切諸佛說法所起善根，聞佛說法精勤修習，悟不思議廣大境界所起善根；於去、來、今一切諸

佛、一切眾生所有善根，能
去、來、今世一切諸佛善根
勤修習所得善根；三世諸佛
輪、調伏眾生，菩薩悉知、
根；三世諸佛從初發心、
覺，乃至示現入般涅槃，
世，乃至滅盡，於如是等
菩薩如是念不可說諸佛境界及自境界，乃至菩

提無障礙境，如是廣大無量差別一切善根。凡
所積集，凡所信解，凡所隨喜，凡所圓滿，凡
所成就，凡所修行，凡所獲得，凡所知覺，凡
所攝持，凡所增長，悉以迴向莊嚴一切諸佛國
土。如過去世無邊際劫，
一切世界、一切如來
所行之處，所謂：無量無
數佛世界種，佛智所
知，菩薩所識，大心所受，
莊嚴佛剎。清淨業
行所流所引，應眾生起，
如來神力之所示現，

諸佛出世淨業所成，普賢菩薩妙行所興，一切諸佛於中成道，示現種種自在神力。

盡未來際，所有如來、應正等覺，遍法界住，當成佛道，當得一切清淨莊嚴功德佛土。盡法界、虛空界，無邊無際，無斷無盡，皆從如來智慧所生，無量妙寶之所莊嚴。所謂一切香莊嚴、一切華莊嚴、一切衣莊嚴、一切功德藏莊嚴、一切諸佛國土莊嚴。如來所都，不可思議，同行宿緣諸清淨眾於中止住，未來世中當成正覺，一切諸佛之所成就，非世所睹，菩薩淨眼乃能照見。此諸菩薩具大威德，宿植善根，知一切法如幻如化，普行菩薩淨諸清淨業，入不思議自在三昧，善巧方便能作佛事，放佛光明普照世間，無有限極。

現在一切諸佛世尊，悉亦如是莊嚴世界；無量形相、無量光色，悉是功德之所成就。無量

香、無量寶、無量樹、無數莊嚴、無數宮殿、無數音聲，隨順宿緣諸善知識，示現一切功德莊嚴，無有窮盡。所謂一切末香莊嚴、一切寶莊嚴、一切幡莊嚴、一切寶繒綵莊嚴、一切寶欄楯莊嚴、阿僧祇金網莊嚴、阿僧祇河莊嚴、阿僧祇雲雨莊嚴、阿僧祇音樂奏微妙音。如是等無量無數莊嚴之具，莊嚴一切盡法界、虛空界，十方無量種種業起，佛所了知、佛所宣說一切世界，其中所有一切佛土，所謂莊嚴佛土、清淨佛土、平等佛土、妙好佛土、威德佛土、廣大佛土、安樂佛土、不可壞佛土、無盡佛土、無量佛土、無動佛土、無畏佛土、光明佛土、無違逆佛土、可愛樂佛土、普照明佛土、嚴好佛土、精麗佛土、妙巧佛土、第一佛土、勝佛土、最勝佛土、殊勝佛土、極勝佛

土、上佛土、無上佛土、無等佛土、無比佛土、無譬喻佛土。如是過去未來現在一切佛土所有莊嚴，菩薩摩訶薩以己善根發心迴向：『願以如是去來現在一切諸佛，所有國土清淨莊嚴，悉以莊嚴於一世界，如彼一切諸佛國土所有莊嚴，皆悉成就，皆悉清淨，皆悉聚集，皆悉顯現，皆悉嚴好，皆悉住持。如一世界，一切世界悉亦如是；三世一切諸佛國土，種種莊嚴，皆悉具足。』

願我所修一切佛剎，諸大菩薩皆悉充滿。其諸菩薩，體性眞實，智慧通達：善能分別一切世界及衆生界，深入法界及虛空界，捨離愚癡，成就念佛念法，眞實不可思議，念僧無量普皆周遍；亦念於捨，法日圓滿，智光普照，見無所礙；從無得生，生諸佛法，為衆勝上善根之

主，發生無上菩提之心。住如來力，趣薩婆若，破諸魔業，淨眾生界，深入法性，永離顛倒，善根大願，皆悉不空。如是菩薩，充滿其土，生如是處，有如是德。常作佛事，得佛菩提，清淨光明具法界智，現神通力，一身充滿一切法界。得大智慧，入一切智所行之境，善能分別無量無邊法界句義，於一切剎皆無所著，而能普現一切佛土，於一切剎而能分別一切法界。善能入出不可思議甚深三昧，趣薩婆若，住諸佛剎，得諸佛力，開示演說阿僧祇法而無所畏；隨順三世諸佛善根，普照一切如來法界，悉能受持一切佛法。知阿僧祇諸語言法，善能演出不可思議差別音聲。入於無上佛自在地，普遊十方一切世界而無障礙。行於無諍、無所依法，無所分別，修習增廣菩提之心。得善巧智，善知句義，能隨次第

開示演說。願令如是諸大菩薩莊嚴其國，充滿分布，隨順安住，熏修極熏修，純淨極純淨，恬然寂寞。於一佛剎，隨一方所，皆有如是無數無量、無邊無等、不可量、不可說、不可說不可說諸大菩薩，周遍充滿。如一方所，一切方所亦復如是；如一佛剎，盡虛空遍法界一切佛剎，悉亦如是。』

佛子！菩薩摩訶薩以諸善根，方便迴向一切佛剎，方便迴向一切菩薩，方便迴向一切如來，方便迴向一切佛菩提，方便迴向一切廣大願，方便迴向一切出要道，方便迴向淨一切眾生界，方便迴向於一切世界常見諸佛出興於世，方便迴向常見如來壽命無量，方便迴向常見諸佛遍周法界、轉無障礙不退法輪。佛子！菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向時，普入一切佛國土故，一切佛剎皆悉清淨；普至一切眾生界故，

一切菩薩皆悉清淨；普願一切諸佛國土佛出興故，一切法界、一切佛土，諸如來身超然出現。

佛子！菩薩摩訶薩以如是等無比迴向，趣薩婆若，其心廣大，猶如虛空無有限量，入不思議，知一切業及以果報皆悉寂滅，心常平等無有邊際，普能遍入一切法界。佛子！菩薩摩訶薩如是迴向時，不分別我及以我所，不分別佛及以佛法，不分別眾生及以調伏，不分別剎及以嚴淨，不分別業及業果報，不著於思及思所起。不壞因，不壞果，不取事，不取法；不謂生死有分別，不謂涅槃恒寂靜，不謂如來證佛境界，無有少法與法同止。

佛子！菩薩摩訶薩如是迴向時，以諸善根普施眾生，決定成熟，平等教化，無相、無緣、無稱量、無虛妄，遠離一切分別取著。

菩薩摩訶薩如是迴向已，得三世一切諸佛故，得無盡善根；念一切菩薩故，得無盡善根；淨一切眾生界故，得無盡善根；淨諸佛剎故，得無盡善根；深入法界故，得無盡善根；修無量心等虛空界故，得無盡善根；深解一切佛境界故，得無盡善根；了達三世故，得無盡善根；業勤修習故，得無盡善根；了達三世故，得無盡善根。

佛子！菩薩摩訶薩以一切善根如是迴向時，了一切眾生界無有眾生，解一切法無有作者，悟一切法無有補伽羅，了一切法無有眾生，觀一切法無有忿諍，觀一切法皆從緣起、無有住處，知一切物皆無所依，了一切剎悉無所住，觀一切境界悉無所有。

佛子！菩薩摩訶薩如是迴向時，眼終不見不淨佛剎，亦復不見異相眾生，無有少法為智所

入，亦無少智而入於法，解如來身非如虛空，一切功德無量妙法所圓滿故；於一切處，令諸眾生積集善根悉充足故。

佛子！此菩薩摩訶薩於念念中，得不可說不可說十力地，具足一切福德，成就清淨善根，為一切眾生福田。此菩薩摩訶薩成就如意摩尼功德藏，隨有所須一切樂具，悉皆得故；隨所遊方，悉能嚴淨一切國土；隨所行處，令不可說不可說眾生，皆悉清淨，攝取福德，修治諸行故。

佛子！菩薩摩訶薩如是迴向時，修一切菩薩行，福德殊勝，色相無比；威力光明超諸世間，魔及魔民莫能瞻對。善根具足，大願成就，其心彌廣，等一切智。於一念中，悉能周遍無量佛剎，智力無量。了達一切諸佛境界，於一切佛得深信解。住無邊智，菩提心力廣大

如法界，究竟如虛空。佛子！是名菩薩摩訶薩第五無盡功德藏迴向。

菩薩摩訶薩住此迴向，得十種無盡藏。何等為十？所謂：得見佛無盡藏，於一毛孔見阿僧祇諸佛出興世故；得入法無盡藏，以佛智力觀一切法悉入一法故；得憶持無盡藏，受持一切佛所說法無忘失故；得決定慧無盡藏，善知一切佛所說法秘密方便故；得解義趣無盡藏，善知諸法理趣分齊故；得無邊悟解無盡藏，以如虛空智通達三世一切法故；得福德無盡藏，充滿一切諸眾生意不可盡故；得勇猛智覺無盡藏，悉能除滅一切眾生愚癡翳故；得決定辯才無盡藏，演說一切佛平等法，令諸眾生悉解了故；得十力無畏無盡藏，具足一切菩薩所行，以離垢繒而繫其頂，至無障礙一切智故。是為十。

佛子！菩薩摩訶薩以一切善根迴向時，得此十

種無盡藏。」

爾時，金剛幢菩薩承佛神力，普觀十方，而說頌言：

「菩薩成就深心力，普於諸法得自在，
以其勸請隨喜福，無礙方便善迴向。
三世所有諸如來，嚴淨佛剎遍世間，
所有功德靡不具，迴向淨剎亦如是。
三世所有諸佛法，菩薩皆悉諦思惟，

以心攝取無有餘，如是莊嚴諸佛剎。
盡於三世所有劫，讚一佛剎諸功德，
三世諸劫猶可盡，佛剎功德無窮盡。
如是一切諸佛剎，菩薩悉見無有餘，
總以莊嚴一佛土，一切佛土悉如是。
有諸佛子心清淨，悉從如來法化生，
一切功德莊嚴心，一切佛剎皆充滿。
波諸菩薩悉具足，無量相好莊嚴身，

辯才演說遍世間，譬如大海無窮盡。
菩薩安住諸三昧，一切所行皆具足，
其心清淨無與等，光明普照十方界。
如是無餘諸佛剎，此諸菩薩皆充滿，
未曾憶念聲聞乘，亦復不求緣覺道。
菩薩如是心清淨，善根迴向諸群生，
普欲令其成正道，具足了知諸佛法。
十方所有衆魔怨，菩薩威力悉摧破，
勇猛智慧無能勝，決定修行究竟法。
菩薩以此大願力，所有迴向無留礙，
入於無盡功德藏，去來現在常無盡。
菩薩善觀諸行法，了達其性不自在，
既知諸法性如是，不妄取業及果報。
無有色法無色法，亦無有想無無想，
有法無法皆悉無，了知一切無所得。
一切諸法因緣生，體性非有亦非無，

而於因緣及所起，畢竟於中無取著。

一切衆生語言處，於中畢竟無所得，

了知名相皆分別，明解諸法悉無我。

如衆生性本寂滅，如是了知一切法，

三世所攝無有餘，刹及諸業皆平等。

以如是智而迴向，隨其悟解福業生，

此諸福相亦如解，豈復於中有可得？

如是迴向心無垢，永不稱量諸法性，

了達其性皆非性，不住世間亦不出。

一切所行衆善業，悉以迴向諸群生，

莫不了達其真性，所有分別皆除遣。

所有一切虛妄見，悉皆棄捨無有餘，

離諸熱惱恆清涼，住於解脫無礙地。

菩薩不壞一切法，亦不滅壞諸法性，

解了諸法猶如響，悉於一切無所著。

了知三世諸衆生，悉從因緣和合起，

亦知心樂及習氣，未曾滅壞一切法。
了達業性非是業，而亦不違諸法相，
又亦不壞業果報，說諸法性從緣起。
了知衆生無有生，亦無衆生可流轉，
無實衆生而可說，但依世俗假宣示。」

「佛子！云何為菩薩摩訶薩隨順堅固一切善根迴向？佛子！此菩薩摩訶薩或為帝王臨御大國，威德廣被，名震天下，凡諸怨敵，靡不歸順；發號施令，悉依正法，執持一蓋，溥蔭萬方，周行率土，所向無礙。以離垢繒而繫其頂，於法自在，見者咸伏。不刑不罰，感德從化；以四攝法攝諸衆生，為轉輪王一切周給。

菩薩摩訶薩安住如是自在功德，有大眷屬不可沮壞，離衆過失，見者無厭。福德莊嚴，相好圓滿，形體肢分均調具足，獲那羅延堅固之身，大力成就無能屈伏。得清淨業，離諸業

障。具足修行一切布施：或施飲食及諸上味，或施車乘，或施衣服，香、床座、房舍及所住處上妙燈燭，病緣湯藥，寶器寶車，調良象馬，悉皆嚴飾，歡喜布施。或有來乞王所處座，若蓋若傘，幢幡寶物諸莊嚴具；頂上寶冠、髻中明珠，乃至王位，皆無所吝。若見衆生在牢獄中，捨諸財寶、妻子眷屬，乃至以身救彼令脫；若見獄囚將欲被

戮，即捨其身以代彼命。或見來乞連膚頂髮，歡喜施與，亦無所吝。眼耳鼻舌，及以牙齒頭頂，手足血肉，骨髓心腎肝肺，大腸小腸，厚皮薄皮，手足諸指、連肉爪甲，以歡喜心盡皆施與。或為求請未曾有法，投身而下深大火坑；或為護持如來正法，以身忍受一切苦毒；或為求法乃至一字，悉能遍捨四海之內一切所有。恆以正法化導群生，令修善行，捨離諸

惡。若見衆生損敗他形，慈心救之，令捨罪業。若見如來成最正覺，稱揚讚歎，普使聞知。或施於地，造立僧坊、房舍、殿堂以為住處，及施僮僕供承作役。或以自身施來乞者，或施於佛，為求法故歡喜踊躍；為衆生故承事供養。或捨王位、城邑聚落、宮殿園林、妻子眷屬，隨所乞求，悉滿其願。或捨一切資生之物，普設無遮大施之會，其中衆生種種福田，

或從遠來，或從近來，或賢或愚，或好或醜，若男若女，人與非人，心行不同，所求各異，等皆施與，悉令滿足。

佛子！菩薩摩訶薩如是施時，發善攝心，悉以迴向，所謂：善攝色，隨順堅固一切善根；善攝受、想、行、識，隨順堅固一切善根；善攝眷屬，隨順堅固一切善根；善攝資具，隨順堅固一切善根；

善攝惠施，隨順堅固一切善根。

佛子！菩薩摩訶薩隨所施物，無量無邊，以彼善根如是迴向，所謂：以上妙食施衆生時，其心清淨，於所施物，無貪無著、無所顧吝，具足行施。願一切衆生得智慧食，心無障礙。了知食性無所貪著，但樂法喜出離之食。智慧充滿，以法堅住，攝取善根，法身、智身清淨遊行；哀愍衆生，爲作福田，現受撲食。是爲菩

薩摩訶薩布施食時，善根迴向。

佛子！菩薩摩訶薩若施飲時，以此善根如是迴向，所謂：願一切衆生飲法味水，精勤修習，具菩薩道。斷世渴愛，常求佛智。離欲境界，得法喜樂。從淸淨法而生其身，常以三昧調攝其心。入智慧海，興大法雲，霔大法雨。是爲菩薩摩訶薩布施飲時，善根迴向。

佛子！菩薩摩訶薩布施種種淸淨上味，所謂：

辛、酸、鹹、淡，及以甘、苦種種諸味，潤澤具足，能令四大安穩調和，肌體盈滿，氣力彊壯，其心清淨，常得歡喜。咽咀之時，不欻不逆，諸根明利，內藏充實，毒不能侵，病不能傷，始終無患，永得安樂。以此善根如是迴向，所謂：願一切眾生得最上味，甘露充滿。願一切眾生得法智味，了知一切諸味業用。願一切眾生得法智味，了達法界，安住實際大一切眾生得無量法味，了達法界，安住實際大

法城中。願一切眾生作大法雲，周遍法界，普雨法雨，教化調伏一切眾生。願一切眾生得勝智味，無上法喜充滿身心。願一切眾生得無貪著一切上味，不染世間一切諸味，常勤修習一切佛法。願一切眾生得一法味，了諸佛法悉無差別。願一切眾生得最勝味，乘一切智，終無退轉。願一切眾生得入諸佛無異法味，悉能分別一切諸根。願一切眾生法味增益，常得滿足

無礙佛法。是為菩薩摩訶薩布施味時善根迴向，為令一切眾生勤修福德，皆悉具足無礙智身故。

佛子！菩薩摩訶薩施車乘時，以諸善根如是迴向，所謂：願一切眾生皆得具足一切智乘，乘於大乘、不可壞乘、最勝乘、最上乘、速疾乘、大力乘、福德具足乘、出世間乘、出生無量諸菩薩乘。是為菩薩摩訶薩施車乘時善根迴向。

佛子！菩薩摩訶薩布施衣時，以諸善根如是迴向，所謂：願一切眾生得慚愧衣，以覆其身，捨離邪道露形惡法，顏色潤澤，皮膚細軟，成就諸佛第一之樂，得最清淨一切種智。是為菩薩摩訶薩布施衣時善根迴向。

佛子！菩薩摩訶薩布施種種名華布施，所謂微妙香華、種種色華、無量奇妙華、善見華、可

喜樂華、一切時華、天華、人華、世所珍愛華、甚芬馥悅意華。以如是等無量妙華，供養一切現在諸佛，及佛滅後所有塔廟，或以供養說法之人，或以供養比丘僧寶，一切菩薩、諸善知識、聲聞、獨覺，父母、宗親，下至自身及餘一切貧窮、孤露。布施之時，以諸善根如是迴向，所謂：願一切眾生，皆得諸佛三昧之華，悉能開敷一切諸法。願一切眾生皆得如

佛，見者歡喜，心無厭足。願一切眾生所見順悃，心無動亂。願一切眾生，具行廣大清淨之業；願一切眾生常念善友，心無變異。願一切眾生如阿伽陀藥，能除一切煩惱眾毒。願一切眾生成滿大願，皆悉得為無上智王。願一切眾生智慧日光，破愚癡暗。願一切眾生菩提淨月增長滿足。願一切眾生入大寶洲，見善知識，具足成就一切善根。是為菩薩摩訶薩布施華時

善根迴向，為令眾生皆得清淨無礙智故。

佛子！菩薩摩訶薩布施鬘時，以諸善根如是迴向，所謂：願一切眾生，人所樂見，見者欽歎，見者親善，見者愛樂，見者憂，見者生喜，見者離惡，見者除佛，見者清淨獲一切智。是為菩薩摩訶薩布施香時，以諸善根如是迴向，願一切眾生具足戒香，得不缺戒、不雜戒、不污戒、無悔戒、無熱戒、無犯戒、無邊戒、出世戒、菩薩波羅蜜戒。願一切眾生以是戒故，皆得成就諸佛戒身。是為菩薩摩訶薩布施香時善根迴向，為令眾生悉得圓滿無礙戒蘊故。

佛子！菩薩摩訶薩施塗香時，以諸善根如是迴向，所謂：願一切眾生施香普熏，悉能惠捨一

切所有。願一切衆生戒香普熏，得於如來究竟淨戒。願一切衆生忍香普熏，離於一切險害之心。願一切衆生精進香普熏，常服大乘精進甲冑。願一切衆生定香普熏，安住諸佛現前三昧。願一切衆生慧香普熏，一念得成無上智王。願一切衆生法香普熏，於無上法得無所畏。願一切衆生德香普熏，成就一切大功德智。願一切衆生菩提香普熏，得佛十力到於彼岸。願一切衆生清淨白法妙香普熏，永滅一切不善之法。是為菩薩摩訶薩施塗香時善根迴向。

佛子！菩薩摩訶薩施床座時，以諸善根如是迴向，所謂：願一切衆生得諸天床座，證大智慧。願一切衆生得賢聖床座，捨凡夫意，住菩提心。願一切衆生得安樂床座，永離一切生死苦惱。願一切衆生得究竟床座，得見諸佛自在

神通。願一切衆生得平等床座，恆普熏修一切善法。願一切衆生得最勝床座，具清淨業，世無與等。願一切衆生得安穩床座，證真實法，具足究竟。願一切衆生得清淨床座，修習如來淨智境界。願一切衆生得安住床座，得善知識常隨覆護。願一切衆生得師子床座，常如如來右脇而臥。是為菩薩摩訶薩施床座時善根迴向，為令衆生修習正念，善護諸根故。

佛子！菩薩摩訶薩施房舍時，以諸善根如是迴向，所謂：願一切衆生皆得安住清淨佛剎，精勤修習一切功德，安住甚深三昧境界，捨離一切住處執著，了諸住處皆無所有，離諸世間住處；恆住第一清淨善根，終不捨離佛無上住處。是為菩薩摩訶薩施房舍時善根迴向，為欲利益一切衆生，隨其所應，思惟救護故。

佛子！菩薩摩訶薩施住處時，以諸善根如是迴向，所謂：願一切眾生常獲善利，其心安樂。願一切眾生依如來住，依大智住，依善知識住，依尊勝住，依善行住，依大慈住，依大悲住，依六波羅蜜住，依大菩提心住，依一切菩薩道住。是為菩薩摩訶薩施住處時善根迴向，為令一切福德清淨故，智清淨故，究竟清淨故，道清淨故，法清淨故，戒清淨故，志樂清淨故，信解清淨故，願清淨故，一切神通功德清淨故。

佛子！菩薩摩訶薩施諸燈明，所謂酥燈、油燈、寶燈、摩尼燈、漆燈、火燈、沈水燈、栴檀燈、一切香燈、無量色光燈。施如是等無量燈時，為欲利益一切眾生，為欲攝受一切眾生，所謂：願一切眾生得清淨故，一切諸佛正法。願一切眾生得清

淨光，照見世間極微細色。願一切眾生得離翳光，了眾生界空無所有。願一切眾生得無邊光，身出妙光普照一切。願一切眾生得普照光，於諸佛法心無退轉。願一切眾生得佛淨光，一切剎中悉皆顯現。願一切眾生得無礙光，一光遍照一切法界。願一切眾生得無斷光，照諸佛剎光明不斷。願一切眾生得智幢光，普照世間。願一切眾生得無量色光，照一

切剎示現神力。菩薩如是施燈明時，為欲利益一切眾生，安樂一切眾生故，以此善根隨逐眾生，以此善根攝受眾生，以此善根分布眾生，以此善根覆育眾生，以此善根充滿眾生，以此善根觀察善根救護眾生，以此善根等益眾生，以此善根觀察緣念眾生。是為菩薩摩訶薩施燈明時善根迴向。如是迴向無有障礙，普令眾生住善根中。

佛子！菩薩摩訶薩施湯藥時，以諸善根如是迴向，所謂：願一切眾生於諸蓋纏，究竟得出。願一切眾生永離病身，得如來身。願一切眾生作大良藥，滅除一切不善之病。願一切眾生成阿伽陀藥，安住菩薩不退轉地。願一切眾生如來藥，能拔一切煩惱毒箭。願一切眾生親近賢聖，滅除煩惱，修清淨行。願一切眾生作大藥王，永除眾病，不令重發。願一切眾生作不壞藥樹，悉能救療一切眾生。願一切眾生得一切智光，出眾病箭。願一切眾生善解世間方藥之法，所有疾病為其救療。菩薩摩訶薩施湯藥時，為令一切眾生永離眾病故，究竟安穩故，究竟清淨故，如佛無病故，拔除一切病箭故，得無盡堅固身故，得金剛圍山所不壞身故，得堅固滿足力故，得圓滿不可奪佛樂故，得一切佛自在堅固身故，以諸善根如是迴向。

佛子！菩薩摩訶薩悉能惠施一切器物，所謂：黃金器盛滿雜寶，白銀器盛眾妙寶，琉璃器盛種種寶，玻瓈器盛滿無量寶莊嚴具，硨磲器盛赤眞珠，瑪瑙器盛滿珊瑚、摩尼珠寶，白玉器盛眾美食，栴檀器盛天衣服，金剛器盛眾妙香，無量無數種種寶器，盛無量無數種種眾寶。或施諸佛，信佛福田不思議故；或施菩薩，知善知識難值遇故；或施聖僧，為令佛法

久住世故；或施聲聞及辟支佛，於諸聖人生淨信故；或施父母，為尊重故；或施師長，為恆誘誨令依聖教修功德故；或施下劣、貧窮、孤露，大慈大悲愛眼等視諸眾生故；專意滿足去來今世一切菩薩檀波羅蜜故，以一切物普施一切，終不厭捨諸眾生故。如是施時，於其施物及以受者，皆無所著。

菩薩摩訶薩以如是等種種寶器，盛無量寶而布

施時，以諸善根如是迴向，所謂：願一切衆生成等虛空無邊藏器，念力廣大，悉能受持世出世間一切經書，無有忘失。願一切衆生成清淨器，能悟諸佛甚深正法。願一切衆生成無上寶器，悉能受持三世佛法。願一切衆生成就如來廣大法器，以不壞信攝受三世佛菩提法。願一切衆生成就最勝寶莊嚴器，住大威德菩提之心。願一切衆生成就功德所依處器，於諸如來

無量智慧生淨信解。願一切衆生成就趣入一切智器，究竟如來無礙解脫。願一切衆生得盡未來劫菩薩行器，能令衆生普皆安住一切智力。願一切衆生成就三世諸佛種性勝功德器，一切諸佛妙音所說，悉能受持。願一切衆生成就容納盡法界、虛空界、一切世界、一切如來衆會道場器，為大丈夫讚說之首，勸請諸佛轉正法輪。是為菩薩摩訶薩布施器時善根迴向。為欲

普令一切衆生，皆得圓滿普賢菩薩行願器故。」

大方廣佛華嚴經卷第二十五

竟

華嚴經心陀羅尼

唵 枳那枳那 怛他伽陀跋婆 陛珊隱底婆囉 底 烏陀慕陀迷 唵 薩陛梯 莎訶

速疾圓滿普賢行願陀羅尼

南無悉達哩夜 底味迦喃 怛他噶搭喃 唵 阿戍哇囉味 尼彌 莎訶

七佛滅罪真言

離婆離婆帝　求訶求訶帝
帝　毗黎你帝　摩訶伽帝

滅定業真言

唵　鉢囉末鄰陀鄰　娑婆訶

滅業障真言

唵　阿嚕勒繼　娑婆訶

五會・華嚴經卷第二十五

藥師灌頂神咒

南謨薄伽伐帝　鞞殺社　窶嚕薜琉璃
勃陀也　怛姪他　唵　鞞殺逝
社　三沒揭帝　莎訶

喝囉闍也　怛他揭多也
阿囉喝帝
鞞殺逝
三藐三
鞞殺

拔一切業障根本得生淨土陀羅尼

南無阿彌多婆夜　哆他伽多夜　哆地夜他　阿

彌利　都婆毗　阿彌利哆
毗迦蘭帝　阿彌唎哆
伽伽那　枳多迦利　娑婆訶

補闕真言

南無三滿哆　沒馱喃　阿鉢囉帝　喝多折　折捺
悉耽婆毗　阿彌唎
毗迦蘭多　伽彌膩

彌　雞彌雞彌　怛塔葛塔喃　末瓦山矶鉢囉　嫈莎訶
帝　烏怛摩怛摩　怛塔葛塔喃　末瓦吽　嫈莎訶

補闕圓滿真言

唵　呼嚧呼嚧　社曳穆契　娑訶

普回向真言

唵　娑摩囉　娑摩囉　彌摩曩　薩哈囉摩訶
咱哈囉　吽

華嚴經讚

率陀天上慧日舒光十回向義廣
宣揚苦海作津梁化日舒長
花雨散天香

華嚴字母讚

華嚴字母衆藝親宣善財童子得
眞傳祕密義幽玄功德無邊
唱誦利人天

五會・華嚴經卷第二十五

娑麼 合二 ◎ 斯斯蘇蘇思 茫萌蒙模毛 思西西思西思思娑 埋迷民蠻㕭苓謀麼

訶婆 合二 ◎ 欣亨烘呼蒿 旁朋蓬蒲袍 哈希㊟頇㊟含呴訶 排毗貧拌㊟蹇寢婆

縒 ◎ 喪僧鬆蘇繰 顋西辛珊芯糝艘縒

唱

縒 婆 訶 麼 娑

字

時普願法界衆生入般若波羅蜜門

四十二字妙陀羅字字包含義理多

婆功德大法界沐恩波

四生九有同登華藏玄門八難三塗共入毗盧性海

南無華嚴海會佛菩薩（三唱三拜）

縒 婆 訶 麼 娑

梵韻滿娑

讚佛偈

如來法王出世間　能燃照世妙法燈
境界無邊亦無盡　普現一切衆生前
南無華藏世界　華嚴教主　遍周法界
清淨法身毗盧遮那佛
南無清淨法身毗盧遮那佛（佛號百千聲或若干聲）
南無清淨法身毗盧遮那佛
南無清淨法身毗盧遮那佛

大方廣佛華嚴經卷第二十六

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

寂光印經會　恭印

呼鐘聲偈

鐘聲傳華藏界內◎
功勳祈世界和平
南無華嚴教主毘盧遮那◎
佛法揚萬億國中◎
利益報檀那厚德◎
如來（三稱）

開經偈

無上甚深微妙法◎
我今見聞得受持
願解如來眞實義
百千萬劫難遭遇◎

大方廣佛華嚴經卷第二十六

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

十迴向品第二十五之四

「佛子！菩薩摩訶薩以種種車，衆寶嚴飾，奉施諸佛及諸菩薩、師長、善友、聲聞、緣覺，如是無量種種福田，乃至貧窮、孤露之者。此諸人衆，或從遠來，或從近來，或承菩薩名聞故來，或是菩薩因緣故來，或聞菩薩注昔所發

施願故來，或是菩薩心願請來。菩薩是時，或施寶車，或施金車，悉妙莊嚴，鈴網覆上，寶帶垂下。或施上妙琉璃之車，無量珍奇以為嚴飾。或復施與白銀之車，覆以金網，駕以駿馬。或復施與無量雜寶所莊嚴車，覆以寶網，駕以香象。或復施與栴檀之車，妙寶為輪，雜寶為蓋，寶師子座敷置嚴好，百千采女列坐其上，十萬丈夫牽御而行。或復施與玻瓈寶車，

眾雜妙寶以為嚴飾，端正女人充滿其中，寶帳覆上，幢幡侍側。或復施與瑪瑙藏車，飾以眾寶，熏諸雜香，種種妙華散布莊嚴，百千采女持寶瓔珞，駕馭均調，涉險能安。或復施與堅固香車，眾寶為輪，莊嚴巨麗，寶帳覆上，寶網垂下，種種寶衣敷布其中，清淨好香流芬外澈，其香美妙，稱悅人心，無量諸天，翼從而行，載以眾寶，隨時給施。或復施與光明寶

車，種種諸寶妙色映澈，眾妙寶網羅覆其上，雜寶瓔珞周匝垂下，散以末香，內外芬潔，所愛男女悉載其上。

佛子！菩薩摩訶薩以如是等眾妙寶車，奉施佛時，以此善根如是迴向：所謂『願一切眾生，悉解供養最上福田，深信施佛得無量報。願一切眾生一心向佛，常遇無量清淨福田。願一切眾生於諸如來無所吝惜，具足成就大捨之心。

願一切眾生於諸佛所，修行施行，離二乘願，逮得如來無礙解脫一切智智。願一切眾生於諸佛所，行無盡施，入佛無量功德智慧。願一切眾生入佛勝智，得成清淨無上智王。願一切眾生得佛遍至無礙神通，隨所欲往，靡不自在。願一切眾生深入大乘，獲無量智安住不動。願一切眾生皆能出生一切智法，為諸天人最上福田。願一切眾生於諸佛所無嫌恨心，勤種善

根，樂求佛智。願一切眾生任運能注一切佛剎，一剎那中普周法界而無懈倦。願一切眾生建得菩薩自在神通，分身遍滿，等虛空界，一切佛所親近供養。願一切眾生得無比身，遍注十方而無厭倦。願一切眾生得廣大身，飛行迅疾，隨意所注，終無懈退。願一切眾生得佛究竟自在威力，一剎那中盡虛空界，悉現諸佛神通變化。願一切眾生修安樂行，隨順一切諸菩

薩道。願一切眾生得速疾行，究竟十力智慧神通。願一切眾生普入法界十方國土，悉盡邊際等無差別。願一切眾生行普賢行，無有退轉，到於彼岸成一切智。願一切眾生升於無比智慧之乘，隨順法性見如實理。』是為菩薩摩訶薩以眾寶車奉施現在一切諸佛，及佛滅後所有塔廟善根迴向。為令眾生得於如來究竟出離無礙乘故。

佛子！菩薩摩訶薩以衆寶車，施菩薩等善知識時，以諸善根如是迴向：所謂『願一切衆生，心常憶持善知識教，專勤守護，令不忘失。願一切衆生，與善知識同一義利，普攝一切與共善根。願一切衆生近善知識，尊重供養，悉捨所有，順可其心。願一切衆生得善志欲，隨逐善友，未嘗捨離。願一切衆生，常得值遇諸善知識，專意承奉，不違其教。願一切衆生樂善

知識，常不捨離，無間無雜亦無誤失。願一切衆生，能以其身施善知識，隨其教命靡有違逆。願一切衆生，爲善知識之所攝受，修習大慈，遠離諸惡。願一切衆生，隨善知識聽聞諸佛所說正法。願一切衆生，與善知識同一善根清淨業果，與諸菩薩同一行願究竟十力。願一切衆生，悉能受持善知識法，逮得一切三昧境界智慧神通。願一切衆生，悉能受持一切正

法，修習諸行到於彼岸。願一切衆生，乘於大乘無所障礙，究竟成就一切智道。願一切衆生，悉得上於一切智乘至安穩處，無有退轉。願一切衆生知如實行，隨其所聞一切佛法，皆得究竟永無忘失。願一切衆生，普為諸佛之所攝受，得無礙智究竟諸法。願一切衆生，得無礙智究竟諸法。願一切衆生退失自在神通，所欲注詣，一念皆到。願一切衆生注來自在，廣行化導，令住大乘。願一切衆生所行不空，載以智乘到究竟位。願一切衆生得無礙乘，以無礙智至一切處。』是為菩薩摩訶薩施善知識種種車時，善根迴向。為令衆生功德具足，與佛菩薩等無異故。

佛子！菩薩摩訶薩以衆寶車布施僧時，起學一切施心、智善了心、淨功德心、隨順捨心、僧寶難遇心、深信僧寶心、攝持正教心，住勝志樂得未曾有，為大施會出生無量廣大功德，深

信佛教不可沮壞。以諸善根如是迴向：所謂『願一切眾生，普入佛法憶持不忘。願一切眾生，離凡愚法入賢聖處。願一切眾生，速入聖位，能以佛法次第開誘。願一切眾生，舉世宗重，言必信用。願一切眾生，善入一切諸法平等，了知法界自性無二。願一切眾生，從於如來智境而生，諸調順人所共圍繞。願一切眾生，住離染法，滅除一切煩惱塵垢。願一切眾

生，皆得成就無上僧寶，離凡夫地入賢聖眾。願一切眾生，勤修善法，得無礙智，具聖功德。願一切眾生，得智慧心，不著三世，於諸眾中自在如王。願一切眾生，乘智慧乘，轉正法輪。願一切眾生，具足神通，一念能注不可說不可說世界。願一切眾生，普入一切虛空法界，諸佛眾會成就第一波羅蜜行。願一切眾生，得輕舉身殊勝智慧，悉能遍入一切佛剎。

願一切衆生，獲無邊際善巧神足，於一切刹普現其身。願一切衆生，得於一切無所依身，以神通力如影普現。願一切衆生，得不思議自在神力，隨應可化即現其前，教化調伏。願一切衆生，得入法界無礙方便，一念遍遊十方國土。』是為菩薩摩訶薩施僧寶車善根迴向，為令衆生普乘清淨無上智乘，於一切世間轉無礙法智慧輪故。

佛子！菩薩摩訶薩以衆寶車布施聲聞、獨覺之時，起如是心：所謂『福田心、尊敬心、功德海心、能出生功德智慧心、從如來功德勢力所生心、百千億那由他劫修習心、能於不可說劫修菩薩行心、解脫一切魔繫縛心、摧滅一切魔軍衆心、慧光照了無上法心』以此施車所有善根如是迴向：所謂『願一切衆生，為世所信第一福田，具足無上檀波羅蜜。願一切衆生離無

益語，常樂獨處，心無二念。願一切衆生，成最第一清淨福田，攝諸衆生，令修福業。願一切衆生成智慧淵，能與衆生無量無數善根果邦。願一切衆生住無礙行，滿足清淨第一福田。願一切衆生住無諍法，了一切法皆無所作，無性為性。願一切衆生，常得親近最上福田，具足修成無量福德。願一切衆生，能現無量自在神通，以淨福田攝諸含識。願一切衆

生，具足無盡功德福田，能與衆生如來十力第一乘果。願一切衆生，為能辦果眞實福田，成一切智無盡福聚。願一切衆生得滅罪法，悉能受持所未曾聞佛法句義。願一切衆生，常勤聽受一切佛法，聞悉解悟，無空過者。願一切衆生聽聞佛法，通達究竟，如其所聞，隨順演說。願一切衆生，於如來教信解修行，捨離一切九十六種外道邪見。願一切衆生常見賢聖，

增長一切最勝善根。願一切衆生，心常信樂智行之士，與諸聖哲同止共歡。願一切衆生，聽聞佛名悉不唐捐，隨其所聞咸得目見。願一切衆生，善分別知諸佛正教，悉能守護持佛法者。願一切衆生，常樂聽聞一切佛法，受持讀誦，開示照了。願一切衆生，信解佛教如實功德，悉捨所有，恭敬供養。』是為菩薩摩訶薩施聲聞、獨覺種種車時，善根迴向，為令衆生

皆得成就清淨第一智慧神通，精進修行無有懈怠，獲一切智力無畏故。

佛子！菩薩摩訶薩以衆寶車施諸福田，乃至貧窮、孤獨者時，隨其所求一切悉捨，心生歡喜無有厭倦。仍向波人自悔責言：『我應注就供養供給，不應勞汝遠來疲頓。』言已拜跪，問訊起居，凡有所須一切施與。或時施波摩尼寶車，以閻浮提第一女寶充滿其上；或復施與金

莊嚴車，人間女寶充滿其上；或復施與妙琉璃車，內宮妓女充滿其上；或施種種奇妙寶車，童女充滿如天采女；或施無數寶莊嚴車，寶女滿中，柔明辯慧；或施所乘妙栴檀車；或復施與玻瓈寶車，悉載寶女充滿其上，顏容端正，色相無比，衹服莊嚴，見者欣悅；或復施與瑪瑙寶車，灌頂王子身載其上；或時施與堅固香車，所有男女悉載其中；或施一切寶莊嚴車，

載以難捨親善眷屬。佛子！菩薩摩訶薩以如是等無量寶車，隨其所求，恭敬施與，皆令遂願，歡喜滿足。

以此善根如是迴向：所謂『願一切衆生，乘不退轉無障礙輪廣大之乘，詣不可思議菩提樹下。願一切衆生，乘清淨因大法智乘，盡未來劫修菩薩行，永不退轉。願一切衆生，乘一切法無所有乘，永離一切分別執著，而常修習一

切智道。願一切眾生，乘無諂誑正直之乘，注智乘，以諸佛法共相娛樂。願一切眾生，隨順安住一切菩薩清淨行乘，具足菩薩十出離道及三昧樂。願一切眾生乘四輪乘，所謂：住好國土、依止善人、集勝福德、發大誓願，以此成滿一切菩薩清淨梵行。願一切眾生，得普照十方法光明乘，修學一切如來智力。願一切眾生乘佛法

乘，到一切法究竟波岸。願一切眾生，載眾福善難思法乘，普示十方安穩正道。願一切眾生乘大施乘，捨慳吝垢。願一切眾生乘淨戒乘，持等法界無邊淨戒。願一切眾生乘忍辱乘，常於眾生離瞋濁心。願一切眾生，乘大精進不退轉乘，堅修勝行，趣菩提道。願一切眾生乘禪定乘，速至道場證菩提智。願一切眾生，乘於智慧巧方便乘，化身充滿一切法界諸佛境界。

願一切眾生乘法王乘，成就無畏，恆普惠施一切智法。願一切眾生，乘無所著智慧之乘，悉能遍入一切十方，於真法性而無所動。願一切眾生，乘於一切諸佛法乘，示現受生遍十方刹，而不失壞大乘之道。願一切眾生，乘一切智最上寶乘，滿足普賢菩薩行願而無厭倦。』

是為菩薩摩訶薩以眾寶車施諸福田，乃至貧窮、孤露之人善根迴向。為令眾生具無量智，

歡喜踊躍，究竟皆得一切智乘故。

佛子！菩薩摩訶薩布施象寶，其性調順，七支具足，丰齒盛壯，六牙清淨，口色紅赤猶如蓮華，形體鮮白譬如雪山。金幢為飾，寶網羅覆，種種妙寶莊嚴其鼻，見者欣玩，無有厭足，超步萬里曾不疲倦。或復施與調良馬寶，諸相具足猶如天馬，妙寶月輪以為光飾，眞金鈴網羅覆其上，行步平正乘者安穩，隨意所注

迅疾如風，遊歷四洲自在無礙。菩薩以此象寶、馬寶，或奉養父母及善知識，或給施貧乏苦惱衆生，其心曠然，不生悔吝，但倍增欣慶，益加悲愍，修菩薩德，淨菩薩心。以此善根如是迴向：所謂『願一切衆生住調順乘，增長一切菩薩功德。願一切衆生得善巧乘，能隨出生一切佛法。願一切衆生得信解乘，普照如來無礙智力。願一切衆生得發趣乘，能普發興

一切大願。願一切衆生具足平等波羅蜜乘，成滿一切平等善根。願一切衆生成就寶乘，生諸佛法無上智寶。願一切衆生，成就菩薩行莊嚴乘，開敷菩薩諸三昧華。願一切衆生得無邊速疾乘，於無數劫淨菩薩心，精勤思惟了達諸法。願一切衆生，成就最勝調順大乘，以善方便具菩薩地。願一切衆生，乘最高廣堅固大乘，普能運載一切衆生，皆得至於一切智

位。』是為菩薩摩訶薩施象、馬時，善根迴向，為令眾生皆得乘於無礙智乘，圓滿究竟至佛乘故。

佛子！菩薩摩訶薩布施座時，或施所處師子之座，其座高廣，殊特妙好，琉璃為足，金縷所成柔軟衣服以敷其上；建以寶幢，熏諸妙香，無量雜寶莊嚴之具以為莊校；金網覆上，寶鐸風搖出妙音聲，奇珍萬計周匝填飾，一切臣民

所共瞻仰。灌頂大王獨居其上，宣布法化萬邦遵奉。其王渡以妙寶嚴身，所謂普光明寶、帝青寶、大帝青寶、勝藏摩尼寶，明淨如日，清涼猶月，周匝繁布譬如眾星，上妙莊嚴第一無比；海殊妙寶、海堅固幢寶，奇文異表種種莊嚴，於大眾中最尊最勝；閻浮檀金離垢寶繒以冠其首。享灌頂位，王閻浮提，具足無量大威德力，以慈為主，伏諸怨敵，教令所行靡不承

順。時，轉輪王以如是等百千萬億無量無數寶莊嚴座，施於如來第一福田，及諸菩薩真善知識賢聖僧寶說法之師、父母宗親、聲聞獨覺，及以發趣菩薩乘者；或如來塔乃至一切貧窮孤露，隨其所須，悉皆施與。以此善根如是迴向：所謂『願一切眾生坐菩提座，悉能覺悟諸佛正法。願一切眾生處自在座，得法自在，諸金剛山所不能壞，能悉摧伏一切魔軍。願一切

眾生，得佛自在師子之座，一切眾生之所瞻仰。願一切眾生，得不可說不可說種種殊妙寶莊嚴座，於法自在化導眾生。願一切眾生，得三種世間最殊勝座，廣大善根之所嚴飾。願一切眾生，得周遍不可說不可說世界座，阿僧祇劫歎之無盡。願一切眾生，得大深密福德之座，其身充滿一切法界。願一切眾生，得不思議種種寶座，隨其本願所念眾生，廣開法施。

願一切衆生得善妙座，現不可說諸佛神通。願一切衆生得一切寶座、一切香座、一切華座、一切衣座、一切鬘座、一切摩尼座、一切琉璃等不思議種種寶座、無量不可說世界座、一切世間莊嚴清淨座、一切金剛座，示現如來威德自在成最正覺。』是為菩薩摩訶薩施寶座時，善根迴向。為令衆生獲離世間大菩提座，自然覺悟一切佛法故。

佛子！菩薩摩訶薩施諸寶蓋，此蓋殊特，尊貴所用，種種大寶而為莊嚴，百千億那由他上妙蓋中最為第一：衆寶為竿，妙網覆上，寶繩、金鈴周匝垂下，摩尼瓔珞次第懸布，微風吹動妙音克諧，珠玉寶藏種種充滿，無量奇珍悉以嚴飾，栴檀沉水妙香普熏，閻浮檀金光明清淨。如是無量百千億那由他阿僧祇，衆妙寶物具足莊嚴，以清淨心奉施於佛，及佛滅後所有

塔廟。或為法故，施諸菩薩及善知識、名聞法師，或施父母，或施僧寶，或復奉施一切佛法，或施種種衆生福田，或施師僧及諸尊宿，或施初發菩提之心，乃至求者，悉皆施與。以此善根如是迴向：所謂『願一切衆生勤修善根，以覆其身，常為諸佛之所庇蔭。願一切衆生，功德智慧以為其蓋，永離世間一切煩惱。願一切衆生覆以善法，除滅世間塵垢熱惱。願一切衆生得智慧藏，令衆樂見心無厭足。願一切衆生善覆其身，究竟如來清淨法身。願一切衆生作周遍蓋，十力智慧遍覆世間。願一切衆生得妙智蓋，出過三世無所染著。願一切衆生得應供蓋，成勝福田，受一切供。願一切衆生得最上蓋，獲無上智自然覺悟。』是為菩薩摩訶薩布

施蓋時，善根迴向。

為令一切衆生得自在蓋，能持一切諸善法故。

為令一切衆生，能以一蓋普覆一切虛空法界、一切刹土，示現諸佛自在神通無退轉故。

為令一切衆生，能以一蓋莊嚴十方一切世界，供養一切衆生，能以一蓋莊嚴一切諸佛國土盡無餘故。

為令一切衆生，以妙幢幡及諸寶蓋，供養一切諸如來故。

為令一切衆生得普莊嚴蓋，遍覆一切衆生，以不可說一一佛所皆如是故。

為令一切衆生信解故。

為令一切衆生皆令於佛生信解故。

為令一切衆生，以不可說衆妙寶蓋供養一佛，於不可說一一佛所皆如是故。

為令一切衆生，得佛菩提高廣之蓋，普覆一切諸如來故。

為令一切衆生，得一切摩尼寶莊嚴蓋、一切寶瓔珞莊嚴蓋、一切堅固香莊嚴蓋、種種寶清淨莊嚴蓋、廣大寶清淨莊嚴蓋、無量寶清淨莊嚴蓋、寶網彌覆，寶鈴垂下，隨風搖動出微妙音，普覆法

界、虛空界、一切世界諸佛身故。為令一切衆生，得無障無礙智莊嚴蓋，普覆一切諸如來故。又欲令一切衆生得第一智慧故；又欲令一切衆生得佛功德莊嚴故；又欲令一切衆生，於佛功德生清淨欲願心故；又欲令一切衆生，滿足無量無邊自在心寶故；又欲令一切衆生，成就最勝智慧蓋覆一切故；又欲令一切衆生，以諸善根普諸法自在智故；又欲令一切衆生，成就十力普遍蓋故；又欲令一切衆生，以諸善根普蓋彌覆法界諸佛剎故；又欲令一切衆生，能以一切衆生，於法自在為法王故；又欲令一切衆生，得大威德自在心故；又欲令一切衆生，得廣大智恆無絕故；又欲令一切衆生，得無量功德普覆一切皆究竟故；又欲令一切衆生，以諸功德蓋其心故；又欲令一切衆生，得大智慧平等心覆衆生故；又欲令一切衆生，得大智慧

平等蓋故；又欲令一切衆生，具大迴向巧方便故；又欲令一切衆生，獲勝欲樂清淨心故；又欲令一切衆生，得善欲樂清淨意故；又欲令一切衆生，得大迴向普覆一切諸衆生故。

佛子！菩薩摩訶薩或施種種上妙幢幡：衆寶爲竿，寶繒爲幡，種種雜綵以爲其幢；寶網垂覆光色遍滿，寶鐸微搖音節相和；奇特妙寶形如半月，閻浮檀金光逾皦日，悉置幢上，隨諸世界業果所現，種種妙物以爲嚴飾。如是無數千萬億那由他諸妙幢幡，接影連輝，遞相間發，光明嚴潔周遍大地，充滿十方虛空法界一切佛刹。菩薩摩訶薩淨心信解，以如是等無量幢幡，或施現在一切諸佛，及佛滅後所有塔廟。或施法寶，或施僧寶，或施菩薩、諸善知識，或施聲聞及辟支佛，或施大衆，或施別人；諸來求者，普皆施與。以此善根如是迴向：所謂

『願一切衆生，皆能建立一切善根福德幢幡，不可毀壞。願一切衆生，建一切法自在幢幡，尊重愛樂，勤加守護。願一切衆生，常以寶繒書寫正法，護持諸佛菩薩法藏。願一切衆生建高顯幢，燃智慧燈普照世間。願一切衆生立堅固幢，悉能摧殄一切魔業。願一切衆生建智力幢，一切諸魔所不能壞。願一切衆生，得大智慧那羅延幢，摧滅一切世間慢幢。願一切衆生，得智慧日大光明幢，以智日光普照法界。願一切衆生，具足無量寶莊嚴幢，充滿十方一切世界，供養諸佛。願一切衆生得如來幢，摧滅一切九十六種外道邪見。』是為菩薩摩訶薩施幢幡時，善根迴向。多為令一切衆生，得甚深高廣菩薩行幢，及諸菩薩神通行幢清淨道故。

佛子！菩薩摩訶薩開衆寶藏，以百千億那由他諸妙珍寶，給施無數一切衆生，隨意與之，心

無吝惜。以諸善根如是迴向：所謂『願一切衆生常見佛寶，捨離愚癡，修行正念。願一切衆生，皆得具足法寶光明，護持一切諸佛法藏。願一切衆生，能悉攝受一切僧寶，周給供養恆無厭足。願一切衆生，得一切智無上心寶，淨菩提心無有退轉。願一切衆生，具足菩薩諸功德寶，開示演說無量智慧。願一切衆生，於諸法心無疑惑。願一切衆生，得妙三昧十六智寶，究竟成滿廣大智慧。願一切衆生，得成正覺、十力、智慧。願一切衆生，得妙功德寶，修成正覺，成就第一福田之寶，悟入如來無上智慧。願一切衆生，得成第一無上寶王，以無盡辯開演諸法。』是為菩薩摩訶薩施衆寶時，善根迴向。為令一切衆生，皆得成滿第一智寶，如來無礙淨眼寶故。

佛子！菩薩摩訶薩，或以種種妙莊嚴具而為布

施，所謂：一切身莊嚴具，令身淨妙靡不稱可。菩薩摩訶薩等觀一切世間眾生猶如一子，欲令皆得身淨莊嚴，成就世間最上安樂、佛智慧樂，安住佛法，利益眾生。以如是等百千億那由他種種殊妙寶莊嚴具，勤行布施。行布施時，以諸善根如是迴向：所謂『願一切眾生，成就無上妙莊嚴具，以諸清淨功德智慧莊嚴人天。願一切眾生，得清淨莊嚴相，以淨福德莊

嚴其身。願一切眾生，得上妙莊嚴相，以百福相莊嚴其身。願一切眾生，得不雜亂莊嚴相，以一切相莊嚴其身。願一切眾生，得善淨語言莊嚴相，具足種種無盡辯才。願一切眾生，得一切功德聲莊嚴相，其音清淨，聞者喜悅。願一切眾生，得可愛樂諸佛語言莊嚴相，令諸眾生聞法歡喜，修清淨行。願一切眾生得心莊嚴相，入深禪定，普見諸佛。願一切眾生，得總

持莊嚴相，照明一切諸佛正法。願一切眾生，得智慧莊嚴相，以佛智慧莊嚴其心。』是為菩薩摩訶薩惠施一切莊嚴具時，善根迴向。為令眾生具足一切無量佛法功德智慧，圓滿莊嚴，永離一切憍慢放逸故。

佛子！菩薩摩訶薩，以受灌頂自在王位摩尼寶冠及髻中珠，普施眾生，心無吝惜。常勤修習，為大施主，修學施慧，增長捨根，智慧善巧，其心廣大，給施一切。以彼善根如是迴向：所謂『願一切眾生，得諸佛法之所灌頂，成一切智。願一切眾生具足頂髻，得第一智到於彼岸。願一切眾生，以妙智寶普攝眾生，皆令究竟功德之頂。願一切眾生，皆得成就智慧寶頂，堪受世間之所禮敬。願一切眾生，以智慧冠莊嚴其首，為一切法自在之王。願一切眾生，智慧明珠繫其頂上，一切世間無能見者。

願一切衆生，皆悉堪受世間頂禮，成就慧頂，照明佛法。願一切衆生，首冠十力莊嚴之冠，智慧寶海清淨具足。願一切智究竟十力，破欲界頂諸魔眷屬。願諸衆生至大地頂，得一切智光明之頂，無生得成第一無上頂王，獲一切智光明之頂，無能映奪。』是為菩薩摩訶薩施寶冠時，善根迴向。為令衆生得第一智最清淨處，智慧摩尼妙寶冠故。

佛子！菩薩摩訶薩，見有衆生處在牢獄黑暗之處，杻械枷鎖檢繫其身，起坐不安，衆苦競集，無有親識，無歸無救，裸露飢羸，酸劇難忍。菩薩見已，捨其所有一切財寶、妻子眷屬及以自身，於牢獄中救彼衆生，如大悲菩薩、妙眼王菩薩。既救度已，隨其所須，普皆給施，除其苦患，令得安穩；然後施以無上法寶，令捨放逸，安住善根，於佛教中心無退

轉。佛子！菩薩摩訶薩於牢獄中救衆生時，以諸善根如是迴向：所謂『願一切衆生，究竟解脫貪愛纏縛。願一切衆生，斷生死流升智慧岸。願一切衆生，除滅愚癡生長智慧，解脫一切煩惱纏縛。願一切衆生滅三界縛，得一切智究竟出離。願一切衆生，永斷一切煩惱結縛，到無煩惱無障礙地，智慧波岸。願一切衆生，離諸動念思惟分別，入於平等不動智地。願一

切衆生脫諸欲縛，永離世間一切貪欲，於三界中無所染著。願一切衆生得勝志樂，常蒙諸佛為說法門。願一切衆生得無著無縛解脫心，廣大如法界，究竟如虛空。願一切衆生得菩薩神通，一切世界調伏衆生，令離世間住於大乘。』是為菩薩摩訶薩救度牢獄苦衆生時，善根迴向。為令衆生普入如來智慧地故。

佛子！菩薩摩訶薩見有獄囚，五處被縛受諸苦

毒，防禦驅逼將之死地，欲斷其命；捨閻浮提一切樂具，親戚朋友悉將永訣。置高礁上，以刀屠割；或用木槍，豎貫其體，衣纏油沃，以火焚燒，如是等苦，種種逼迫。菩薩見已，自捨其身而代受之，如阿逸多菩薩、殊勝行王菩薩，為眾生故，自捨身命，受諸苦毒。菩薩爾時語主者言：『我願捨身以代彼命，如此等苦，可以與我如治波人隨意皆作；設過彼苦阿僧祇倍，我亦當受，令其解脫。我若見彼將被殺害，不捨身命救贖其苦，則不名為住菩薩心。何以故？我為救護一切眾生，發一切智菩提心故。』

佛子！菩薩摩訶薩自捨身命救眾生時，以諸善根如是迴向：所謂『願一切眾生，得無斷盡究竟身命，永離一切災橫逼惱。願一切眾生依諸佛住，受一切智，具足十力、菩提記別。願一

切眾生普救含識，令無怖畏，永出惡道。願一切眾生得一切命，入於不死智慧境界。願一切眾生永離怨敵，無諸厄難，常為諸佛、善友所攝。願一切眾生，捨離一切刀劍兵仗諸惡苦具，修行種種清淨善業。願一切眾生離諸怖畏，菩提樹下摧伏魔軍。願一切眾生離大眾怖，於無上法心淨無畏，能為最上大師子吼。願一切眾生，得無障礙師子智慧，於諸世間修行正業。願一切眾生到無畏處，常念救護諸苦眾生。』是為菩薩摩訶薩自捨身命，救彼臨刑諸獄囚時，善根迴向。為令眾生離生死苦，得於如來上妙樂故。」

大方廣佛華嚴經卷第二十六

華嚴經心陀羅尼

唵 枳那枳那 怛他伽陀踟婆 陛珊隱底婆囉

底 烏陀慕陀迷 唵 薩陛梯 莎訶

速疾圓滿普賢行願陀羅尼

南無悉達哩夜 底味迦喃 怛他噶搭喃 唵

阿戌哇囉味 尼彌 莎訶

七佛滅罪真言

離婆離婆帝 求訶求訶帝 陀羅尼帝 尼訶囉

帝 毗黎你帝 摩訶伽帝 眞陵乾帝 娑婆訶

滅定業真言

唵 鉢囉末鄰陀鄰 娑婆訶

滅業障真言

唵 阿嚕勒繼 娑婆訶

藥師灌頂神咒

南謨薄伽伐帝　鞞殺社　喝囉闍也　怛他揭多也　怛姪他　唵　鞞殺逝　阿囉喝帝　鞞殺逝　三藐三　鞞殺　社　三沒揭帝　莎訶

拔一切業障根本得生淨土陀羅尼

南無阿彌多婆夜　哆他伽多夜　哆地夜他　阿

彌利　都婆毗　阿彌利哆　悉耽婆毗　阿彌唎哆　毗迦蘭帝　阿彌唎多　伽彌膩　枳多迦利　娑婆訶　伽伽那　毗迦蘭多　哆

補闕真言

南無三滿哆　沒馱喃　阿鉢囉帝　喝多折　折捺　末瓦吽　斐莎訶　末瓦山矶鉢囉　唵　雞彌雞彌雞彌　怛塔葛塔喃　怛塔葛塔喃　烏怛摩怛摩怛摩　怛塔葛塔喃　帝　彌　唵

補闕圓滿真言

唵（ㄨㄣˇ） 呼嚧呼嚧 社曳穆契 娑訶（ㄙㄨㄛ ㄏㄜ）

普回向真言

唵（ㄨㄣˇ） 娑摩囉 娑摩囉 彌摩囊 薩哈囉摩訶（ㄙㄚˋ ㄏㄚ ㄌㄚˋ ㄇㄛ ㄏㄜ）

咱哈囉（ㄗㄚˊ ㄏㄚ ㄌㄚˋ） 吽（ㄏㄨㄥˊ）

華嚴經讚

率陀天上慧日舒光十回向義廣宣揚苦海作津梁化日舒長花雨散天香

華嚴字母讚

華嚴字母眾藝親宣善財童子得眞傳秘密義幽玄功德無邊唱誦利人天

伽 ●强擎蛩劬翹」 敳其芹乾禽鍼裘伽

吒 ○張澂中豬朝」 梩知珍澶砧詀輈吒

拏 ◎孃竁醲袽嬈」 搦尼紉嘫誑諵羺拏

唱

拏 吒 伽

字

時普願法界衆生入般若波羅蜜門

四十二字妙陀羅字字包含義理多

伽 吒 拏

梵韻滿娑

婆功德大法界沐恩波

四生九有同登華藏玄門八難三塗共入毗盧性海

南無華嚴海會佛菩薩（三唱三拜）

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

大方廣佛華嚴經卷第二十七

寂光印經會　恭印

呼鐘聲偈

鐘聲傳華藏界內◎　佛法揚萬億國中
功勳祈世界和平　利益起檀那厚德
南無華嚴教主毘盧遮那如來◎（三稱）

開經偈

無上甚深微妙法◎　百千萬劫難遭遇
我今見聞得受持　願解如來眞實義

大方廣佛華嚴經卷第二十七

五會・華嚴經卷第二十七

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

十迴向品第二十五之五

「佛子！菩薩摩訶薩布施乞者連膚頂髻，如寶髻王菩薩、勝妙身菩薩，及餘無量諸菩薩等。菩薩是時見乞者來，心生歡喜而語之言：『汝今若須連膚頂髻，可就我取，我此頂髻，閻浮提中最為第一。』作是語時，心無動亂，不念

餘業，捨離世間，志求寂靜，究竟清淨，精勤質直，向一切智。便執利刀，割其頭上連膚頂髻，右膝著地，合十指掌，一心施與。正念三世一切諸佛菩薩所行，發大歡喜增上志樂。於諸法中，意善開解，不取於苦，了知苦受無相無生，諸受互起無有常住。是故我應同去來今一切菩薩修行大捨，發深信樂，求一切智，無有退轉，不由他教善知識力。

菩薩摩訶薩作是施時，以諸善根如是迴向：所謂『願一切眾生得無見頂，成就菩薩如塔之髻。願一切眾生得紺青髮、金剛髮、細軟髮，熊減眾生一切煩惱。願一切眾生得潤澤髮、密緻髮、不侵鬢額髮。願一切眾生得柔軟髮，盡於鬢額而生髮。願一切眾生得如牛字髮、螺文右旋髮。願一切眾生得佛相髮，永離一切煩惱結習。願一切眾生得光明髮，其光普照十方世

界。願一切衆生得無亂髮，如如來髮淨妙無雜。願一切衆生，得成應供頂塔之髮，令其見者如見佛髮。願一切衆生，皆得如來無染著髮，永離一切暗翳塵垢。』是為菩薩摩訶薩施連膚髻時，善根迴向。為令衆生其心寂靜，皆得圓滿諸陀羅尼，究竟如來一切種智、十種力故。

佛子！菩薩摩訶薩以眼布施諸來乞者，如歡喜

行菩薩、月光王菩薩，及餘無量諸菩薩等所行惠施。菩薩摩訶薩布施眼時，起清淨施眼心、起依止法光明心、起現觀無上佛道心、發迴向廣大智慧心、發與三世菩薩平等捨施心、發於無礙眼起不壞淨信心。於其乞者，起歡喜攝受心，為究竟一切神通故、為生佛眼故、為增廣大菩提心故、為修習大慈悲故、為制伏六根故，於如是法而生其心。佛

子！菩薩摩訶薩布施眼時，於其乞者心生愛樂，為設施會增長法力，捨離世間愛見放逸，除斷欲縛，修習菩提。隨彼所求，心安不動，不違其意，皆令滿足，而常隨順無二捨行。

以此善根如是迴向：所謂『願一切眾生得最勝眼，示導一切。願一切眾生得淨肉眼，光明鑒澈無能蔽藏。願一切眾生得淨天眼，悉見眾生生死業果。願一切眾生得淨法眼，能隨順入如來境界。願一切眾生得淨智慧眼，捨離一切分別取著。願一切眾生具足佛眼，悉能覺悟一切諸法。願一切眾生成就普眼，盡諸境界無所障礙。願一切眾生成就清淨離癡翳眼，了眾生界空無所有。願一切眾生具足清淨無障礙眼，皆得究竟如來十力。』是為菩薩摩訶薩布施眼時，善根迴向，為令眾生得一切智清淨眼故。

佛子！菩薩摩訶薩能以耳、鼻施諸乞者，如勝行王菩薩、無怨勝菩薩，及餘無量諸菩薩等。

布施之時，親附乞者，專心修習諸菩薩行，具佛種性生如來家。念諸菩薩所修施行，常勤發起諸佛菩提清淨諸根功德、智慧，觀察三有無一堅固，願常得見諸佛菩薩，隨順憶念一切佛法，知身虛妄空無所有，無所貪惜。菩薩如是施耳、鼻時，心常寂靜，調伏諸根，勉濟衆生

險惡諸難，生長一切智慧功德；入大施海，了達法義，具修諸道，依智慧行，得法自在，以不堅身易堅固身。

佛子！菩薩摩訶薩布施耳時，以諸善根如是迴向：所謂『願一切衆生得無礙耳，普聞一切說法之音。願一切衆生得無障耳，悉能解了一切音聲。願一切衆生得如來耳，一切聰達無所壅滯。願一切衆生得清淨耳，不因耳處生分別

心。願一切衆生得無聾聵耳，令蒙昧識畢竟不生。願一切衆生得遍法界耳，悉知一切諸佛法音。願一切衆生得無礙耳，開悟一切無障礙耳，善知諸論無能壞耳，廣大清淨爲諸耳法。願一切衆生得無壞耳，善根迴向，爲令衆生皆悉者。願一切衆生具足天耳及以佛耳。』是爲菩薩摩訶薩布施耳時，善根迴向，如是獲得清淨耳故。

佛子！菩薩摩訶薩布施鼻時，如是迴向：所謂『願一切衆生得隆直鼻、得可愛樂鼻、得淨妙鼻、得隨順鼻、得高顯鼻、得伏怨鼻、得善見鼻、得如來鼻。願一切衆生得離恚怒面、得一切法面、得無障礙面、得善見面、得隨順面、得清淨面、得離過失面、得如來圓滿面、得無量遍一切處面、得美好面。』是爲菩薩摩訶薩布施鼻時，善根迴

向。為令眾生究竟得入諸佛法故；為令眾生究竟攝受諸佛法故；為令眾生究竟了知諸佛法故；為令眾生究竟住持諸佛法故；為令眾生究竟見諸如來故；為令眾生究竟皆悉證得佛法門故；為令眾生究竟成就無能壞心故；為令眾生普悉嚴淨諸佛國土故；為令眾生皆得如來大威力身故。是為菩薩摩訶薩施耳、鼻時，善根迴向。

佛子！菩薩摩訶薩安住堅固自在地中，能以牙齒施諸眾生，猶如往昔華齒王菩薩、六牙象王菩薩，及餘無量諸菩薩等。菩薩摩訶薩施牙齒時，其心清淨，希有難得如優曇華。所謂：無盡心施、大信心施、步步成就無量捨心施、調伏諸根心施、一切悉捨心施、一切智願心施、安樂眾生心施、大施、極施、勝施、最勝施、轂身要用無所嫌恨心施。菩薩爾時以諸善根如

是迴向：所謂『願一切眾生得銛白牙齒，成最勝塔，受天人供。願一切眾生得齊平牙齒，如佛相好，無有疏缺。願一切眾生得調伏心，善趣菩薩波羅蜜行。願一切眾生口善清淨，牙齒鮮白分明顯現。願一切眾生得可憶念莊嚴牙齒，其口清淨無可惡相。願一切眾生牙齒成就具滿四十，常出種種希有妙香。願一切眾生意善調伏，牙齒鮮潔如白蓮華，文理迴旋卐字成就。願一切眾生口脣鮮淨，牙齒潔白，放無量光周遍照耀。願一切眾生牙齒堅利，食無完粒，無所味著，為上福田。願一切眾生，於牙齒間常放光明，授諸菩薩第一記別。』是為菩薩摩訶薩施牙齒時，善根迴向。為令眾生具一切智，於諸法中智慧清淨故。

佛子！菩薩摩訶薩若有人來從乞舌時，於乞者所，以慈悲心軟語、愛語，猶如往昔端正面王

菩薩、不退轉菩薩，及餘無量諸菩薩等。佛子！菩薩摩訶薩於諸趣中而受生時，有無量百千億那由他眾生而來乞舌。菩薩爾時安置其人在師子座，以無恚心、無害心、無恨心、大威德心、從佛種性所生心、住於菩薩所住心、常不濁亂心、住大勢力心、於身無著心、於語無著心，兩膝著地，開口出舌以示乞者。慈心軟語而告之言：『我今此身普皆屬汝，可取我舌

隨意所用，令汝所願皆得滿足。』菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂『願一切眾生得周普舌，悉能宣示諸語言法。願一切眾生得覆面舌，所言無二皆悉眞實。願一切眾生，得普覆一切佛國土舌，示現諸佛自在神通。願一切眾生得生得軟薄舌，恆受美妙清淨上味。願一切眾生得辯才舌，能斷一切世間疑網。願一切眾生得光明舌，能放無數萬億光明。願一切眾生得決

定舌，辯說諸法無有窮盡。願一切衆生得普調伏舌，善能開示一切秘要，所有言說皆令信受。願一切衆生得普通達舌，善入一切語言大海。願一切衆生，得善說一切諸法門舌，於言語智悉到彼岸。』是為菩薩摩訶薩布施舌時，善根迴向，為令衆生皆得圓滿無礙智故。

佛子！菩薩摩訶薩以頭布施諸來乞者，如最勝智菩薩，及大丈夫迦尸國王等諸大菩薩所行布

施。為欲成就入一切法最勝智首；為欲成就證大菩提救衆生首；為欲具足見一切法最第一首；為得正見清淨智首；為欲成就無障礙首；為欲證得第一地首；為求世間最勝智首；欲成三界無能見頂淨智慧首；為得示現普到十方智慧王首；為欲滿足一切諸法無能破壞自在之首。佛子！菩薩摩訶薩安住是法，精勤修習，則為已入諸佛種性，學佛行施。於諸佛所生清

淨信，增長善根，令諸乞者皆得喜足，其心清淨，慶悅無量。心淨信解，照明佛法，發菩提意，安住捨心。諸根悅豫，功德增長，生善樂欲，常好修行廣大施行。

菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂『願一切衆生得如來頭，得無見頂，於一切處無能映蔽，於諸佛刹最為上首。其髮右旋，光淨潤澤，牙字嚴飾，世所希有。具足佛首，成就智首，一切世間最第一首，為具足首，為清淨首，為坐道場圓滿智首。』是為菩薩摩訶薩布施頭時，善根迴向。為令衆生得最勝法，成於無上大智慧故。

佛子！菩薩摩訶薩以其手足施諸衆生，如常精進菩薩、無憂王菩薩，及餘無量諸菩薩等，於諸趣中種種生處布施手足。以信為手，起饒益行，注反周旋，勤修正法；願得寶手，以手為

施，所行不空，具菩薩道。常舒其手，擬將廣惠；安步遊行，勇猛無怯，以淨信力具精進行，除滅惡道，成就菩提。佛子！菩薩摩訶薩如是施時，以無量無邊廣大之心，開淨法門入諸佛海，成就施手周給十方。願力任持一切智道，住於究竟離垢之心；法身、智身無斷無壞，一切魔業不能傾動；依善知識堅固其心，同諸菩薩修行施度。

佛子！菩薩摩訶薩為諸眾生求一切智，施手足時，以諸善根如是迴向：所謂『願一切眾生具神通力，皆得寶手；得寶手已，各相尊敬，生福田想，以種種寶更相供養。又以眾寶供養諸佛，興妙寶雲遍諸佛土，令諸眾生互起慈心，不相惱害；遊諸佛剎安住無畏，自然具足究竟神通。又令皆得寶手、華手、香手、衣手、蓋手、華鬘手、末香手、莊嚴具手、無邊手、無

量手、普手。得是手已。以神通力，常勤注詣一切佛土，能以一手遍摩一切諸佛世界；以自在手持諸眾生，得妙相手，放無量光；能以一手普覆眾生，成於如來手指網縵、赤銅爪相。』菩薩爾時以大願手普覆眾生：『願一切眾生，志常樂求無上菩提，出生一切功德大海。見來乞者，歡喜無厭，入佛法海，同佛善根。』是為菩薩摩訶薩施手足時，善根迴向。

佛子！菩薩摩訶薩壞身出血布施眾生，如法業菩薩、善意王菩薩，及餘無量諸菩薩等。於諸趣中施身血時，起成就一切智心，起欣仰大菩提心，起樂修菩薩行心，起不取苦受心，起樂見乞者心，起不嫌來乞心，起趣向一切菩薩道心，起守護一切菩薩捨心，起增廣菩薩善施心，起不退轉心、不休息心、無戀己心。以諸善根如是迴向：所謂『願一切眾生皆得成就法

身、智身。願一切眾生得無勞倦身，猶如金剛。願一切眾生得不可壞身，無能傷害。願一切眾生得如變化身，普現世間無有盡極。願一切眾生得可愛樂身，淨妙堅固。願一切眾生得法界生身，同於如來無所依止。願一切眾生得如妙寶光明之身，一切世人無能映蔽。願一切眾生得智藏海身，於不死界而得自在。願一切眾生得寶海身，見皆獲益，無空過者。願一切

眾生得虛空身，世間惱患無能染著。」是為菩薩摩訶薩施身血時，以大乘心、清淨心、廣大心、欣悅心、慶幸心、歡喜心、增上心、安樂心、無濁心善根迴向。

佛子！菩薩摩訶薩見有乞求其身髓肉，歡喜軟語謂乞者言：『我身髓肉，隨意取用。』如饒益菩薩、一切施王菩薩，及餘無量諸菩薩等。於諸趣中種種生處，以其髓肉施乞者時，歡喜

廣大，施心增長，同諸菩薩修習善根。離世塵垢得深志樂，以身普施心無有盡，具足無量廣大善根，攝受一切妙功德寶，如菩薩法受行無厭。心常愛樂布施功德，一切周給心無有悔，審觀諸法從緣無體，不貪施業及業果報，隨所會遇平等施與。佛子！菩薩摩訶薩如是施時，一切諸佛皆悉現前，想之如父得護念故。一切世界眾生皆悉現前，普令安住清淨法故。一切世界皆悉現前，嚴淨一切佛國土故。一切眾生皆悉現前，以大悲心普救護故。一切佛道皆悉現前，樂觀如來十種力故。去來現在一切菩薩皆悉現前，同共圓滿諸善根故。一切無畏皆悉現前，發廣大願盡未來劫修菩提故。一切三世皆悉現前，能作最上師子吼故。得平等智普觀察故。一切世間皆悉現前，發廣大心故。一切菩薩無疲厭行皆

佛子！菩薩摩訶薩施髓肉時，以此善根如是迴向：所謂『願一切眾生得金剛身，不可沮壞。願一切眾生得堅密身，恆無缺減。願一切眾生得意生身，猶如佛身莊嚴清淨。願一切眾生得百福相身，三十二相而自莊嚴。願一切眾生得八十種好妙莊嚴身，具足十力不可斷壞。願一切眾生得如來身，究竟清淨不可限量。願一切眾生得堅固身，一切魔怨所不能壞。願一切眾

生得一相身，與三世佛同一身相。願一切眾生得無礙身，以淨法身遍虛空界。願一切眾生得菩提藏身，普能容納一切世間。』是為菩薩摩訶薩求一切智施髓肉時，善根迴向。為令眾生皆得如來究竟清淨無量身故。

佛子！菩薩摩訶薩以心布施諸來乞者，如無悔厭菩薩、無礙王菩薩，及餘無量諸大菩薩。以其自心施乞者時，學自在施心，修一切施心，

習行檀波羅蜜心，成就檀波羅蜜心、一切悉捨無盡心、一切悉施慣習心、荷負一切菩薩施行心、正念一切諸佛現前心、供養一切諸來乞者無斷絕心。菩薩摩訶薩如是施時，其心清淨，為度一切諸衆生故，為得十力菩提處故，為依大願而修行故，為欲安住菩薩道故，為欲成就一切智故，為不捨離本誓願故，以諸善根如是迴向：所謂『願一切衆

生得金剛藏心，一切金剛圍山等所不能壞。願一切衆生，得乐相莊嚴金剛界心，得無能動搖心，得不可恐怖心，得利益世間常無盡心，得大勇猛幢智慧藏心，得如那羅延堅固幢心，得如那羅延藏無能壞心，得如衆生海不可盡心，得滅諸魔業、魔軍衆心，得無所畏心，得大威德心，得常精進心，得大勇猛心，得不驚懼心，得被金剛甲冑心，得諸菩薩最上心，得成就佛

法菩提光明心，得菩提樹下坐、安住一切諸佛正法、離諸迷惑成一切智心，得成就十力心。』是為菩薩摩訶薩布施心時，善根迴向。

為令眾生不染世間，具足如來十力心故。

佛子！菩薩摩訶薩若有乞求腸、腎、肝、肺，悉皆施與，如善施菩薩、降魔自在王菩薩，及餘無量諸大菩薩。行此施時，見乞者來，其心歡喜，以愛眼觀；為求菩提，隨其所須，悉皆施與，心不中悔。觀察此身無有堅固，我應施波取堅固身。復念此身尋即敗壞，見者生厭，狐、狼、餓狗之所噉食；此身無常，會當棄捨，為他所食，無所覺知。佛子！菩薩摩訶薩作是觀時，知身無常，穢污之極，於法解悟，生大歡喜。敬心諦視波來乞者，如善知識而來護想，隨所乞求無不惠施，以不堅身易堅固身。

佛子！菩薩摩訶薩如是施時，所有善根悉以迴向：『願一切眾生得智藏身，內外清淨。願一切眾生得福藏身，能普任持一切智願。願一切眾生得上妙身，內蘊妙香，外發光明。願一切眾生得腹不現身，上下端直，肢節相稱。願一切眾生得智慧身，以佛法味充悅滋長。願一切眾生得無盡身，修習安住甚深法性。願一切眾生得陀羅尼清淨藏身，以妙辯才顯示諸法。願

一切眾生得清淨身，若身若心內外俱淨。願一切眾生得如來智深觀行身，智慧充滿，雨大法雨。願一切眾生得內寂身，外為眾生作智幢王，放大光明，普照一切。』是為菩薩摩訶薩施腸、腎、肝、肺善根迴向。為令眾生內外清淨，皆得安住無礙智故。

佛子！菩薩摩訶薩布施乞者肢節諸骨，如法藏菩薩、光明王菩薩，及餘無量諸大菩薩。施其

身分肢節骨時，見乞者來，生愛樂心、歡喜心、淨信心、安樂心、勇猛心、慈心、無礙心、清淨心、隨所乞求皆施與心。菩薩摩訶薩施身骨時，以諸善根如是迴向：所謂『願一切眾生得如化身，不復更受骨肉血身。願一切眾生得金剛身，不可破壞，無能勝者。願一切眾生得一切智圓滿法身，於無縛無著無繫界生。願一切眾生得智力身，諸根圓滿，不斷不壞。

願一切眾生得法力身，智力自在，到於彼岸。願一切眾生得堅固身，其身眞實，常無散壞。願一切眾生得隨應身，具那羅延肢節大力。願一切眾生得智熏身，教化調伏一切眾生。願一切眾生得大力安住身，悉能具足精進大力。願一切眾生得遍世間平等法身，住於無量最上智處。願一切眾生得福德力身，見者勞倦。願一切眾生得堅固相續不斷絕身，永離一切疲極，

蒙益，遠離衆惡。願一切衆生得無依處身，皆得具足無依著智。願一切衆生得佛攝受身，常為一切諸佛加護。願一切衆生得普饒益諸衆生身，悉能遍入一切諸道。願一切衆生得普現身，普能照現一切佛法。願一切衆生得具足精進身，專念勤修大乘智行。願一切衆生，得離切衆生得堅固行身，成就大乘一切智業。願一切衆生得無依處身，智常安住，無所動亂。願一切衆生得普現

切衆生得佛家身，永離世間一切生死。」是為菩薩摩訶薩施身骨時，善根迴向，為令衆生得一切智永清淨故。

佛子！菩薩摩訶薩見有人來，手執利刀乞其身皮，心生歡喜，諸根悅豫。譬如有人惠以重恩，逢迎引納，敷座令坐，曲躬恭敬而作是念：『此來乞者，甚為難遇，斯欲滿我一切智願，故來求索，饒益於我。』歡喜和顏而語之

言：『我今此身一切皆捨，所須皮者，隨意取用。』猶如注昔清淨藏菩薩、金脇鹿王菩薩，及餘無量諸大菩薩等無有異。

菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂『願一切眾生得微細皮，猶如如來色相清淨，見者無厭。願一切眾生得不壞皮，猶如金剛無能壞者。願一切眾生得金色皮，如閻浮檀上妙真金，清淨明潔。願一切眾生得無量色皮，隨其心樂現清淨色。願一切眾生得淨妙色皮，具足沙門善軟皮，放大光明，普照一切。願一切眾生得明網皮，如世高幢放不可說圓滿光明。願一切眾生得潤澤色皮，一切色相悉皆清淨。』是為菩薩摩訶薩施身皮時，善根迴向。為令眾生皆得一

切嚴淨佛剎，具足如來大功德故。

佛子！菩薩摩訶薩以手、足指施諸乞者，如堅精進菩薩、閻浮提自在王菩薩，及餘無量諸大菩薩。菩薩爾時顏貌和悅，其心安善，無有顰倒，乘於大乘，不求美欲，不尚名聞，但發菩薩廣大之意，遠離慳嫉一切諸垢，專向如來無上妙法。佛子！菩薩摩訶薩如是施時，攝諸善根，悉以迴向：『願一切眾生得臚圓指，上下相稱。願一切眾生得赤銅甲指，其甲隆起，清淨鑒澈。願一切眾生得大人指，纖臚齊等。願一切眾生得輪相指，指節圓滿，文相右旋。願一切眾生得如蓮華卐字旋指，十力業報相好莊嚴。願一切眾生得光藏指，放大光明，照不可說諸佛世界。願無異。願一切眾生得臚圓指，上下相稱。願一切眾生得赤銅甲指，其甲隆起，清淨鑒澈。願一切眾生得大人指，纖臚齊等。願一切眾生得輪相指，指節圓滿，文相右旋。願一切眾生得如蓮華卐字旋指，十力業報相好莊嚴。願一切眾生得光藏指，放大光明，照不可說諸佛世界。願

一切眾生得善安布指，善巧分布，網縵具足。』是為菩薩摩訶薩布施指時，善根迴向。

為令眾生一切皆得心清淨故。

佛子！菩薩摩訶薩請求法時，若有人言：『汝能施我連肉爪甲，當與汝法。』菩薩答言：『但與我法，連肉爪甲隨意取用。』如求法自在王菩薩、無盡菩薩，及餘無量諸大菩薩，為求法故，欲以正法開示演說，饒益眾生，一切

皆令得滿足故，捨連肉爪甲與諸乞者。菩薩爾時以此善根如是迴向：所謂『願一切眾生皆得諸佛赤銅相爪。願一切眾生得潤澤爪，隨好莊嚴。願一切眾生得光淨爪，鑒澈第一。願一切眾生得無所染著。願一切眾生得妙莊嚴爪，光明普照一切世間。願一切眾生得不壞爪，清淨無缺。願一切眾生，得入一切佛法方

便相爪，廣大智慧皆悉清淨。願一切衆生得善生爪，菩薩業果無不淨妙。願一切衆生，得一切智大導師爪，放無量色妙光明藏。』是為菩薩摩訶薩為求法故，施連肉爪甲時善根迴向。

為令衆生具足諸佛一切智爪無礙力故。

佛子！菩薩摩訶薩求佛法藏，恭敬尊重，生難得想。有能說者來語之言：『若能投身七仞火坑，當施汝法。』菩薩聞已，歡喜踊躍，作是思惟：『我為法故，尚應久住阿鼻獄等一切惡趣，受無量苦，何況纔入人間火坑，即得聞法？奇哉！正法甚為易得，不受地獄無量楚毒，但入火坑即便得聞。』但為我說，我入火坑。』

如來善法王菩薩、金剛思惟菩薩，為求法故，入火坑中。菩薩爾時以此善根如是迴向：所謂『願一切衆生，住佛所住一切智法，永不退轉無上菩提。願一切衆生離諸險難，受

佛安樂。願一切眾生得無畏心，離諸恐怖。願一切眾生常樂求法，具足喜樂，眾法莊嚴。願一切眾生離諸惡趣，滅除一切三毒熾火。願一切眾生常得安樂，具足如來勝妙樂事。願一切眾生悉得菩薩心，永離一切貪、恚、癡火。願一切眾生具足菩薩神通妙樂，究竟安住喜。願一切眾生善說正法，於法究竟，常無忘失。願一切眾生普見諸佛，心大歡

一切種智。」是為菩薩摩訶薩為求正法，投火坑時善根迴向。為令眾生離障礙業，皆得具足智慧火故。

佛子！菩薩摩訶薩為求正法，分別演說，開菩薩道，示菩提路，趣無上智，勤修十力，廣示一切智心，獲無礙智法，令眾生清淨，住菩薩境界。勤修大智，護佛菩提時，以身具受無量苦惱，如求善法菩薩、勇猛王菩薩，及餘無量

諸大菩薩，為求法故，受無量苦，乃至攝取誹謗正法、惡業所覆、魔業所持極大惡人，彼所應受一切苦惱，以求法故，悉皆為受。以此善根如是迴向：所謂『願一切眾生永離一切苦惱，成就安樂自在神通。願一切眾生永滅苦蘊，得照現前，逼迫，成就安樂。願一切眾生得一切樂。願一切眾生永拔眾苦。願一切眾生永斷眾苦，得法喜樂，永離生死苦。願一切眾生成就清淨無比安樂，一切苦惱無能損害。願一切眾生得一切勝樂，究竟具足佛無礙樂。』是為菩薩摩訶薩為求法故，受眾苦時善根迴向。為欲救護一切眾生，令離險難，住一切智無所障礙解脫處故。

佛子！菩薩摩訶薩處於王位，求正法時，乃至攝取誹謗正法、惡業所覆、魔業所持極大惡人，彼所應受一切苦惱，以求法故，悉皆為受。以此善根如是迴向：所謂『願一切眾生永離一切苦惱，成就安樂自在神通。願一切眾生永滅苦蘊，得照現前，逼迫，成就安樂。願一切眾生得一切樂。願一切眾生永拔眾苦。願一切眾生永斷眾苦，得法喜樂，永離生死苦。願一切眾生成就清淨無比安樂，一切苦惱無能損害。願一切眾生得一切勝樂，究竟具足佛無礙樂。』是為菩薩摩訶薩為求法故，受眾苦時善根迴向。為欲救護一切眾生，令離險難，住一切智無所障礙解脫處故。

佛子！菩薩摩訶薩處於王位，求正法時，乃至

但為一文一字，一句一義，生難得想，能悉罄捨海內所有：若近若遠國土、城邑、人民、庫藏、園池、屋宅、樹林、華果，乃至一切珍奇妙物、宮殿、樓閣、妻子、眷屬，及以王位，悉能捨之。於不堅中求堅固法，為欲利益一切眾生，勤求諸佛無礙解脫，究竟清淨一切智道，如大勢德菩薩、勝德王菩薩，及餘無量諸大菩薩。勤求正法，乃至極少，為於一字，五

體投地，正念三世一切佛法，愛樂修習。永不貪著名聞利養，捨諸世間自在王位，求佛自在法王之位。於世間樂，心無所著，以出世法長養其心；永離世間一切戲論，住於諸佛無戲論法。

菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂『願一切眾生常樂惠施，一切悉捨。願一切眾生能捨所有，心無中悔。願一切眾生常求正法，不惜身

命資生之具。願一切衆生悉得法利，能斷一切衆生疑惑。願一切衆生得善法欲，心常喜樂諸佛正法。願一切衆生為求佛法，能捨身命及以王位，大心修習無上菩提。願一切衆生尊重正法，常深愛樂，不惜身命。願一切衆生，護持諸佛甚難得法，常勤修習。願一切衆生，皆得諸佛菩提光明，成菩提行不由他悟。願一切衆生，常能觀察一切佛法，拔除疑網，心得安

穩。』是為菩薩摩訶薩為求正法，捨國城時善根迴向。為令衆生知見圓滿，常得住於安穩道故。

佛子！菩薩摩訶薩作大國王，於法自在，普行教命，令除殺業。閻浮提內城邑、聚落，一切屠殺，皆令禁斷；無足、四足多足，種種生類普施無畏。無欺奪心，廣修一切菩薩諸行，仁慈蒞物，不行侵惱。發妙寶心，安穩衆

生。於諸佛所立深志樂，常自安住三種淨戒，亦令衆生如是安住。菩薩摩訶薩令諸衆生住於五戒，永斷殺業，以此善根如是迴向：所謂『願一切衆生發菩薩心，具足智慧，永保壽命無有終盡。願一切衆生住無量劫，供一切佛，恭敬勤修，更增壽命。願一切衆生具足修行，離老死法，一切災毒不害其命。願一切衆生具足成就無病惱身，壽命自在，能隨意住。願一

切衆生得無盡命，窮未來劫住菩薩行，教化調伏一切衆生。願一切衆生爲壽命門，十力善根於中增長。願一切衆生善根具足，得無盡命，成滿大願。願一切衆生悉見諸佛供養承事，住無盡壽，修習善根。願一切衆生於如來處，善學所學，得聖法喜無盡壽命。願一切衆生得不老不病常住命根，勇猛精進，入佛智慧。』是為菩薩摩訶薩住三聚淨戒，永斷殺業善根迴

向。為令眾生得佛十力圓滿智故。

佛子！菩薩摩訶薩見有眾生心懷殘忍，損諸人、畜所有男形，令身缺減，受諸楚毒。見是事已，起大慈悲而哀救之，令閻浮提一切人民皆捨此業。菩薩爾時語其人言：『汝何所為作是惡業？我有庫藏百千萬億，一切樂具悉皆充滿，隨汝所須，盡當相給。汝之所作，眾罪由生，我今勸汝莫作是事。汝所作業不如道理，設有所獲，於何可用？損他益己，終無是處。如此惡行、諸不善法，一切如來所不稱歎。』

作是語已，即以所有一切樂具，盡皆施與。復以善語為說妙法，令其歡悅。所謂：示寂靜法，令其信受，滅除不善，修行淨業，互起慈心，不相損害。波人聞已，永捨罪惡。

菩薩爾時以此善根如是迴向：所謂『願一切眾生具丈夫形，成就如來馬陰藏相。願一切眾

具男子形，發勇猛心，修諸梵行。願一切眾生具勇猛力，恆為主導，住無礙智，永不退轉。願一切眾生皆得具足大丈夫身，永離欲心，無所染著。願一切眾生，悉得成就善男子法，智慧增長，諸佛所歎。願一切眾生，普得具於大人之力，常能修習十力善根。願一切眾生，永不失壞男子之形，常修福智未曾有法。願一切眾生於五欲中，無著無縛，心得解脫，厭離三

有，住菩薩行。願一切眾生，成就第一智慧丈夫，一切宗信伏從其化。願一切眾生，具足菩薩丈夫智慧，不久當成無上大雄。』是為菩薩摩訶薩禁絕一切毀敗男形善根迴向。為令眾生具丈夫形，皆能守護諸善丈夫，生賢聖家，智慧具足，常勤修習丈夫勝行，有丈夫用，巧能顯示七丈夫道，具足諸佛善丈夫種、丈夫正教、丈夫勇猛、丈夫精進、丈夫智慧、丈夫清

大方廣佛華嚴經卷第二十七

五會・華嚴經卷第二十七

竟

淨，普令衆生究竟皆得。」

華嚴經心陀羅尼

唵　枳那枳那　怛他伽陀跋婆　陛珊隱底婆囉　底　烏陀慕陀迷　唵　薩陛梯　莎訶

速疾圓滿普賢行願陀羅尼

南無悉達哩夜　底味迦喃　怛他噶搭喃　唵　阿戍哇囉味　尼彌　莎訶

七佛滅罪真言

離婆離婆帝　求訶求訶帝
帝　毗黎你帝　摩訶伽帝

滅定業真言

唵　鉢囉末鄰陀鄰　娑婆訶

滅業障真言

唵　阿嚕勒繼　娑婆訶

五會・華嚴經卷第二十七

藥師灌頂神咒

南謨薄伽伐帝　鞞殺社　窶嚕薜琉璃
勃陀也　怛姪他　唵　鞞殺逝
社　三沒揭帝　莎訶

喝囉闍也　怛他揭多也
阿囉喝帝
三藐三

拔一切業障根本得生淨土陀羅尼

南無阿彌多婆夜　哆他伽多夜　哆地夜他　阿

彌利　都婆毗　阿彌利哆
哆毗迦蘭帝　阿彌唎哆
伽伽那　枳多迦利　娑婆訶

悉耽婆毗　阿彌利哆
毗迦蘭多　伽彌膩

補闕真言

南無三滿哆　沒馱喃　阿鉢囉帝　喝多折　折捺
彌　唵　雞彌雞彌　怛塔蔔塔喃　末瓦山矶鉢囉
帝　烏怛摩怛摩　怛塔蔔塔喃　末瓦吽　嫈莎訶

五會・華嚴經卷第二十七

補闕圓滿真言

唵　呼嚧呼嚧　社曳穆契　娑訶

普回向真言

唵　娑摩囉　娑摩囉　彌摩囊　薩哈囉摩訶
咱哈囉　吽

華嚴經讚

率陀天上慧日舒光十回向義廣
宣揚苦海作津梁化日舒長
花雨散天香

華嚴字母讚

華嚴字母衆藝親宣善財童子得
眞傳祕密義幽玄功德無邊
唱誦利人天

五會・華嚴經卷第二十七

娑頗 合二 思思蘇蘇思 滂漰洚蒲胞 思西西思西思思娑 嵐披砏潘砏芝捊頗

娑迦 合二 思思蘇蘇思 岡摝公孤高 思西西思西思思娑 該雞斤干今甘勾迦

也娑 合二 亦亦亦亦亦 桑僧蜙甦臊 亦亦亦亦亦 腮西辛珊心三鞍娑也

唱

娑也迦娑頗娑

字

時普願法界衆生入般若波羅蜜門

四十二字妙陀羅字字包含義理多

娑頗娑迦也娑

梵韻滿娑

四生九有同登華藏玄門八難三塗共入毗盧性海

南無華嚴海會佛菩薩（三唱三拜）

娑功德大法界沐恩波



大方廣佛華嚴經卷第二十八

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

寂光印經會　恭印

呼鐘聲偈

鐘聲傳華藏界內◎
功勳祈世界和平
南無華嚴教主毘盧遮那◎

佛法揚萬億國中
利益報檀那厚德
如來（三稱）◎

開經偈

無上甚深微妙法◎
我今見聞得受持
願解如來眞實義

百千萬劫難遭遇◎

大方廣佛華嚴經卷第二十八

五會・華嚴經卷第二十八

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

十迴向品第二十五之六

「佛子！菩薩摩訶薩若見如來出興於世，開演正法。以大音聲普告一切：『如來出世！如來出世！』令諸衆生得聞佛名，捨離一切我慢、戲論。復更勸導，令速見佛，令憶念佛，令歸向佛，令攀緣佛，令觀察佛，令讚歎佛。復為

廣說佛難值遇，千萬億劫時乃一出，衆生由此得見於佛，生清淨信，踊躍歡喜，尊重供養。復於佛所聞諸佛名，轉更值遇無數諸佛，植諸善本，修習增長。爾時，無數百千萬億那由他衆生，因見佛故，皆得清淨，究竟調伏。彼諸衆生於菩薩所，皆生最上善知識想；因菩薩故，成就佛法，以無數劫所種善根，普於世間施作佛事。

佛子！菩薩摩訶薩開示衆生令見佛時，以諸善根如是迴向：所謂『願一切衆生不待勸誘，自注見佛，承事供養，皆令歡喜。願一切衆生常樂見佛，心無廢捨。願一切衆生常勤修習廣大智慧，受持一切諸佛法藏。願一切衆生隨所聞聲，皆悟佛法，於無量劫修菩薩行。願一切衆生安住正念，恆以智眼見佛出興。願一切衆生不念異業，常憶見佛，勤修十力。願一切衆

生，於一切處常見諸佛，了達如來遍虛空界。願一切眾生，皆得具足佛自在身，普於十方成道說法。願一切眾生遇善知識常聞佛法，於諸如來得不壞信。願一切眾生，悉能稱歎諸佛出興，令其見者，普得清淨。」是為菩薩摩訶薩捨於大事，於無上法究竟清淨故。

歎佛出世善根迴向。為令眾生見一切佛供養承事，於無上法究竟清淨故。

佛子！菩薩摩訶薩捨於大地，或施諸佛造立精舍；或施菩薩及善知識隨意所用；或施眾僧以為住處；或施父母，或施別人、聲聞、獨覺種種福田，乃至一切貧窮孤露及餘四眾，隨意悉與，令無所乏；或施造立如來塔廟。於如是等諸處之中，悉為辦具資生什物，令隨意用，無所恐懼。菩薩摩訶薩隨何方所布施地時，以諸善根如是迴向：所謂『願一切眾生，具足清淨一切智地，悉到普賢眾行波岸。願一切眾生得

總持地，正念受持一切佛法。願一切衆生得住持力，常能守護一切佛教。願一切衆生得如地心，於諸衆生意常清淨，無有惡念。願一切衆生持諸佛種，成就菩薩諸地次第，無有斷絕。願一切衆生，普為一切作安穩處，悉令調伏，願一切衆生，普使勤修安住佛力。願一切衆生，同諸如來利益世間，所愛樂，悉令安住無上佛樂。願一切衆生獲善

方便，住佛諸力、無畏法中。願一切衆生得如地智，自在修行一切佛法。」是為菩薩摩訶薩施大地時，善根迴向。為令衆生皆得究竟一切如來清淨地故。

佛子！菩薩摩訶薩布施僮僕，供養一切諸佛、菩薩眞善知識；或施僧寶，或奉父母尊勝福田；或復給施病苦衆生，令無闕乏，以存其命；或復施與貧窮孤露，及餘一切無瞻侍者；

或為守護如來塔廟，或為書持諸佛正法，以百千億那由他僕使，隨時給施。其諸僕使，皆聰慧善巧，性自調順，常勤精進，無有懈惰；具質直心、安樂心、利益心、仁慈心、恭恪心、無怨恨心、無雠敵心，能隨受者方俗所宜，於能、技藝、工巧、算數，靡不通達，善能供侍，悅可其心。

菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂『願一切衆生得調順心，一切佛所修習善根。願一切衆生，隨順供養一切諸佛，於佛所說，悉能聽受。願一切衆生得佛攝受，常觀如來更無餘念。願一切衆生不壞佛種，勤修一切順佛善根。願一切衆生，常勤供養一切諸佛，無空過時。願一切衆生，攝持一切諸佛妙義，言辭清淨，遊行無畏。願一切衆生常樂見佛，心無厭

足；於諸佛所，不惜身命。願一切衆生得見諸佛，心無染著，離世所依。願一切衆生但歸於佛，永離一切邪歸依處。願一切衆生隨順佛道，心常樂觀無上佛法。』是為菩薩摩訶薩施僕使時，善根迴向。為令衆生遠離塵垢，淨洽佛地，能現如來自在身故。佛子！菩薩摩訶薩以身布施諸來乞者，布施之時——生謙下心，生如地心，生忍受衆苦無變動心，生於諸衆生猶如慈母，所有衆善悉迴與心；生於諸愚極惡衆生，種種侵陵皆寬宥心，安住善根精勤給事。菩薩爾時悉以善根如是迴向：所謂『願一切衆生隨其所須，常無闕乏，修菩薩行恆不間斷。不捨一切菩薩義利，善住菩薩所行之道，了達菩薩平等法性，得在如來種族之數。住眞實語，持菩薩行，令諸世間得淨佛法，深心信解，證法

究竟。令諸衆生出生淸淨增上善根，住大功德，具一切智。又以此善根，令一切衆生常得供養一切諸佛，解一切法，受持讀誦，不忘不失，不壞不散。心善調伏，不調令調，以寂靜法而調習之，令波衆生於諸佛所住如是事。又以此善根，令一切衆生作第一塔，應受世間種種供養；令一切衆生成最上福田，得佛智慧，開悟一切；令一切衆生作最上受者，普能饒益一切衆生；令一切衆生成最上福利，能使具足一切善根；令一切衆生成第一好施處，能使獲得無量福報；令一切衆生於三界中皆得出離；令一切衆生作第一導師，能為世間示如實道；令一切衆生證得無量第一法界，具足虛空無礙正道。』是為菩薩摩訶薩施自己身善根迴向。為令衆生皆得應供無量智身故。

佛子！菩薩摩訶薩聞法喜悅，生淨信心，能以其身供養諸佛：欣樂信解無上法寶，於諸佛所生父母想，讀誦受持無礙道法，普入無數那由他法、大智慧寶、諸善根門；心常憶念無量諸佛，入佛境界，深達義理。能以如來微密梵音，興佛法雲，雨佛法雨，勇猛自在。能分別說一切智人第一之地，具足成就薩婆若乘，以無量百千億那由他大法成滿諸根。佛子！菩薩摩訶薩於諸佛所，聞如是法，歡喜無量。安住正法，自斷疑惑，亦令他斷。心恆怡暢，功德成滿，善根具足，意恆相續。利益眾生心常不匱，獲最勝智成金剛藏，親近諸佛淨諸佛剎，常勤供養一切如來。

菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂『願一切眾生，皆得圓滿最勝之身，一切諸佛之所攝受。願一切眾生常近諸佛，依諸佛住，恆得覲仰，

未曾遠離。願一切衆生，能皆得清淨不壞之身，具足一切功德智慧。願一切衆生，常勤供養一切諸佛，行無所得究竟梵行。願一切衆生得無我身，離我我所。願一切衆生，悉能分身遍十方，無我無受。願一切衆生得自在身，普住十方，無我無受。願一切衆生從佛身生，處在如來無上身家。願一切衆生得法力身，忍辱大力無能壞者。願一切衆生得無比身，成就如來清淨法身。願一切衆生，成就出世功德之身，生無所得清淨法界。』是為菩薩摩訶薩以身供佛善根迴向，為令衆生永住三世諸佛家故。

佛子！菩薩摩訶薩以身布施一切衆生，為欲普令成就善根、憶念善根；菩薩摩訶薩自願其身為大明燈，普能照耀一切衆生；為衆樂具，普能攝受一切衆生；為妙法藏，普能任持一切衆

生；為淨光明，普能開曉一切眾生；為世光影，普令眾生常得睹見；為善根因緣，普令眾生常得值遇；為真善知識，令一切眾生悉蒙教誨；為平坦道，令一切眾生皆得履踐；為無有上具足安樂，令一切眾生離苦清淨；為明淨日，普作世間平等利益。菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂『願一切眾生常親近佛，入佛智地。願一切眾生得隨順智，住無上覺。願一切

眾生常處佛會，意善調伏。願一切眾生所行有則，具佛威儀。願一切眾生悉得涅槃，深解法義。願一切眾生具知足行，生如來家。願一切眾生捨無明欲，住佛志樂。願一切眾生勝善根，坐菩提樹。願一切眾生殺煩惱賊，離怨害心。願一切眾生，具足護持一切佛法。』是為菩薩摩訶薩以身布施一切眾生，善根迴向。為欲利益一切眾生，令得無上安穩處故。

佛子！菩薩摩訶薩自以其身給侍諸佛，於諸佛所，念報重恩如父母想，於諸如來起深信樂。以清淨心護佛菩提，住諸佛法，離世間想。生如來家，隨順諸佛，離魔境界，了達一切諸佛法器。菩薩爾時以此善根所行，成就一切諸佛法器。願一切眾生得清淨心，一切智寶而自莊嚴。願一切眾生住善調伏，遠離一切諸不善業。願一切眾生得不可壞堅固眷屬，如是迴向：所謂『願一切眾生得清淨心，一切智寶而自莊嚴。願一切眾生住善調伏，遠離一切諸不善業。願一切眾生得不可壞堅固眷屬，普能攝受諸佛正法。願一切眾生為佛弟子，到於菩薩灌頂之地。願一切眾生常為諸佛之所攝受，永離一切不善之法。願一切眾生隨順諸佛，修行菩薩最勝之法。願一切眾生入佛境界，悉皆得授一切智記。願一切眾生與諸如來皆悉平等，一切佛法無不自在。願一切眾生悉為諸佛之所攝受，常能修行無取著業。願一切眾生常為諸佛第一侍者，一切佛所修智慧

行。』是為菩薩摩訶薩給侍諸佛善根迴向。為欲證得諸佛菩提，為欲救護一切眾生，為欲離一切三界，為欲成就無損惱心，為得無量廣大菩提，為欲成就照佛法智，為欲常蒙諸佛攝受，為得諸佛之所護持，為欲成就與三世佛平等善根，為欲圓滿無悔恨心、證得一切諸佛法故。

佛子！菩薩摩訶薩布施國土一切諸物，乃至王位，悉亦能捨。於諸世事，心得自在，無繫、無縛、無所戀著，遠離惡業，饒益眾生，不著業果，不樂世法，不復貪染諸有生處。雖住世間，非此處生，心不執著蘊、界、處法，於內外法心無依住，常不忘失諸菩薩行，未曾遠離諸善知識，持諸菩薩廣大行願，常樂承事一切善友。菩薩爾時以此善根如是迴向：所謂『願一切眾生為大法王，於法自在，到於彼岸。願

一切衆生成佛法王，摧滅一切煩惱怨賊。願一切衆生住佛王位，得如來智，開演佛法。願一切衆生住佛境界，能轉無上自在法輪。願一切衆生生如來家，於法自在，護持佛種，永使不絕。願一切衆生開示無量法王正法，成就無邊智慧王，化導群生無時暫捨。願一切衆生淨法界，爲大法王，現佛出興相繼不斷。願一切衆生，於諸世界作爲法界、虛空界等諸世界中一切衆生，作法施主，使其咸得住於大乘。願一切衆生，得成具足衆善之王，與三世佛善根齊等。』是爲菩薩摩訶薩布施王位，善根迴向。爲欲令彼一切衆生，究竟住於安穩處故。

佛子！菩薩摩訶薩見有人來，乞王京都嚴麗大城，及以關防所有輸稅，盡皆施與，心無吝惜。專向菩提發大誓願，住於大慈，行於大

悲，志意歡悅，利益衆生，以廣大智解了深法，安住諸佛平等法性。發心爲求一切智故，於自在法起深樂故，於自在智求證得故，淨修一切諸功德故，住於堅固廣大智故，廣集一切諸善根故，修行一切佛法願故，自然覺悟大智法故，安住菩提心無退故，修習一切菩薩行願、一切種智盡究竟故，而行布施。以此善根如是迴向：所謂『願一切衆生，悉能嚴淨無量

剎土，奉施諸佛以爲住處。願一切衆生，常樂居止阿蘭若處，寂靜不動。願一切衆生，永不依止王都、聚落，心樂寂靜，永得究竟。願一切衆生，永不樂著一切世間，於世語言，常樂遠離。願一切衆生，得離貪心，施諸所有，心無中悔。願一切衆生得出離心，捨諸家業。願一切衆生得無吝心，常行惠施。願一切衆生得離衆苦，除不著心，離居家法。願一切衆生得離衆苦，除

滅一切災橫怖畏。願一切衆生，嚴淨十方一切世界，奉施諸佛。』是為菩薩摩訶薩布施王都善根迴向，為令衆生悉能嚴淨諸佛刹故。

佛子！菩薩摩訶薩所有一切內宮眷屬、妓侍衆女，皆顏貌端正，才能具足，談笑歌舞悉皆巧妙，種種衣服、種種華香而以嚴身，見者歡喜，情無厭足。如是寶女，百千萬億那由他數，皆由菩薩善業所生，隨意自在，敬順無

失。盡以布施諸來乞者，而於其中無愛樂心、無顧戀心、無耽著心、無繫縛心、無勢取心、無貪染心、無分別心、無隨逐心、無取相心、無樂欲心。菩薩爾時觀諸善根，為欲令一切衆生咸得出離故迴向，得佛法喜故迴向，於不堅固中而得堅固故迴向，得金剛智不可壞心故迴向，入佛道場故迴向，到於彼岸故迴向，得無上菩提心故迴向，能以智慧了達諸法故迴向，

出生一切善根故迴向，入三世諸佛家故迴向。佛子！菩薩摩訶薩住如是法，生如來家，增長諸佛清淨勝因，出生最勝一切智道，深入菩薩廣大智業，滅除一切世間垢惱；常能供施功德福田，為諸衆生宣說妙法，善巧安立，令其修習諸清淨行，常勤攝取一切善根。

菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂『願一切衆生常得無量三昧眷屬，菩薩勝定相續不斷。願

一切衆生常樂見佛，悉入諸佛莊嚴三昧。願一切衆生，成就菩薩不思議定，自在遊戲無量神通。願一切衆生入如實定，得不壞心。願一切衆生，盡獲菩薩甚深三昧，於諸禪定而得自在。願一切衆生得解脫心，成就一切三昧眷屬。願一切衆生，種種三昧皆得善巧，悉能攝取諸三昧相。願一切衆生得勝智三昧，普能學習諸三昧門。願一切衆生得無礙三昧，入深禪

定，終不退失。願一切衆生得無著三昧，心恆正受，不取二法。』是為菩薩摩訶薩布施一切內宮眷屬時，善根迴向。為欲令一切衆生，皆得不壞清淨眷屬故；為欲令一切衆生，得薩眷屬故；為欲令一切衆生，悉得滿足佛法故；為欲令一切衆生，滿足一切智力故；為欲令一切衆生，證於無上智慧故；為欲令一切衆生，得同生，得於隨順眷屬故；為欲令一切衆生，得同

志行人共居故；為欲令一切福智故；為欲令一切衆生，具足一切福智故；為欲令一切衆生，成就清淨善根故；為欲令一切衆生，得善和眷屬故；為欲令一切衆生，得眷屬故；為欲令一切衆生，成就如來清淨法身故；為欲令一切衆生，成就次第如理辯才，善說諸佛無盡法藏故；為欲令一切衆生，永捨一切世俗善根，同修出世清淨善根故；為欲令一切衆生，淨業圓滿成就一切清淨法故；為欲令一切衆生，一切佛法皆

悉現前，以法光明普嚴淨故。

佛子！菩薩摩訶薩能以所愛妻子布施，猶如注

昔須達拏太子、現莊嚴王菩薩，及餘無量諸菩

薩等。菩薩爾時乘薩婆若心，行一切施，淨修

菩薩布施之道。其心清淨，無有中悔，罄捨所

珍，求一切智；令諸衆生淨深志樂，成菩提

行，觀菩薩道，念佛菩提，住佛種性。菩薩摩

訶薩成辦如是布施心已，決定志求如來之身，

自觀己身繫屬一切不得自在，又以其身普攝衆

生，猶如寶洲，給施一切，未滿足者令其滿

足。菩薩如是護念衆生，欲令自身作第一塔，

普使一切皆生歡喜，欲於世間生平等心；欲為

衆生作清涼池；欲與衆生作大施主。智慧自在，了知菩薩所行之行，而

能如是大誓莊嚴。趣一切智，願成無上智慧福

田，普念衆生常隨守護，而能成辦自身利益，

智慧光明普照於世，常勤憶念菩薩施心，恆樂觀察如來境界。

佛子！菩薩摩訶薩以無縛、無著解脫心布施妻子，所集善根如是迴向：所謂『願一切眾生住佛菩提，起變化身，周遍法界，轉不退輪。願一切眾生得無著身，願力周行一切佛剎。願一切眾生捨愛憎心，斷貪恚結。願一切眾生於諸佛所，生自

己心，不可沮壞。願一切眾生常為佛子，從法化生。願一切眾生得究竟處，成就如來自在智慧。願一切眾生證佛菩提，永離煩惱。願一切眾生能具演說佛菩提道，常樂修行無上法施。願一切眾生得正定心，不為一切諸緣所壞。願一切眾生坐菩提樹成最正覺，開示無量從法化生諸善男女。』是為菩薩摩訶薩布施妻子，善根迴向，為令眾生皆悉證得無礙解脫無著智

故。

佛子！菩薩摩訶薩莊嚴舍宅及諸資具，隨有乞求，一切施與。行布施法，於家無著，遠離一切居家覺觀，厭惡家業、資生之具，不貪不味，心無繫著。知家易壞，心恆厭捨，都於其中無所愛樂，但欲出家修菩薩行，以諸佛法而自莊嚴。一切悉捨，心無中悔，常為諸佛之所讚歎。舍宅、財物隨處所有，悉以惠施，心無

戀著；見有乞求，心生喜慶。菩薩爾時以此善根如是迴向：所謂『願一切眾生捨離妻子，成就出家第一之樂。願一切眾生解脫家縛，入於非家，諸佛法中修行梵行。願一切眾生捨離慳垢，法，少欲知足，無所藏積。願一切眾生出世俗家，住如來家。願一切眾生得無礙法，滅除一切障礙之道。願一切眾生離家屬愛，雖現居

家，心無所著。願一切眾生善能化誘，不離家法，說佛智慧。願一切眾生身現在家，心常隨順佛智而住。願一切眾生在居家地住於佛地，普令無量無邊眾生發歡喜心。』是為菩薩摩訶薩布施舍宅時，善根迴向。為令眾生成就菩薩，種種行願神通智故。

佛子！菩薩摩訶薩布施種種園林、臺榭、遊戲快樂莊嚴之處，作是念言：『我當為一切眾生

作好園林，我當為一切眾生示現法樂，我當施一切眾生歡喜之意，我當示一切眾生無邊喜樂，我當為一切眾生開淨法門，我當令一切眾生發歡喜心，我當令一切眾生得佛菩提，我當令一切眾生成滿大願，我當於一切眾生猶如慈父，我當令一切眾生智慧觀察，我當施一切眾生資生之具，我當於一切眾生猶如慈母，生長一切善根大願。』佛子！菩薩摩訶薩如是修行

諸善根時，於惡衆生不生疲厭，亦不誤起棄捨之心。設滿世間一切衆生悉不知恩，菩薩於彼初無嫌恨，不生一念求反報心，但欲滅其無量苦惱。於諸世間心如虛空，無所染著，普觀諸法真實之相。發大誓願滅衆生苦，永不厭捨大乘志願；滅一切見，修諸菩薩平等行願。

佛子！菩薩摩訶薩如是觀察已，攝諸善根悉以迴向：所謂『願一切衆生，念念滋生無量善法，成就無上園林之心。

願一切衆生得不動法，見一切佛皆令歡喜。

願一切衆生樂法園苑，得諸佛刹園苑妙樂。

願一切衆生得淨妙心，常見如來神足園林。

願一切衆生得佛戲樂，常善遊戲智慧境界。

願一切衆生，成就菩薩解脫遊戲，盡未來劫行菩薩行，心無疲倦。

願一切衆生，見一切佛充滿法界，發廣大心住

佛園林。願一切衆生，悉能遍注一切佛刹，一一刹中供養諸佛。願一切衆生得善欲心，清淨莊嚴一切佛刹。』是為菩薩摩訶薩布施一切園林、臺榭善根迴向。為令衆生見一切佛，遊戲一切佛園林故。

佛子！菩薩摩訶薩作百千億那由他無量無數廣大施會：一切清淨，諸佛印可，終不損惱於一衆生，普令衆生遠離衆惡，淨三業道，成就智慧。開置無量百千億那由他阿僧祇清淨境界，積集無量百千億那由他阿僧祇資生妙物。發甚難得菩提之心，行無限施，令諸衆生住清淨道，初、中、後善生淨信解。隨百千億無量衆生心之所樂，悉令歡喜。以大慈悲救護一切，承事供養三世諸佛。為欲成就一切佛種，修行布施，心無中悔，增長信根，成滿勝行，念念增進檀波羅蜜。

菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂『願一切衆生發大乘心，悉得成就摩訶衍施。願一切衆生皆悉能行大會施、盡施、善施、最勝施、無上施、最無上施、無等等施、超諸世間施、一切施主，於諸惡趣勉濟衆生，皆令得入無礙智道，修平等願，願一切衆生作第一施主，於諸佛所稱歎施。願一切衆生安住寂靜諸禪定智，入不死道，究竟一切神通

智慧，勇猛精進，具足諸地，莊嚴佛法，到於彼岸，永不退轉。願一切衆生設大施會，終不疲厭，給濟衆生無有休息，究竟無上一切種智。願一切衆生，恆勤種植一切善根，到於無量功德波岸。願一切衆生，常蒙諸佛之所稱歎，普為世間作大施主，功德具足，充滿法界，遍照十方，施無上樂。願一切衆生設大施會，廣集善根，等攝衆生到於彼岸。願一切衆

生成最勝施，普令衆生住第一乘。願一切衆生
爲應時施，永離非時，大施究竟。願一切衆生
成就善施，到佛丈夫大施波岸。願一切衆生，
究竟常行大莊嚴施，盡以一切諸佛爲師，悉皆
親近興大供養。願一切衆生住清淨施，集等法
界無量福德到於波岸。願一切衆生，於諸世間
爲大施主，誓度群品，住如來地。』是爲菩薩
摩訶薩設大施會，善根迴向。爲令衆生行無上

施、究竟佛施、成就善施、不可壞施、供諸佛
施、無恚恨施、救衆生施、成就一切菩薩功德、諸佛
智慧廣大施故。
佛子！菩薩摩訶薩布施一切資生之物，心無貪
惜，不求果報，於世富樂無所希望，離妄想
心。善思惟法，爲欲利益一切衆生，審觀一切
諸法實性。隨諸衆生種種不同，所用所求各各

差別，成辦無量資生之具，所有嚴飾悉皆妙好，行無邊施，行一切施，盡內外施。行此施時，增志樂力，獲大功德，成就心寶；常能守護一切眾生，皆令發生殊勝志願，初未曾有求反報心；所有善根等三世佛，悉以圓滿一切種智。

佛子！菩薩摩訶薩以此布施所有善根，迴向眾生：『願一切眾生清淨調伏。願一切眾生滅除煩惱，嚴淨一切諸佛剎土。願一切眾生以清淨心，於一念中周遍法界。願一切眾生得一切智，普入三世滿虛空法界。願一切眾生，於一切時，常轉清淨不退法輪。願一切眾生普得聞知。願一切眾生，於無量劫修菩薩

一切眾生具一切智，善能示現神通方便，饒益眾生。願一切眾生，悉能悟入諸佛菩提，盡未來劫於十方世界，常說正法曾無休息，令諸眾

行，悉得圓滿。願一切衆生於一切世界若染、若淨；若小、若大；若麤、若細；若覆、若仰，或一莊嚴，或種種莊嚴所可演說，在世界數諸世界中，修菩薩行靡不周遍。願一切衆生，於念念中常作三世一切佛事，教化衆生向一切智。』

佛子！菩薩摩訶薩隨諸衆生一切所須，以如是等阿僧祇物而為給施。為令佛法相續不斷，大悲普救一切衆生，安住大慈修菩薩行，於佛教誨終無違犯，以巧方便修行衆善，不斷一切諸佛種性，隨求悉與而無患厭，一切悉捨未曾中悔，常勤迴向一切智道。

時，十方國土種種形類、種種趣生、種種福田，皆來集會，至菩薩所，種種求索。菩薩見已，普皆攝受，心生歡喜，如見善友。大悲哀愍，思滿其願，捨心增長，無有休息，亦不疲

厭；隨其所求，悉令滿足，離貧窮苦。時，諸乞者心大欣慶，轉更稱傳，讚揚其德，美聲遐布，悉來歸注；菩薩見已，歡喜無量。假使百千億那由他劫受帝釋樂，無數劫受夜摩天樂，無量劫受兜率陀天樂，無邊劫受善變化天樂，不可數劫受梵王樂，不可稱劫受轉輪王王三千樂，不可思劫受遍淨天樂，不可說劫受淨居天樂，悉不能及。菩薩摩訶薩見乞者來，歡喜愛樂，信心增長，志樂清淨，諸根調順，信解成滿，乃至增進諸佛菩提。

佛子！菩薩摩訶薩以此善根，為欲利益一切眾生故迴向；為欲安樂一切眾生故迴向；為令一切眾生悉得大義利故迴向；為令一切眾生悉得清淨故迴向；為令一切眾生悉求菩提故迴向；為令一切眾生悉得平等故迴向；為令一切眾生悉

得賢善心故迴向；為令一切衆生悉入摩訶衍故迴向；為令一切衆生悉得賢善智慧故迴向；為令一切衆生悉具普賢菩薩行願，滿十力乘現成正覺故迴向。

佛子！菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向時，身、口、意業皆悉解脫，無著無繫。無衆生想，無命者想，無補伽羅想，無人想，無童子想，無生者想，無作者想，無受者想。無有想，無無想，無無無

想；無今世、後世想，無死此生彼想；無常想，無無常想；無二有想，無無二有想；非想，非非想。如是非縛迴向，非縛解迴向；非業迴向，非業報迴向；非分別迴向，非無分別迴向；非迴向，非思迴向，非思已迴向；非心迴向，非無心迴向。

佛子！菩薩摩訶薩如是迴向時，不著內，不著外；不著能緣，不著所緣；不著因，不著果；

不著法，不著非法；不著非法；不著色，不著色生，不著色滅；不著受想行識，不著受想行識生，不著受想行識滅。佛子！菩薩摩訶薩若能於此諸法不著，則不縛色，不縛色生，不縛色滅；不縛受想行識，不縛受想行識生，不縛受想行識滅。何以故？無有少法若現生、若已生、若當生，無法可取，無法可著，一切諸法自相如是，無有自性。自性相離，非一、非二，非多、非無量；非小、非大；非狹、非廣；非深、非淺；非寂靜、非戲論；非處、非非處；非法、非非法；非體、非非體；非有、非非有。

菩薩如是觀察諸法則為非法，於言語中隨世建立非法為法，不斷諸業道，不捨菩薩行，求一切智終無退轉。了知一切業緣如夢，音聲如

響，衆生如影，諸法如幻，而亦不壞因緣業力。了知諸業其用廣大，解一切法皆無所作，行無作道未嘗暫廢。

佛子！此菩薩摩訶薩住一切智，若處非處，普皆迴向一切智性，於一切處皆悉迴向，無有退轉。以何義故說名迴向？永度世間至於彼岸，故名迴向；永出諸蘊至於彼岸，故名迴向；離種種想至於彼岸，故名迴向；永出諸有至於彼岸，故名迴向；永斷所作至於彼岸，故名迴向；永離依處至於彼岸，故名迴向；永斷身見至於彼岸，故名迴向；永捨諸取至於彼岸，故名迴向；永出諸有至於彼岸，故名迴向；永出世法至於彼岸，故名迴向。佛子！菩薩摩訶薩如是迴向時，則為隨順佛住，隨順法住，隨順智住，隨順菩提住，隨順義住，隨順迴向住，隨順境界住，隨順行住，隨順真實住，隨順清

淨住。佛子！菩薩摩訶薩如是迴向，則為了達一切諸法，則為承事一切諸佛。——無有一佛而不承事，無有一法而不供養，無有一法而不滅壞，無有一法而可乖違，無有一物而可貪著，無有一法而可厭離。不見內外一切諸法有少滅壞，違因緣道，法力具足，無有休息。佛子！是為菩薩摩訶薩第六隨順堅固一切善根迴向。

菩薩摩訶薩住此迴向時，常為諸佛之所護念，

堅固不退，入深法性，修一切智隨順法義，隨順法性，隨順一切堅固善根，隨順一切圓滿大願，具足隨順堅固之法，一切金剛所不能壞，於諸法中而得自在。」

爾時，金剛幢菩薩觀察十方、觀察眾會、觀察法界已，入於字句甚深之義，修習無量廣大之心，以大悲心普覆世間，長去來今佛種性心，入於一切諸佛功德，成就諸佛自在力身。觀諸

眾生心之所樂，隨其善根所可成熟，依法性身為現色身，承佛神力而說頌言：

「菩薩現身作國王，於世位中最無等，福德威光勝一切，普為群萌興利益。其心清淨無染著，於世自在咸遵敬，弘宣正法以訓人，普使眾生獲安穩。現生貴族升王位，常依正教轉法輪，稟性仁慈無毒虐，十方敬仰皆從化。

智慧分別常明了，色相才能皆具足，臨馭率土靡不從，摧伏魔軍悉令盡。堅持淨戒無違犯，決志堪忍不動搖，永願蠲除忿恚心，常樂修行諸佛法。飲食香鬘及衣服，車騎床褥座與燈，菩薩悉以給濟人，幷及所餘無量種。為利益故而行施，令其開發廣大心，於尊勝處及所餘，意皆清淨生歡喜。

菩薩一切皆周給，內外所有悉能捨，
必使其心永清淨，不令暫爾生狹劣。
或施於頭或施眼，或施於手或施足，
皮肉骨髓及餘物，一切皆捨心無吝。
菩薩身居大王位，種族豪貴人中尊，
開口出舌施群生，其心歡喜無憂戀。
以波施舌諸功德，迴向一切諸眾生，
普願藉此勝因緣，悉得如來廣長舌。

或施妻子及王位，或施其身作僮僕，
其心清淨常歡喜，如是一切無憂悔。
隨所樂求咸施與，應時給濟無疲厭，
一切所有皆能散，諸來求者普滿足。
為聞法故施其身，修諸苦行求菩提，
渡為眾生捨一切，求無上智不退轉。
以於佛所聞正法，自捨其身充給侍，
為欲普救諸群生，發生無量歡喜心。

波見世尊大導師，能以慈心廣饒益，
是時踊躍生歡喜，聽受如來深法味。
菩薩所有諸善根，悉以迴向諸眾生，
普皆救護無有餘，永使解脫常安樂。
菩薩所有諸眷屬，色相端嚴能辯慧，
華鬘衣服及塗香，種種莊嚴皆具足。
此諸眷屬甚希有，菩薩一切皆能施，
專求正覺度群生，如是之心無暫捨。

菩薩如是諦思惟，備行種種廣大業，
悉以迴向諸含識，而不生於取著心。
菩薩捨波大王位，及以國土諸城邑，
宮殿樓閣與園林，僮僕侍衛皆無吝。
波於無量百千劫，處處周行而施與，
因以教導諸群生，悉使超升無上岸。
無量品類各差別，十方世界來萃止，
菩薩見已心欣慶，隨其所乏令滿足。

如三世佛所迴向，菩薩亦修如是業，
調御人尊之所行，悉皆隨學到彼岸。
菩薩觀察一切法，誰為能入此法者？
云何為入何所入，如是布施心無住。
菩薩迴向善巧智，菩薩迴向方便法，
菩薩迴向真實義，於其法中無所著。
心不分別一切業，亦不染著於業果，
知菩提性從緣起，入深法界無違逆。

不於身中而有業，亦不依止於心住，
智慧了知無業性，以因緣故業不失。
心不妄取過去法，亦不貪著未來事，
不於現在有所住，了達三世悉空寂。
菩薩已到色彼岸，受想行識亦如是，
超出世間生死流，其心謙下常清淨。
諦觀五蘊十八界，十二種處及己身，
於此一一求菩提，體性畢竟不可得。

不取諸法常住相，於斷滅相亦不著，
法性非有亦非無，業理次第終無盡。
不於諸法有所住，不見衆生及菩提，
十方國土三世中，畢竟求之無可得。
若能如是觀諸法，則如諸佛之所解，
雖求其性不可得，菩薩所行亦不虛。
菩薩了法從緣有，不違一切所行道，
開示解說諸業跡，欲使衆生悉清淨。

是為智者所行道，一切如來之所說，
隨順思惟入正義，自然覺悟成菩提。
諸法無生亦無滅，亦復無來無有去，
不於此死而生彼，是人悟解諸佛法。
了達諸法真實性，而於法性無分別，
知法無性無分別，此人善入諸佛智。
法性遍在一切處，一切衆生及國土，
三世悉在無有餘，亦無形相而可得。

大方廣佛華嚴經卷第二十八

竟

五會・華嚴經卷第二十八

一切諸佛所覺了，悉皆攝取無有餘，
雖說三世一切法，如是等法悉非有。
如諸法性遍一切，菩薩迴向亦復然，
如是迴向諸衆生，常於世間無退轉。」

華嚴經心陀羅尼

唵 枳那枳那 怛他伽陀跋婆 陛珊隱底婆囉
底 烏陀慕陀迷 唵 薩陛梯 莎訶

速疾圓滿普賢行願陀羅尼

南無悉達哩夜 底味迦喃
怛他噶搭喃 唵
阿戍哇囉味 尼彌 莎訶

七佛滅罪真言

離婆離婆帝　求訶求訶帝
帝　毗黎你帝　摩訶伽帝

滅定業真言

唵　鉢囉末鄰陀鄰　娑婆訶

滅業障真言

唵　阿嚕勒繼　娑婆訶

五會・華嚴經卷第二十八

藥師灌頂神咒

南謨薄伽伐帝　鞞殺社　窶嚕薜琉璃
勃陀也　怛姪他　唵　鞞殺逝
社　三沒揭帝　莎訶

喝囉闍也　怛他揭多也
阿囉喝帝
鞞殺逝
三藐三
鞞殺

拔一切業障根本得生淨土陀羅尼

南無阿彌多婆夜　哆他伽多夜　哆地夜他　阿

彌利　都婆毗　阿彌利哆
毗迦蘭帝　阿彌唎哆
伽伽那　枳多迦利　娑婆訶

補闕真言

南無三滿哆　沒馱喃　阿鉢囉帝　喝多折　折捺
悉耽婆毗　阿彌唎
毗迦蘭多　伽彌膩

彌利　都婆毗　阿彌利哆
毗迦蘭帝　阿彌唎哆
伽伽那　枳多迦利　娑婆訶

補闕真言

南無三滿哆　沒馱喃　阿鉢囉帝　喝多折　折捺
悉耽婆毗　阿彌唎
毗迦蘭多　伽彌膩

補闕圓滿真言

唵　呼嚧呼嚧　社曳穆契　娑訶

普回向真言

唵　娑摩囉　娑摩囉　彌摩曩　薩哈囉摩訶
咱哈囉　吽

華嚴經讚

率陀天上慧日舒光十回向義廣
宣揚苦海作津梁化日舒長
花雨散天香

華嚴字母讚

華嚴字母衆藝親宣善財童子得
眞傳祕密義幽玄功德無邊
唱誦利人天

五會・華嚴經卷第二十八

室左 合二 ◎ 室室東東室 臧增宗租遭」 室室室瑟室瑟室室 災賫津籛浸簪陬左

侘 ◎ 蕩僜踵攄超」 搋絺獬脡琛覘抽侘

陀 ● 唐滕彤圖韜」 駘騠田驒田曇骰陀

唱

陀 侘 左 室

字

時普願法界衆生入般若波羅蜜門

四十二字妙陀羅字字包含義理多

婆功德大法界沐恩波

四生九有同登華藏玄門八難三塗共入毗盧性海

南無華嚴海會佛菩薩（三唱三拜）

陀 侘 左 室

梵韻滿娑



大方廣佛華嚴經卷第二十九

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

寂光印經會　恭印

呼鐘聲偈

鐘聲傳華藏界內◎
佛法揚萬億國中
功勳祈世界和平
利益報檀那厚德
南無華嚴教主毘盧遮那如來◎（三稱）

開經偈

無上甚深微妙法◎
百千萬劫難遭遇◎
我今見聞得受持
願解如來眞實義

五會・華嚴經卷第二十九

大方廣佛華嚴經卷第二十九

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

十迴向品第二十五之七

「佛子！云何為菩薩摩訶薩等隨順一切衆生迴向？佛子！此菩薩摩訶薩隨所積集一切善根，所謂：小善根、大善根、廣善根、多善根、無量善根、種種善根、微塵數善根、阿僧祇善根、無邊際善根、不可思善根、不可量善根、

佛境界善根、法境界善根、僧境界善根、善知識境界善根、一切衆生境界善根、方便善巧境界善根、修諸善心境界善根、內境界善根、外境界善根、無邊助道法境界善根、勤修一切捨善根、立勝志究道持淨戒善根、一切捨無不受善根、以大方便入無量三昧善根、以智慧善觀察善根、知一切衆生心行差別善根、集無邊功德善根、勤修習菩薩

業行善根、普覆育一切世間善根。

佛子！菩薩摩訶薩於此善根修行安住，趣入攝受，積集辦具，悟解心淨，開示發起時，得堪忍心，閉惡趣門，善攝諸根，威儀具足，遠離顛倒，正行圓滿，堪爲一切諸佛法器，能作衆生福德良田。爲佛所念，長佛善根，住諸佛願，行諸佛業，心得自在，等三世佛。趣佛道場，入如來力，具佛色相，超諸世間，不樂生

天，不貪富樂，不著諸行，一切善根悉以迴向。為諸眾生功德之藏，住究竟道，普覆一切，於虛妄道中拔出眾生，令其安住一切善法。遍諸境界無斷無盡，開一切智菩提之門。建立智幢，嚴淨大道，普能示現一切世間，令除垢染。心善調伏，生如來家，淨佛種性，功德具足，作大福田，為世所依，安立眾生，咸令清淨，常勤修習一切善根。

佛子！菩薩摩訶薩以淨志願菩提心力，修諸善根時，作是念言：『此諸善根，是菩提心之所積集，是菩提心之所思惟，是菩提心之所發起，是菩提心之所志樂，是菩提心之所增益。皆為趣求一切種智，皆為利一切眾生，善根增進，永不退轉。

佛子！菩薩摩訶薩復作是念：『願我以此善根

果報，盡未來劫修菩薩行，悉以惠施一切衆生，悉以迴向一切衆生，普遍無餘。願令阿僧祇世界珍寶充滿，阿僧祇世間衣服充滿，阿僧祇世界妙香充滿，阿僧祇世界莊嚴具充滿，阿僧祇世界種種莊嚴寶冠充滿。假使一人衣；阿僧祇世界床座充滿，阿僧祇世界上味充滿，阿僧祇世界財貨充滿，蓋以寶帳，敷以妙

盡未來劫，常來求索，以此等物而惠施之，未曾厭倦而有休息；如於一人，於一切衆生，悉亦如是。』佛子！菩薩摩訶薩如是施時，無虛偽心，無希望心，無名譽心，無中悔心，無熱惱心，但發專求一切智道心、一切悉捨心、哀愍衆生心、教化成熟心，皆令安住一切智智心。佛子！菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向，盡未來劫常行惠施，住一切智智心。

佛子！菩薩摩訶薩復作是念：『我為一衆生故，欲令阿僧祇世界寶象充滿，七支具足，牲極調順。上立金幢，金網彌覆，種種妙寶而為莊嚴，以用布施。願令阿僧祇世界寶馬充滿，如龍馬王，種種衆寶莊嚴之具而嚴飾之，持用布施。願令阿僧祇世界男女充滿，悉能敷奏種種妙音，持用布施。願令阿僧祇世界己身充滿，發菩提心而用布施。願令阿僧祇世界己頭充滿，起不放逸心而用布施。願令阿僧祇世界己眼充滿，而用布施。願令阿僧祇世界己身血、肉及以骨髓，充滿其中，心無顧戀，持用布施。願令阿僧祇世界自在王位充滿其中，持用布施。願令阿僧祇世界奴僕、作使充滿其中，持用布施。』菩薩摩訶薩以如是等種種諸物，盡未來劫，安住廣大一切施心。施一衆生如一衆生，

盡眾生界一切眾生，皆如是施。佛子！菩薩摩訶薩於一世界，盡未來劫修菩薩行，以是等物施一眾生，如是給施一切眾生，皆令滿足；如是施一世界，於盡虛空、遍法界一切世界中，悉亦如是。大悲普覆，終無間息，普加哀愍，隨其所須，供給供養，不令施行遇緣而息，乃至不於一彈指頃，生疲倦心。佛子！菩薩摩訶薩如是施時，生於此心，所謂無著心、無縛心、解脫心、大力心、甚深心、善攝心、無熱心、無壽者心、善調伏心、不散亂心、不妄計心、具種種寶性心、不求果報心、了達一切法心、住大迴向心、善決諸義心、令一切眾生住無上智心、生大法光明心、入一切智智心。

佛子！菩薩摩訶薩以所集善根，於念念中如是迴向；所謂『願一切眾生財寶豐足，無所乏少。願一切眾生成就無盡大功德藏。願一切眾

生具足一切安穩快樂。願一切眾生增長菩薩摩訶薩業。願一切眾生成滿無量第一勝法。願一切眾生得不退轉一切智乘。願一切眾生普見十方一切諸佛。願一切眾生永離世間諸惑塵垢。願一切眾生皆得清淨平等之心。願一切眾生離諸難處，得一切智。』

佛子！菩薩摩訶薩如是迴向時，發歡喜心：為令一切眾生得利益安樂故，為令一切眾生得平

等心故，為令一切眾生住能捨心故，為令一切眾生住一切施心故，為令一切眾生住歡喜施心故，為令一切眾生住永離貧窮施心故，為令一切眾生住一切財寶施心故，為令一切眾生住無數財寶施心故；為令一切眾生，住普施無量施一切施心故，為令一切眾生住盡未來劫無斷施心故，為令一切眾生住一切悉捨無悔無惱施心故，為令一切眾生住悉捨一切資生之物施心

故，為令一切眾生住隨順施心故，為令一切眾生住攝取施心故，為令一切眾生住捨無量莊嚴具供養施心故，為令一切眾生住無著施心故，為令一切眾生住平等施心故，為令一切眾生住如日光明施心故，為令一切眾生住如金剛極大力施心故，為令一切眾生住攝如來智施心故，為令一切眾生善根眷屬具足故，為令

現在前故，為令一切眾生得不可壞淨心圓滿故，為令一切眾生成就最勝清淨善根故。為令一切眾生於煩惱睡眠中得覺悟故，為令一切眾生滅除一切諸疑惑故，為令一切眾生得平等智慧清淨功德故，為令一切眾生功德圓滿無能壞者故。為令一切眾生具足清淨不動三昧故，為令一切眾生住不可壞一切智智故，為令一切眾生

修集無著善根故，為令一切眾生，念去來今一切諸佛心清淨故，為令一切眾生出生清淨勝善根故。為令一切眾生滅除一切魔所作業障道法故，為令一切眾生具足無礙清淨平等功德法故，為令一切眾生以廣大心常念諸佛無懈廢故，為令一切眾生常近諸佛供養故。為令一切眾生，念去來今一切諸佛心清淨故，為令一切眾生出生清淨勝善根故。為令一切眾生滅除一切魔所作業障道法故，為令一切眾生具足無礙清淨平等功德法故，為令一切眾生以廣大心常念諸佛無懈廢故，為令一切眾生常近諸佛供養故。為令一切眾生，廣開一切諸善根門，普能圓滿白淨法、廣大心、最勝心，

悉清淨故。為令一切眾生成就清淨等施心故，為令一切眾生奉持諸佛尸波羅蜜等清淨故，為令一切眾生得大堪忍波羅蜜故，為令一切眾生住精進波羅蜜常無懈故，為令一切眾生住無量定能起種種神通智故，為令一切眾生得知一切法無體性般若波羅蜜故。為令一切眾生圓滿無邊淨法界故，為令一切眾生成滿一切神通清淨善根故，為令一切眾生住平等行積集善法悉圓

滿故，為令一切眾生善入一切諸佛境界悉周遍故。為令一切眾生身口意業普清淨故，為令一切眾生善業果報普清淨故。為令一切眾生了達實義普清淨故，為令一切眾生成就一切菩薩大願普清淨故，為令一切眾生證得一切功德智慧普清淨故。為令一切眾生，成就一切同體善根，迴向出生一切智乘普

圓滿故；為令一切眾生，嚴淨一切諸佛國土普圓滿故；為令一切眾生，見一切佛而無所著普圓滿故；為令一切眾生，具諸相好，功德莊嚴普圓滿故；為令一切眾生，得六十種音聲，發言誠諦，皆可信受，百千種法而以莊嚴，如來無礙功德妙音悉圓滿故；為令一切眾生，成就十力莊嚴無礙平等心故；為令一切眾生，得一切佛無盡法明，一切辯才普圓滿故；為令一切

眾生得無上無畏人中之雄師子吼故；為令一切眾生，得一切智，轉不退轉無盡法輪故。為令一切眾生，了一切法，開示演說普圓滿故；為令一切眾生，以時修習清淨善法普圓滿故；為令一切眾生，成就導師無上法寶等清淨故；為令一切眾生，於一莊嚴、無量莊嚴、大莊嚴、諸佛莊嚴普圓滿故。為令一切眾生，等入三世所有境界悉周遍故；為令

一切佛剎，聽受正法無不遍故。為令一切眾生，智慧利益為世所宗，與佛等故。為令一切眾生以一切智，知一切法普圓滿故；為令一切眾生行不動業，得無礙果普圓滿故。為令一切眾生，所有諸根咸得神通，能知一切眾生根故；為令一切眾生，得無差別平等智慧，於一一切菩薩相法普清淨故；為令一切眾生，與理無違，一一切善根悉具足故；為令一一切眾生，於一一切菩薩

自在神通悉明達故；為令一切衆生，得一切佛無盡功德，若福若智悉平等故；為令一切衆生，發菩提心，解一切法，平等一相無遺缺故。為令一切衆生了達正法，為世最上福德田故；為令一切衆生，堅固第一無能沮壞故；為令一切衆生見必蒙益，無能摧伏故；為令一切衆生，成就平等清淨大悲，為諸施者大力田故。為令一切衆生，成滿最勝平等心故；為令

一切衆生，善能了達一切諸法，得大無畏故；為令一切衆生，放一光明普照十方一切世界故；為令一切衆生，普修一切菩薩精進行無懈退故。為令一切衆生，以一行願，普滿一切諸行願故；為令一切衆生，以一妙音，普使聞者皆得解故。為令一切衆生，悉能具足一切菩薩清淨心故；為令一切衆生，普得值遇諸善知識咸承事故；為令一切衆生，修菩薩行，調伏衆

生不休息故；為令一切眾生，以妙辯才具一切音，隨機廣演無斷盡故；為令一切眾生，能以一心知一切心，以一切善根等迴向故。為令一切眾生，常樂積集一切善根，安立眾生於淨智故；為令一切眾生，得一切智福德智慧清淨身故；為令一切眾生善根，觀察迴向普成就故；為令一切眾生，得一切智，成等正覺普圓滿故。為令一切眾生，得具足神通

智，於一處出興，一切諸處皆出興故。為令一切眾生，得普莊嚴智，嚴淨一眾會，一切眾會皆嚴淨故。為令一切眾生，於一佛國土，普見一切佛國土故。為令一切眾生，以一切莊嚴具、無量莊嚴具、無盡莊嚴具，莊嚴一切諸佛國土普周遍故。為令一切眾生，於一切法，悉能決了甚深義故；為令一切眾生，得諸如來最上第一自在神通故；為令一

切眾生，得非一非異一切功德自在神通故；為令一切眾生，具足一切平等善根，普為諸佛灌其頂故；為令一切眾生，悉得成滿清淨智身，於諸有中最尊勝故。

佛子！菩薩摩訶薩如是悲愍、利益、安樂一切眾生，咸令清淨，遠離慳嫉，受勝妙樂，具大威德，生大信解，永離瞋恚及諸翳濁。其心清淨，質直柔軟，無有諂曲、迷惑、愚癡。行出離行，堅固不壞平等之心，永無退轉，白淨法力具足成就，無惱無失善巧迴向。常修正行，調伏眾生，滅除一切諸不善業，修行苦行一切善根。

又勸眾生令其修集，普為含識具受眾苦，以大智眼觀諸善根，知其悉以智慧為性，方便迴向一切眾生。為令一切眾生，悉得安住一切清淨功德處故。為令一切眾生，悉能攝受一切善

根，知諸功德性及義故。為令一切諸善根故。為令一切眾生，於福田境界中，種諸善法，心無悔故。為令一切眾生，普能攝受一切眾生，一一皆令趣一切智故。為令一切眾生，普攝一切所有善根，一一皆與平等迴向而相應故。又以諸善根如是迴向：所謂『願一切眾生究竟安穩，願一切眾生究竟安樂，願一切眾生究竟清淨，願一切眾生究竟解脫，願一切眾生究竟平等，願一切眾生究竟安住諸白淨法，願一切眾生得無礙眼，願一切眾生善調其心，願一切眾生具足十力調伏眾生。』

佛子！菩薩摩訶薩如是迴向時，不著業，不著報，不著身，不著物，不著剎，不著方，不著眾生，不著無眾生，不著一切法，不著無一切法。佛子！菩薩摩訶薩如是迴向時，以此善根

普施世間：『願一切衆生成滿佛智，得清淨心，智慧明了，内心寂靜，外緣不動，增長成就三世佛種。』

佛子！菩薩摩訶薩修行如是迴向之時，超出一切，無能過者；一切世間所有言辭，悉共稱讚，亦不可盡。普修一切菩薩諸行，悉能注詣一切佛土，普見諸佛無所障礙。又能普見一切世界菩薩所行，以善方便，爲諸衆生分別諸法甚深句義，得陀羅尼演説妙法，盡未來劫無有斷絶。爲衆生故，念念於不可説不可説世界，猶如影像普現其身，供養諸佛。念念嚴淨不可説不可説諸佛國土，悉令周遍，修行嚴淨佛刹智慧而無厭足。念念令不可説不可説不可説百千億那由他衆生，清淨、成就、平等、滿足。於波羅蜜，攝取衆生成就淨業。得無礙耳，於不可説不可説諸佛世

界，一一如來所轉法輪，聽聞受持，精勤修習，不生一念捨離之心。住無所得、無依止、無作、無著菩薩神通，於一剎那、一彈指頃，分身普詣不可說諸佛世界，與諸菩薩等同一見。

佛子！菩薩摩訶薩如是修習菩薩行時，尚能成滿無量不可說不可說清淨功德，憶念稱讚所不能盡，況復得成無上菩提！一切佛剎平等清

淨，一切眾生平等清淨，一切身平等清淨，一切業果平等清淨，一切圓滿行平等清淨，一切法道場平等清淨，一切如來諸願迴向平等清淨，一切方便智平等清淨，一切如來神通境界平等清淨，一切諸佛神通境界平等清淨。

佛子！菩薩摩訶薩如是迴向時，得一切功德清淨歡喜法門，無量功德圓滿莊嚴。如是迴向時，眾生不違一切剎，剎不違一切眾生；剎、

眾生不違業，業不違刹、
不違思；思、心不違境界，境界不違思、心。
業不違報，報不違業；業不違業道，業道不違
業。法性不違相，法相不違性；法生不違性，
法性不違生。刹平等不違一切法平等，
不違刹平等；一切眾生平等不違一切眾生平等，
不違一切眾生安住平等；一切眾生安住平等，
不違離欲際平等。過去不違未來，未來不違過
去；過去未來不違現在，現在不違過去未來。
世平等不違佛平等，佛平等不違世平等；菩薩
行不違一切智，一切智不違菩薩行。
佛子！菩薩摩訶薩如是迴向時，得業平等，得
報平等，得身平等，得方便平等，得願平等，
得一切眾生平等，得一切刹平等，得一切智平
等，得三世諸佛平等。得承事

一切諸佛，得供養一切菩薩，得種一切善根，得滿一切大願，得教化一切衆生，得了知一切業，得承事供養一切善知識，得入一切清淨衆會道場，得通達一切正教，得成滿一切白法。佛子！是為菩薩摩訶薩第七等隨順一切衆生迴向。

菩薩摩訶薩成就此迴向，則能摧滅一切魔怨，拔諸欲刺，得出離樂，住無二性，具大威德，救護衆生。為功德王，神足無礙，往一切刹入寂滅處，具一切身成菩薩行，於諸行願心得自在，分別了知一切諸法，悉能遍生一切佛刹。得無礙耳，聞一切刹所有音聲；得淨慧眼，見一切佛未嘗暫捨；於一切境界成就善根，心無高下，於一切法得無所得。菩薩摩訶薩以一切善根，等隨順一切衆生，如是迴向。」

爾時，金剛幢菩薩承佛神力，普觀十方，而說

頌言：

「菩薩所作諸功德，　微妙廣大甚深遠，
乃至一念而修行，　悉能迴向無邊際。
菩薩所有資生具，　種種豐盈無限億，
香象寶馬以駕車，　衣服珍財悉殊妙。
或以頭目幷手足，　或持身肉及骨髓，
悉遍十方無量剎，　普施一切令充遍。
無量劫中所修習，　一切功德盡迴向，

為欲救度諸群生，　其心畢竟不退轉。
菩薩為度衆生故，　常修最勝迴向業，
普令三界得安樂，　悉使當成無上果。
菩薩普興平等願，　隨其所集清淨業，
悉以迴施諸群生，　如是大誓終無捨。
如是迴向諸群生，　未曾暫起分別心。
普願衆生智明了，　布施持戒悉清淨，

精進修行不懈廢，如是大誓無休息。

菩薩迴向到波岸，普開清淨妙法門，

智慧同於兩足尊，分別實義得究竟。

菩薩言辭已通達，種種智慧亦如是，

常於諸法不作二，亦復不作於不二，

說法如理無障礙，而於其中心不著。

於二不二並皆離，知其悉是語言道。

知諸世間悉平等，莫非心語一切業，

眾生幻化無有實，所有果報從茲起。

一切世間之所有，種種果報各不同，

莫不皆由業力成，若滅於業彼皆盡。

菩薩觀察諸世間，身口意業悉平等，

亦令眾生住平等，猶如無等大聖尊。

菩薩善業悉迴向，普令眾生色清淨，

福德方便皆具足，同於無上調御士。

菩薩利益諸群生，功德大海盡迴向，

願使威光特超世，得成勇猛大力身。
凡所修習諸功德，願使世間普清淨，
諸佛清淨無倫匹，衆生清淨亦如是。
菩薩於義得善巧，能知諸佛最勝法，
以衆善業等迴向，願令庶品同如來。
菩薩了知諸法空，一切世間無所有，
無有造作及作者，衆生業報亦不失。
諸法寂滅非寂滅，遠離此二分別心，

知諸分別是世見，入於正位分別盡。
如是眞實諸佛子，從於如來法化生，
波能如是善迴向，世間疑惑悉除滅。」

大方廣佛華嚴經卷第二十九

竟

華嚴經心陀羅尼

唵　枳那枳那　怛他伽陀跋婆

底　烏陀慕陀迷　唵　薩陛梯　莎訶

速疾圓滿普賢行願陀羅尼

南無悉達哩夜　底味迦喃

阿戍哇囉味　尼彌　莎訶

怛他噶搭喃

唵

七佛滅罪真言

離婆離婆帝　求訶求訶帝

帝　毗黎你帝　摩訶伽帝

陀羅尼帝　尼訶囉

娑婆訶

滅定業真言

唵　鉢囉末鄰陀鄰　娑婆訶

滅業障真言

唵　阿嚕勒繼　娑婆訶

藥師灌頂神咒

南謨薄伽伐帝　鞞殺社　喝囉闍也　怛他揭多也　阿囉喝帝　三藐三　勃陀也　怛姪他　唵　鞞殺逝　鞞殺逝　鉢喇婆　社　三沒揭帝　莎訶

拔一切業障根本得生淨土陀羅尼

南無阿彌多婆夜　哆他伽多夜　哆地夜他　阿

彌利　都婆毗　阿彌利哆　悉耽婆毗　阿彌唎哆　毗迦蘭帝　阿彌唎哆　毗迦蘭多　伽彌膩　哆　毗迦蘭帝　枳多迦利　娑婆訶

補闕真言

南無三滿哆　沒馱喃　阿鉢囉帝　喝多折　折捺　末瓦吽　斐莎訶　末瓦山矶鉢囉　彌唵　雞彌雞彌　怛塔葛塔喃　帝　烏怛摩怛摩　怛塔葛塔喃

補闕圓滿真言

唵 呼嚧呼嚧 社曳穆契 娑訶

普回向真言

唵 娑摩囉 娑摩囉 彌摩囊 薩哈囉摩訶

咱哈囉 吽

華嚴經讚

率陀天上慧日舒光十回向義廣宣揚苦海作津梁化日舒長花雨散天香

華嚴字母讚

華嚴字母衆藝親宣善財童子得眞傳祕密義幽玄功德無邊唱誦利人天

阿 ○ 佒鞥翁烏爊」 哀醫因安音諳謳阿

多 ○ 當登東都刀」 黷低顛單顛耽兜多

波 ○ 幫崩閍逋褒」 頊卑賓般斌般褒波

唱

波 多 阿

字

時普願法界衆生入般若波羅蜜門

四十二字妙陀羅字字包含義理多

阿 多 波

梵韻滿娑

婆功德大法界沐恩波

四生九有同登華藏玄門八難三塗共入毗盧性海

南無華嚴海會佛菩薩（三唱三拜）

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

大方廣佛華嚴經卷第三十

寂光印經會　恭印

呼鐘聲偈

鐘聲傳華藏界內◎
功勳祈世界和平
南無華嚴教主毘盧遮那如來◎（三稱）

佛法揚萬億國中
利益起檀那厚德◎

開經偈

無上甚深微妙法◎
我今見聞得受持
願解如來眞實義

百千萬劫難遭遇◎

大方廣佛華嚴經卷第三十

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

十迴向品第二十五之八

「佛子！何者是菩薩摩訶薩眞如相迴向？佛子！此菩薩摩訶薩正念明了，其心堅住，遠離迷惑，專意修行，深心不動，成不壞業。趣一切智，終不退轉，志求大乘，勇猛無畏。植諸德本，普安世間，生勝善根，修白淨法，大悲

增長，心寶成就。常念諸佛，護持正法，於菩薩道，信樂堅固。成就無量淨妙善根，勤修一切功德智慧，為調御師，生眾善法，以智方便而為迴向。

菩薩爾時慧眼普觀所有善根無量無邊。其諸善根修習之時，若求緣、若辦具、若治淨、若趣入、若專勵、若起行、若明達、若精審、若開示，如是一切有種種門、種種境、種種相、種種事、種種分、種種行、種種名字、種種分別、種種出生、種種修習。其中所有一切善根，悉是趣向十力乘心之所建立，皆悉迴向一切種智，唯一無二。

以諸善根如是迴向：所謂『願得圓滿無礙身業，修菩薩行。願得清淨無礙口業，修菩薩行。願得成就無礙意業，安住大乘；願得圓滿無障礙心，淨修一切諸菩薩行。願起無量廣大

施心，周給無邊一切衆生。願於諸法，心得自在，演大法明，無能障蔽。願得明達一切智處，發菩提心，普照世間。願常正念三世諸佛，諦想如來常現在前。願得安住佛十力智，普攝遠離一切諸魔怨敵。願得三昧遊諸世界，而於世間衆生無有休息。願住諸世界無有疲厭，教化衆生恆不休息。願起無量思慧方便，成就菩薩不思議

道。願得諸方不迷惑智，悉能分別一切世間。願得自在神通智力，於一念中，悉能嚴淨一切國土。願得普入諸法自性，見一切世間悉皆清淨。願得生起無差別智，於一刹中入一切刹。刹悉亦如是。願得自在大神通智，普能注詣一切佛土。願以一切刹莊嚴之事，顯示一切，教化無量無邊衆生。願於一佛刹中，示無邊法界，一切佛

佛子！菩薩摩訶薩以諸善根，願得莊嚴一切佛國，願得周遍一切世界，願得成就智慧觀察，如為己身，如是迴向，如是而為一切眾生。所謂：『願一切眾生，永離一切地獄、畜生、閻羅王趣。願一切眾生，除滅一切障礙之業。願一切眾生，得周普心平等智慧。願一切眾生，於怨於親，等心攝受，皆令安樂，智慧圓滿，淨光普照。願一切眾生，以淨志樂，趣求菩提，獲無量智。願一切眾生，了真實義。願一切眾生，思慧成滿，能顯示安穩住處。』佛子！菩薩摩訶薩恆以善心如是迴向。為令一切眾生，遇清涼雲注法雨故；為令一切眾生，常值福田勝境界故；為令一切眾生，皆能善入菩提心藏自護持故；為令一切眾生，離諸蓋纏善安住故；為令一切眾生，得自

在身普示現故；為令一切眾生，成就最勝一切種智，普興利益無空過故；為令一切眾生，皆能究竟一切智故；為令一切眾生，攝群品令清淨故；為令一切眾生，心不動搖無障礙故。

佛子！菩薩摩訶薩見可愛樂國土、園林、草木、華果、名香、上服、珍寶、財物、諸莊嚴具。或見可樂村邑、聚落，或見帝王威德自在，或見住處離諸諠雜。見是事已，以方便

智，精勤修習，出生無量勝妙功德，為諸眾生勤求善法，心無放逸；廣集眾善猶如大海，以無盡善普覆一切，為眾善法所依之處。以諸善根方便迴向，而無分別，開示無量種種善根，以等智常觀察一切眾生，心恆憶念善根境界，以眞如平等善根迴向眾生，無有休息。

菩薩爾時，以諸善根如是迴向：所謂『願一切眾生，得諸如來可愛樂見，見法眞性平等平

等，無所取著，圓滿清淨。願一切眾生，見諸如來甚可愛樂，圓滿供養。願一切眾生，注生一切無諸煩惱、甚可愛樂清淨佛剎。願一切眾生，得見諸佛可愛樂法。願一切眾生，常樂護持一切菩薩可愛樂行。願一切眾生，得善知識可愛樂眼，見無所礙。願一切眾生，常見一切可愛樂物，無有違逆。願一切眾生，證得一切可愛樂法而勤護持。願一切眾生，於一切佛可

樂法中得淨光明。願一切眾生，修諸菩薩一切能捨可愛樂心。願一切眾生，得無所畏，能說一切可愛樂法。願一切眾生，得諸菩薩甚深三昧。願一切眾生，得諸菩薩甚可愛樂自在神通。願一切眾生，能於諸佛大眾會中，說可愛樂甚深妙法。願一切眾生，能以方便，開陀羅尼門。願一切眾生，得諸菩薩甚可愛樂善觀察智。願一切眾生，能現菩薩甚可愛樂

示、演說甚可愛樂差別之句。願一切眾生，常能發起甚可愛樂平等大悲。願一切眾生，念念發起甚可愛樂大菩提心，常令諸根歡喜悅豫。願一切眾生，能入一切甚可愛樂諸如來家。願一切眾生，得可愛樂能調伏行，調伏眾生無有休息。願一切眾生，得諸菩薩甚可愛樂無盡辯才，演說諸法。願一切眾生，於不可說不可說劫，住於一切可樂世界，教化眾生心無厭倦。

願一切眾生，以無量方便，普能悟入甚可愛樂諸佛法門。願一切眾生，得可愛樂無礙方便，知一切法無有根本。願一切眾生，得可愛樂離貪欲際，知一切法畢竟無二，斷一切障。願一切眾生，得可愛樂離貪欲際，知一切法平等眞實。願一切眾生，具足成滿一切菩薩甚可愛樂無戲論法。願一切眾生，得金剛藏精進之心，成可愛樂一切智道。願一切眾生，具可愛樂無

礙善根，摧伏一切煩惱怨敵。願一切衆生，得可愛樂一切智門，普於世間現成正覺。』

佛子！菩薩摩訶薩修習如是諸善根時，得智慧明，爲善知識之所攝受，如來慧日明照其心，永滅癡冥勤修正法，入諸智業善學智地，流布善根充滿法界，以智迴向盡諸菩薩善根源底，以智深入大方便海，成就無量廣大善根，如是迴向：所謂

『不著世間，不取衆生，其心清淨，無所依止。正念諸法，離分別見，不捨一切佛自在慧。不違三世一切諸佛正迴向門，隨順一切平等正法，不壞如來眞實之相。等觀三世無衆生相，善順佛道，善說於法深了其義，入最勝地，悟眞實法，智慧圓滿，信樂堅固。雖善修正業而知業性空，了一切法皆如幻化，知一切法無有自性，觀一切義及種種行，隨世言說而

無所著。除滅一切執著因緣，知如實理，觀諸法性皆悉寂滅，了一切法同一實相，知諸法相不相違背。與諸菩薩而共同止，修行其道，善攝眾生，入去來今一切菩薩迴向之門。於諸佛法心無驚怖，以無量心令諸眾生普得清淨；於十方世界，不起執取我、我所心。於諸世間無所分別，於一切境界不生染著，勤修一切出世間法。於諸世間無取無依，於深妙道正見牢

固，離諸妄見，了真實法。

譬如真如遍一切處無有邊際，善根迴向亦復如是，遍一切處無有邊際。譬如真如真實為性，善根迴向亦復如是，了一切法真實為性。譬如真如恆守本性，無有改變；善根迴向亦復如是，守其本性，始終不改。譬如真如以一切法無性為性，善根迴向亦復如是，了一切法無性為性。譬如真如無相為相，善根迴向亦復如

是，了一切法無相為相。譬如真如若有得者，終無退轉；善根迴向亦復如是，若有得者，於諸佛法，永不退轉。譬如真如一切諸佛之所行處，善根迴向亦復如是，一切如來所行之處。譬如真如離境界相而為境界，善根迴向亦復如是，離境界相，而為三世一切諸佛圓滿境界。譬如真如能有安立，善根迴向亦復如是，悉能安立一切眾生。譬如真如性常隨順，善根迴向亦復如是，盡未來劫隨順不斷。譬如真如無能測量，善根迴向亦復如是，等虛空界，盡眾生心，無能測量。譬如真如充滿一切，善根迴向亦復如是，一剎那中普周法界。譬如真如常住無盡，善根迴向亦復如是，究竟無盡。譬如真如無有比對，善根迴向亦復如是，無有比對。譬如真如體性堅固，善根迴向亦復如是，體性堅固，非

諸惑惱之所能沮。譬如真如不可破壞，善根迴向亦復如是，一切衆生不能損壞。譬如真如照明為體，善根迴向亦復如是，以普照明而為其性。譬如真如無所不在，善根迴向亦復如是，於一切處悉無不在。譬如真如遍一切時，善根迴向亦復如是，遍一切時。譬如真如性常清淨，善根迴向亦復如是，住於世間而體清淨。譬如真如於法無礙，善根迴向亦復如是，周行一切而無所礙。譬如真如為衆法眼，善根迴向亦復如是，能為一切衆生作眼。譬如真如性無勞倦，善根迴向亦復如是，修行一切菩薩諸行，恆無勞倦。譬如真如體性甚深，善根迴向亦復如是，其性甚深。譬如真如無有一物，善根迴向亦復如是，了知其性，無有一物。譬如真如性非出現，善根迴向亦復如是，其體微妙，難可得見。譬如真如離衆垢翳，善根迴向

亦復如是，慧眼清淨，離諸癡翳。譬如真如性無與等，善根迴向亦復如是，成就一切諸菩薩行最上無等。譬如真如體性寂靜，善根迴向亦復如是，善能隨順寂靜之法。譬如真如無有根本，善根迴向亦復如是，能入一切無根本法。譬如真如體性無邊，善根迴向亦復如是，淨諸眾生其數無邊。譬如真如體性無著，善根迴向亦復如是，畢竟遠離一切諸著。譬如真如無有

障礙，善根迴向亦復如是，除滅一切世間障礙。譬如真如非世所行，善根迴向亦復如是，非諸世間之所能行。譬如真如體性無住，善根迴向亦復如是，一切生死皆非所住。譬如真如性無所作，善根迴向亦復如是，一切所作悉皆捨離。譬如真如體性安住，善根迴向亦復如是，安住真實。譬如真如與一切法而共相應，善根迴向亦復如是，與諸菩薩聽聞、修習而共

相應。譬如真如，一切法中性常平等，善根迴向亦復如是，於諸世間修平等行。譬如真如不離諸法，善根迴向亦復如是，盡未來際不捨世間。

譬如真如一切法中畢竟無盡，善根迴向亦復如是，於諸眾生迴向無盡。譬如真如與一切法無有相違，善根迴向亦復如是，不違三世一切佛法。譬如真如普攝諸法，善根迴向亦復如是，

盡攝一切眾生善根。譬如真如，與一切法同其體性，善根迴向亦復如是，與三世佛同一體性。譬如真如與一切法不相捨離，善根迴向亦復如是，攝持一切世、出世法。譬如真如無能映蔽，善根迴向亦復如是，一切世間無能映蔽。譬如真如不可動搖，善根迴向亦復如是，一切魔業無能動搖。譬如真如性無垢濁，善根迴向亦復如是，修菩薩行無有垢濁。譬如真如

無有變易，善根迴向亦復如是，慇念衆生心無變易。譬如真如不可窮盡，善根迴向亦復如是，非諸世法所能窮盡。譬如真如性常覺悟，善根迴向亦復如是，於諸衆生起勝志願，永不失壞。譬如真如能大照明，善根迴向亦復如是，以大智覺悟一切諸法。譬如真如不可失壞，善根迴向亦復如是，普能光照諸世間。譬如真如不可言說，善根迴向亦

復如是，一切言語所不可說。譬如真如持諸世間，善根迴向亦復如是，能持一切菩薩諸行。譬如真如隨世言說，善根迴向亦復如是，隨順一切智慧言說。譬如真如遍一切法，善根迴向亦復如是，遍於十方一切佛刹，現大神通成等正覺。譬如真如無有分別，善根迴向亦復如是，於諸世間無所分別。譬如真如遍一切身，善根迴向亦復如是，遍十方刹無量身中。譬如

真如體性無生，善根迴向亦復如是，方便示生而無所生。

譬如真如無所不在，善根迴向亦復如是，於一切夜放大遍在於夜，善根迴向亦復如是，於一切劫普現神通而無不在。譬如真如三世諸佛土中，普現神通而無不在。善根迴向亦復如是，於一切劫普現神通而無不在。

譬如真如遍在於晝，善根迴向亦復如是，於一切夜放大光明，施作佛事。譬如真如遍在於晝，善根迴向亦復如是，悉令一切在晝衆生見佛神變，演不退輪，離垢清淨，無空過者。譬如真如遍在

半月，及以一月，善根迴向亦復如是，於諸世間次第時節，得善方便，於一念中知一切時。

譬如真如遍在年歲，善根迴向亦復如是，住無量劫，明了成熟一切諸根，皆令圓滿。譬如真如遍成、壞劫，善根迴向亦復如是，住一切劫清淨無染，教化衆生咸令清淨。譬如真如盡未來際，善根迴向亦復如是，盡未來際修諸菩薩清淨妙行，成滿大願，無有退轉。譬如真如遍

住三世，善根迴向亦復如是，令諸衆生於一剎那見三世佛，未曾一念而有捨離。譬如真如遍一切處，善根迴向亦復如是，超出三界，周遍一切，悉得自在。譬如真如住有無法，善根迴向亦復如是，了達一切有無之法，畢竟清淨。譬如真如體性清淨，善根迴向亦復如是，能以方便集助道法，淨治一切諸菩薩行。譬如真如體性明潔，善根迴向亦復如是，令諸菩薩悉得

三昧明潔之心。譬如真如體性無垢，善根迴向亦復如是，遠離諸垢，滿足一切諸清淨意。譬如真如無我、我所，善根迴向亦復如是，以無我、我所清淨之心，充滿十方諸佛國土。譬如真如體性平等，善根迴向亦復如是，獲得平等一切智智，照了諸法，離諸癡翳。譬如真如超諸數量，善根迴向亦復如是，與超數量一切智乘、大力法藏而同止住，興遍十方一切世界廣

大法雲。譬如真如平等安住，善根迴向亦復如是，發生一切諸菩薩行，平等住於一切智道。譬如真如遍住一切諸眾生界，善根迴向亦復如是，滿足無礙一切種智，於眾生界悉現在前。譬如真如無有分別，普住一切音聲智中，善根迴向亦復如是，具足一切諸言音智，能普示現種種言音開示眾生。譬如真如永離世間，善根迴向亦復如是，普使眾生永出世間。

譬如真如體性廣大，善根迴向亦復如是，悉能受持去來今世廣大佛法，恆不忘失，勤修一切菩薩諸行。譬如真如無有間息，善根迴向亦復如是，為欲安處一切眾生於大智地，於一切劫修菩薩行，無有間息。譬如真如體性寬廣，遍一切法，善根迴向亦復如是，淨念無礙，普攝一切寬廣法門。譬如真如遍攝群品，善根迴向亦復如是，證得無量品類之智，修諸菩薩真實

妙行。譬如真如無所取著，善根迴向亦復如是，於一切法皆無所取，除滅一切世間取著，普令清淨。譬如真如體性不動，善根迴向亦復如是，安住普賢圓滿行願，畢竟不動。譬如真如非是佛境界，善根迴向亦復如是，令諸衆生滿足一切大智境界，滅煩惱境，悉令清淨。譬如真如無能制伏，善根迴向亦復如是，不為一切衆魔事業、外道邪論之所制伏。譬如真如非是可修，非不可修，善根迴向亦復如是，捨離一切妄想取著，於修、不修無所分別。譬如真如無有退捨，善根迴向亦復如是，常見諸佛發菩提心，大誓莊嚴永無退捨。譬如真如普攝一切世間言音，善根迴向亦復如是，能得一切差別言音神通智慧，普發一切種種言辭。譬如真如，於一切法無所希求，善根迴向亦復如是，令諸衆生乘普賢乘而得出離，

於一切法無所貪求。譬如真如住一切地，善根迴向亦復如是，令一切衆生，捨世間地，住智慧地，以普賢行而自莊嚴。譬如真如無有斷絕，善根迴向亦復如是，令一切衆生畏，隨其類音，處處演說，無有斷絕。譬如真如如捨離諸漏，善根迴向亦復如是，令一切衆生於一切法，得無所成就法智，了達於法，圓滿菩提無漏功德。譬如真如無有少法而能壞亂，令其少分非是覺悟，善根迴向亦復如是，普令開悟一切諸法，其心無量，遍周法界。譬如真如過去非始，未來非末，現在非異；善根迴向亦復如是，為一切衆生，新新恆起菩提心願，普使清淨，永離生死。譬如真如於三世中無所分別，善根迴向亦復如是，現在念念心常覺悟，過去未來皆悉清淨。譬如真如成就一切諸佛菩薩，善根迴向亦復如是，發起一切大願方便，成就諸佛廣大

智慧。譬如真如究竟清淨，不與一切諸煩惱俱，善根迴向亦復如是，能滅一切眾生煩惱，圓滿一切清淨智慧。』

佛子！菩薩摩訶薩如是迴向時，得一切佛剎平等，普嚴淨一切世界故；得一切眾生平等，普出生一切智願故；得一切菩薩平等，普轉無礙法輪故；得一切諸佛平等，觀察諸佛體無二故；得一切法平等，普知諸法性無易故；得一切

切世間平等，以方便智，善解一切語言道故；得一切時平等，勤修佛事於一切時無斷絕故；得一切業果平等，於世出世所有善根，皆無染著，咸究竟故；得一切佛自在神通平等，隨順世間現佛事故。佛子！是為菩薩摩訶薩第八真

如相迴向。

菩薩摩訶薩住此迴向，證得無量清淨法門，能

為如來大師子吼自在無畏，以善方便，教化成就無量菩薩，於一切時未曾休息。得佛無量圓滿之身，一身充遍一切世界。得佛無量圓滿音聲，一音開悟一切衆生。得佛無量圓滿之力，一毛孔中普能容納一切國土。得佛無量圓滿神通，置諸衆生於一塵中。得佛無量圓滿解脫，於一衆生身，示現一切諸佛境界，成等正覺。得佛無量圓滿三昧，一三昧中，普能示現一切

三昧。得佛無量圓滿辯才，說一句法窮未來際而不可盡，悉除一切衆生疑惑。得佛無量圓滿衆生，具佛十力，盡衆生界，示成正覺。佛子！是為菩薩摩訶薩，以一切善根順真如相迴向。」

爾時，金剛幢菩薩承佛威力，普觀十方而說頌言：

「菩薩志樂常安住，正念堅固離癡惑，

其心善軟恆清涼，積集無邊功德行。
菩薩謙順無違逆，所有志願悉清淨，
已得智慧大光明，善能照了一切業。
菩薩思惟業廣大，種種差別甚希有，
決意修行無退轉，以此饒益諸群生。
諸業差別無量種，菩薩一切勤修習，
隨順衆生不違意，普令心淨生歡喜。
已升調御人尊地，離諸熱惱心無礙，

於法於義悉善知，為利群生轉勤習。
菩薩所修衆善行，無量無數種種別，
於波一切分別知，為利群生故迴向。
以妙智慧恆觀察，究竟廣大眞實理，
斷諸有處悉無餘，如波眞如善迴向。
譬如眞如遍一切，如是普攝諸世間，
菩薩以此心迴向，悉令衆生無所著。
菩薩願力遍一切，譬如眞如無不在，

若見不見念悉周，悉以神功德而迴向。

夜中隨住晝亦住，半月一月亦隨住，眞如如是行亦然。

若聿若劫悉住中，眞如如是行亦爾，

所有三世及剎土，一切衆生與諸法，

悉住其中無所住，以如是業而迴向，

譬如眞如本自性，菩薩如是發大心，

眞如所在無不在，以如是行而迴向，

譬如眞如本自性，其中未曾有一法，

不得自性是眞性，以如是業而迴向，

如眞如相業亦爾，如眞如性業亦爾，

如眞如性本眞實，業亦如是同眞如。

譬如眞如無邊際，業亦如是無有邊，

而於其中無縛著，是故此業得清淨。

如是聰慧眞佛子，志願堅固不動搖，

以其智力善通達，入於諸佛方便藏。

覺悟法王眞實法，於中無著亦無縛，

如是自在心無礙，未曾見有一法起。
如來法身所作業，一切世間如波相，
說諸法相皆無相，知如是相是知法。
菩薩住是不思議，於中思議不可盡，
入此不可思議處，思與非思皆寂滅。
如是思惟諸法性，了達一切業差別，
所有我執皆除滅，住於功德無能動。
菩薩一切業果報，悉為無盡智所印，

如是無盡自性盡，是故無盡方便滅。
菩薩觀心不在外，亦復不得在於內，
知其心性無所有，我法皆離永寂滅。
彼諸佛子如是知，一切法性常空寂，
無有一法能造作，同於諸佛悟無我。
了知一切諸世間，悉與真如性相等，
見是不可思議相，是則能知無相法。
若能住是甚深法，常樂修行菩薩行，

為欲利益諸群生，大誓莊嚴無退轉。

是則超過於世間，不起生死妄分別，

了達其心如幻化，勤修眾行度群生。

菩薩正念觀世間，一切皆從業緣得，

了知眾生種種異，悉是想行所分別，

智者了知諸佛法，以如是行而迴向，

於此觀察悉明了，而不壞於諸法性。

哀愍一切諸眾生，令於實法正思惟。」

大方廣佛華嚴經卷第三十

華嚴經心陀羅尼

唵 枳那枳那那 怛他伽陀跋婆
底 烏陀慕陀迷 唵 薩陛梯 莎訶

速疾圓滿普賢行願陀羅尼

南無悉達哩夜 底味迦喃
阿戍哇囉味 尼彌 莎訶

怛他噶搭喃 唵

七佛滅罪真言

離婆離婆帝 求訶求訶帝
帝 毗黎你帝 摩訶伽帝

陀羅尼帝 尼訶囉
娑婆訶

滅定業真言

唵 鉢囉末鄰陀鄰 娑婆訶

滅業障真言

唵 阿嚕勒繼 娑婆訶

藥師灌頂神咒

南謨薄伽伐帝　鞞殺社　喝囉闍也　怛他揭多也　怛姪他　唵　鞞殺逝　阿囉喝帝　鞞殺逝　三藐三　鞞殺　社　三沒揭帝　莎訶

拔一切業障根本得生淨土陀羅尼

南無阿彌多婆夜　哆他伽多夜　哆地夜他　阿

彌利　都婆毗　阿彌利哆　悉耽婆毗　阿彌唎哆　毗迦蘭帝　阿彌唎哆　毗迦蘭多　伽彌膩　枳多迦利　娑婆訶

哆　毗迦蘭帝　阿伽伽那　枳多迦利　娑婆訶

補闕真言

南無三滿哆　沒馱喃　阿鉢囉帝　喝多折　折捺　末瓦吽　斐莎訶

彌　唵　雞彌雞彌　怛塔葛塔喃　末瓦山矶鉢囉

帝　烏怛摩怛摩　怛塔葛塔喃

補闕圓滿真言
唵 呼嚧呼嚧嚧 社曳穆契 娑訶
普回向真言
唵 娑摩囉 娑摩囉 彌摩囊 薩哈囉摩訶
咱哈囉 吽

華嚴經讚
率陀天上慧日舒光十回向義廣宣揚苦海作津梁化日舒長
花雨散天香
華嚴字母讚
華嚴字母衆藝親宣善財童子得眞傳秘密義幽玄功德無邊
唱誦利人天

左ㄚ○臧增宗租遭」災賽津錢浸簪陬左
那ㄋㄚ◓曩能濃奴猱」痂泥聿難詆南奚那
邏ㄌㄚ◓郎楞籠盧勞」來黎嶙闌林藍婁邏

時普願法界衆生入般若波羅蜜門

四十二字妙陀羅字字包含義理多那左
婆功德大法界沐恩波邏那梵韻滿娑

四生九有同登華藏玄門八難三塗共入毗盧性海

南無華嚴海會佛菩薩（三唱三拜）

回向偈

願以印經功德　回向實際理地・發心助印善長　受持流通高賢
共消三障煩惱　頓獲五分法身・現前眷屬增福　歷代先亡超昇
佛光普照十方　智燈常明百億・慈風掃蕩魔外　慧日爍破痴愚
上報四重大恩　下濟三途劇苦・普願法界怨親　共證無尚菩提
盡此一報色身　同生西方極樂・見佛聞法頓證　成佛弘法利生

大方廣佛華嚴經　第四冊

中華民國建國一百年元旦恭印壹仟套結緣

出版者：寂光印經會
整編：釋如濟
印贈者：寂光精舍・佛日講堂四衆佛子
結緣處：寂光印經會
地址：中壢市龍岡路二段五十一號
電話：（〇三）四五九二四二五・四五七四七二七
郵政劃撥：05177897蘇逢田（釋如濟）帳戶
承印：埼特打字印刷行
電話：（〇三）四九五二三四九
出版日期：中華民國一〇〇年一月一日

（歡迎各地善信加入印經會，長期固定或不定期隨喜樂助印經、弘通正法善款，以使更多人同獲法益，劃撥通訊欄請註明「助印善款」字樣，俾因果分明，若需寄書，請註明冊數。）